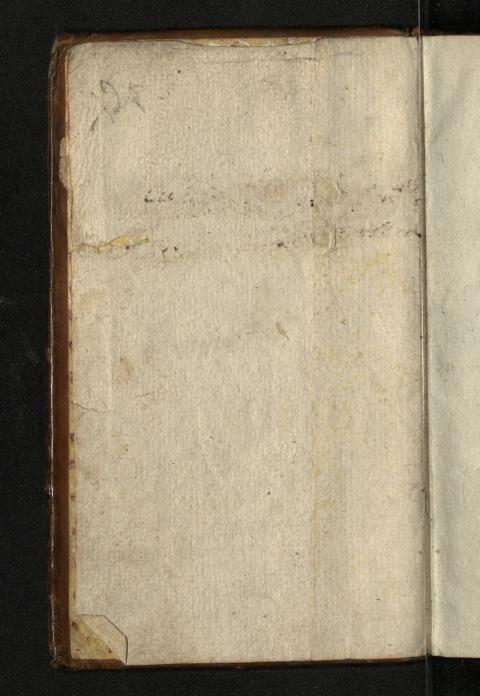
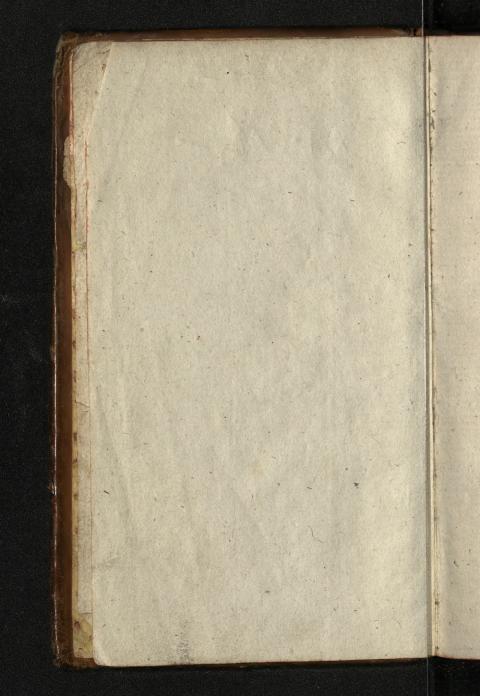


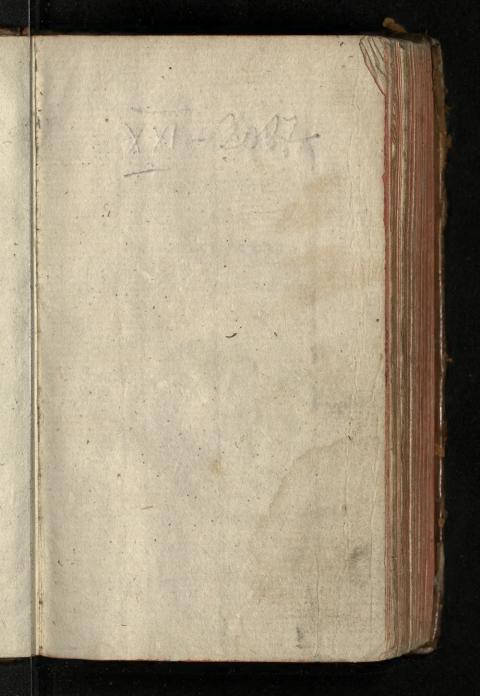
зала 18. шкафъ 44. полка 7. Nº

Lo 人 起 。 CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE 人会人名 の意外もこる • 2000 中人を大な も人名人から 人名人名 *



XX1-2087





(613) E.V. P13

23

nç

137

КНИГА

Я ЗЫКЪ;

переведена

cb

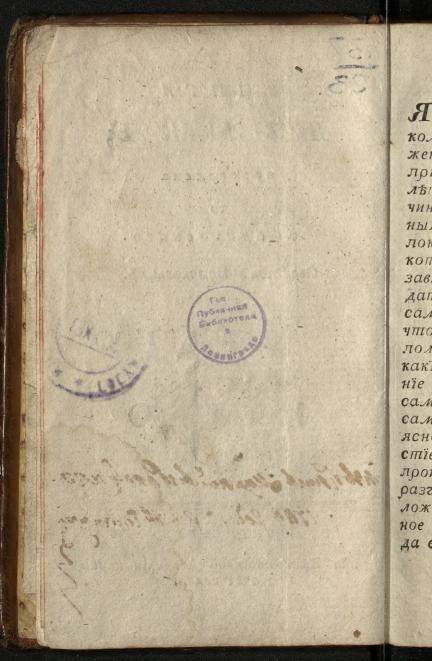
Французскаго

Сергћемъ Волчковымъ.



BE CAHKTHETEP BYPIE

при Императорской Академіи наукв



R KO. жет пр 151 чин Hhl лон коп 308 дап cas что лол Kaki ніе can сам ясн стів

ПРЕДВИЗВВЩЕНІЕ

Сочини телево.

 $m{R}$ предпріяль сей трудь вътакомъ намърени, чтобъ предложениемъ лолезныхъ правиль и примъчаній, кои чрезъ многія лыпа съ великимъ прильжаниемъ чиниль, сообщая кулно собственныя мон объоных в разсужденія, локазать свъту прямую пользу, котгорая отъ наблюденія ихъ зависить. Кіпо старается обладать своимь языкомь, тоть самъ легко примътить можеть, что къ сохранению нашего благололучія ничто столь не нужно, какъ воздержание языка. Сте мнъніе лаче всего лодтверждается самымъ искусствомъ, и всякъ самъ къ себъ примъняющійся ясно лонять можеть, что счастіе и злололучіе челов в ческое лроисходять оть обхожденія и разговоровь съ людьми, въ коихъ ложное разсуждение, и неправедное о другихъ мнън е лочти всегда великое участіе пріемлють. ЯзыкЪ

MPEABM3BBILLEHIE

Языкъ есть вождь, направляющій человька разными стезями во всъ стороны, которой иногда заблуждая прелинаетъ луть къ счастію, а иногда следуя самв ло правому лути, приводить къ желаемому концу наши намъренія. Хотя сей членъ весьма малую часть тъла составляеть; однакожь встмъ человькомъ какь руль кораблемь, ло воль своей управляеть, коимь самимь должень всегда ловельвать разумь, яко главной правитель всъхъ склонностей и страстей человъческихъ. У даление отъ безумныхъ и лустыхъ ръчей, честное обхо к денїе съ благоразумными и добро 45тельными, и собственное воздержанге от внепристойных влостулокъ; само собою откроють истинное правило здраваго нравоученія, ло которому всякой избирать можеть, чему сль довать и чего убъгать должно. Естьли же кто стю книгу читать бу-Aem B

20 KH He 10 Cn на 6a CITI OC pa C.T. 3a Aa 15. Ma 刑告 . AD XB0 par наг 140 Зна

XVA

AVY

ПРЕДВИЗВТЩЕНІЕ

деть для одной только критики и лереговоровъ, тому оная не столько къ наставленію, сколько къ предосуждению лослужитъ. Стараться о лользь лохвально; налротивъ того лрелятствовать въ томъ другимъ везчестно и лоносно, когда кто ни о своей лользь, ни ближняго, самъ радъть не хочеть. Такого ло справедливости можно почесть за болящаго, которой стрлдая самъ въ неизлычимой 60+ льзии, отъ нетерльливости думаетъ облегчить свою скорбь тымь, когда съ нимь кулно и другіе люди уля компаніи захворають. Но для излъченія зараженаго такимъ мнънгемъ 60льнаго, улотребить можно сте общее, и всъмъ нужное лъкарство: Знай и смощри себя: ежели книга худа, исправь, или здблай самь лучше.

реэстрь главамь.

| Г | лав | | CIII | ран. |
|----|-----|------------------------|----------|------|
| | 1. | О обхождении. | - | I. |
| | 2. | Языкь невоздержнаго. | - | ,22. |
| | 3. | Языкь молчаливаго. | - | 33. |
| | 4. | Языкь невоздержнаго к | pac- | |
| | | ныя слова | | 40. |
| | 5. | Языкь насмышника. | - | 45. |
| | 6. | Азыкъ шутливато | - | 47. |
| | 7. | Языкь спорника. | - | 53. |
| | 8. | Языкь упрямаго. | | 64. |
| | 9. | | - | 66. |
| | 0. | | _ | 71. |
| 1 | I a | Языкь хвалящаго | ** | 74. |
| | 2. | | - | 87. |
| J | 13. | Языкъ лжеца | - | 98. |
| I | 4. | Языкъ самохвала | - 1 | IOI. |
| 1 | 5.1 | Языкь злослов'ящаго. | - | 109. |
| | б. | | - | 115. |
| 1 | 7: | Языкь объщающагося. | | 118. |
| 1 | 8. | Языкь разносящаго новы | Я | |
| | | въсти. | - | 123. |
| 1 | 9. | Языкь доносителя | - | 128. |
| | | Языкъ совътующаго. | - | 132. |
| | | Языкь обличающаго. | - | 138. |
| | | Языкь наставляющаго. | AM . | 145. |
| 2. | 3 | Языкь того, кому оть | | |
| | | нась или отв кого намь | | |
| | | повбрена тайна | -] | 163. |
| 2 | | Языкъ жалующагося. | - | 170 |
| 2 | 5. | Языкь ущьшающаго. | + 1 | 74. |
| | |) 0 (| | |

400 AND

прі

лов уед лаг вb

AHO, дил

рип **с**b 1 **е**тв

книг*а* Я З Ы К Ъ.

г ААВА-ПЕРВАЯ О ОБХОЖ ДЕНІИ. Правило перьвое.

бхожденіе приводить науку вы совершенство, и творить пріятною:

Разсуж денге.

НЪтъ скучнъе такого ученаго человъка, которой всю свою жизнь во уединенти препровождаеть, и ни малаго обхождентя не имъя, по случаю въ такую компантю придеть, гдъ люди разумные, политичные и обходительные.

Тамь будучи онь ни слова не говорить, а естьли что и скажеть, такь сь великимь размышлентемь, безь вслой пртятности, сь замышательствомь, дико и всты странно. Или уже вь обхожденте умнаго свыта не мъ

мъщапівся, или вступивщи во оной всь тв способы употреблять, которыхв сте пртятное обходительство требуеть. Учись, когда хочешь, непостижимымь тайностямь Метафизики въ швоей каморъ; полько въ знатной компаніи св несомнівнымь упованісмь ихь не предлагай, и напрасно не надъйся, будто люди съ такимь же вниманиемь и прилъжностию будуть слушать, св какимь усердіемь ты ихв проповъдуень. Буде же обв нихв людямв необходимо предолжиль желаешь, то учись такв чисто реченныя Метафизическія шайности, или подобные имь секреты предлатать, чтобь оные больше того прилъжанія не пребовами, сколько для них вв таких в случаях в употребить можно, гав кв свободв рожденные, и оную весьма любящёе нравы долговременнаго разговору безм Брно бояпіся, и всякаго прил вжно опасаются. Ежели я компанію разговорами моими утружду, то чрезъ сте всъ мои разговоры уничтожатся, сколь бы оные хороши ни были. Кто въ компаніи быть хочеть, тому надобно обходительну быпь; а обходительн вишимь тоть становится, кто часто вь компаніи и собраніяхь бы-Baemb.

Ae YII на HC

A,a HX yK co HI И HO MA can MO 401 04! Ayı Ahl RIH ИСК ип भुगात BEK

рей

ваеть. Обходительство есть наибольшая книга всего свьта, которая людей тому учить, какь другія книги употреблянь. Безь обхожденія вся наука пуста и ни малой пріятности не имъеть.

Ученіем умножаются природныя дарованія, а обхожденіе производить ихь вь абиство. Самые ученые науку свою симь обходительствомь вь совершенство приводять, для того что они имбють случай кь познанію и общенію многих и таких трудностей, о которых вы вы домв, или вы кабинеть своемы сидящей человбко никогда не подумаль. Мив самому будучи въ компаніи часто случалось внутренне видъть незнаніе мое шакой правды, о которой я думаль, что оную во уединенти моемь довольно позналь. Ежели человъкъ одинь чему нибудь научился, то ему лучше и надежибе всего, чтобь труды свои для пересмотру и исправленія другимь вь ученій и практикв искуснвишимь себя показать, ввдая и принимая за подлинную исшинну. что разговорь сь умными и учеными людьки шакая школа, гдб человыкь сь веселиемь то у другихь перейметь, чему они чрезь нъсколько dmdx.

атть и сь великимь трудомь научились.

Правило 2.

Чемь больше дашь способу другимь ко угождению вы компании, птымы больше угодишь, и самы имы понравишься.

Разсужденіе.

Человъкъ чрезъ то способъ друтимь ко угожденію вь компаніи по-. даеть, когда имь поводь или случай дасть кь показанію природныхь, или наукою полученных в мхв талантовь. Умному человъку не жиого толкуй, но вы половину обыви, что бы онь достальное самь угадываль. Сїя поступка покажеть, что ты обь немь доброе мивние имвешь, а самолюбивому челов вку на св в тв милве того нвтв. Хотя человык в показаніемь компаніи высокаго своего ума св великими науками угождаеть, и вы почтение себя ныкоторымы образомь приводить; однако тывь же самымь способомь и вь ненависны пришты можеть. Ибо конорые слушають, ть превозвышающаго ихь не любять, а умной показанием в тото довольствуешся, что ученые и ыскусные люди учителей не любянь;

2

H

m

PI

R

m

He

HI

CA

ce

mp

m

чи

TO

Ma

pe

CH

CB

и

СП

HÏ

CITI

BO.

HIL

Bal

MO.

а тебь лучше молчать св упованиемь, чно говорящие св тобою миотому тебя научить могуть. Ежели историческое или другое знатное обстоятельство сказывають, а особливо когда знашная персона сте объявляеть. то лучше св прилъжантемв слушать, нежели перервавши ръчь, или вступивши во оную, показать знанте свое. Ежели обчь перебыешь, то говорящаго опечалинь, а буде терполивно слушаешь, то онь вы пріятномь о себр мивни останется, будто ты предлагаемаго имъ не знаешь. Тыт тьмь довольствуйся, что молчаніемь своимь большее удовольствие ему причинишь, нежели показаніемь лучшаго своего о семь двав знанія. Весьма того берегись, чтобь тебь передь другими разумнъйшимь и искусибе ихв не показапься, и рвчей ихв своими словами отнюдь не заминай и не тъсни, но всевозможной имъ способъ къ показанію себя по желанію ихв давай, а сею учшивою поступкою покажешь, что главное удовольствие компаниею вы томы состоить, ежели человькь такою основашельною надеждою ласкашь себя можеть, что другие люди имь до-BOARHH.

3

Правило 3.

Человвку надобно разговором своим плако обладать, что бы оно не сердился, и себя не безпокоиль, когда другіе рвчь его переблють.

Разсуж денге.

Человокь должень вы пакомы намърении съ другими говорить, чтобъ их в увеселить, или весьма искуснымь и учтивымь образомь научить, а ежели онв подлинно шакв поступить, по почто ему за пресвченте рвчей своих в сердиться: да лучше вбрить, что друтіе сіе ділають, для произведенія радости, или наставлентя ихв вв лутиес совершенство. Хотябь и то случилось, что люди нечаянно рфчь твою перебыють, такь какое тебь оть того зло? Самые пересъкатели твоего разговора справедливость пебь отдадуть; терпъливость твоя съ молчаніемь большее почшеніе получить, нежели бы всь искусньйшие и премудоще твои разговоры. Челов вку рабомь и невольникомь разговоровь своих вышь не должно, но всегда и такв ими обладать надлежитв, чтобь по случаю и обстоятельствамь компаніи оныя употреблять. Правда, SULF

P

И

Ш

2,0

тто сте не легко, однакожв человъку исполнять можно, ежели суета и тицеславте сему не противятся.

Правило 4.

Прекрапля рёчь помолчи, для усмотрёнія не станеть ли тоть еще чего говорить, которой передь тёмь рёчь свою продолжаль?

Разсуж деніе.

Берегись, чтоб в говорящим в на носв не набъжать, то есть у таких ръчи не перебить, которые скоро говорять. Иной бы и больше говориль, ежелибь ему время дали начатой свой разговорь окончать, и для того вы наибольших в компаніях великія несовершенства бывають, а оть того, что всякь умь свой разговорами показапь несыпно желаеть, не дождався пока другіе выговорять, и рвчь свою окончають. ,,Вь сей школь обхождения сь ,,людьми многажды примъчена такая "погращность, что человакь, выбето ,,познантя других в поразтоворам в ихв, "больше о том в старается, как в бы "собственнымь языкомь себя пока-,зать, а при томь болье иныхь , учить, нежели самому отв другихв , научипься,

Ha

Ma

ш

KC

6ь

И

6e

M3

TIE

CII

AT

42

m

AC

M)

yu be

CA

KE

BI

CH

KC

OH

Я

RE

Я для убъжанія сего грубаго порока, говорящему сь охотою время на окончаніе рідчи его дамь, а во оную отнюдь вступать не буду, вы той надежав, что ежели мні шолько того желать, дабы тотчась послівего говорить, то я никогда противь его рідчи исправно отвічать не буду; ибо какь я не даль время ему выговорить, то и всего его разговору обстоятельно знать не буду, и ничего кромі пложенія своей річи не желая, силы и склоненія річей его познать не могь.

Сте подлинно, что языком своим в перьвой рангы получить желающте, послёдних в словы того человыка отнюдь не примычають, которой переды ними говориль, а для того не знаеть, и подумать времени не имыеть, какы ему говорить, и что на ты слова отвычать.

Правило 5.

Ежели челов в вопросу не выслушаеть, и обстоятельно не выразум в то никогда на оной исправно отв в чать не можеть.

Разсуждение.

От вевнятности приходить затмьне и замышательство во всей компаніи. панти. Ибо котя человъкъ не внимая ръчей другова въ половину слушаеть, однакожь къ отвъту съ такою надеждностью спъшить, будто бы онь все говоренное точно слушаль, и подлинно помнить, и оть того безпрестанное замъщание бываеть, поизвъстной пословиць;

Я его спращиваю про дому, А онь мнь отвъчаеть про Ерему.

Часто сте вы компантяхы бываеты. что иные отв задумчивости, а друте от в неразсудительной скоропоспижности весьма спранные вопросы дБлають, и удивительные отвъты дають, чего умному и благовоспитанному челов вку весьма храниться, а при томь рачительно слушать должно, что говорять, дабы самому учиться, и другимь не надокучить. Да емужь должно другова и весьма обыкновеннаго пороку беречься, що есть, за другова не говорить. кто самь предлагать, и за себя отввчать имветь, для того что чрезв. сте можеть ему и слушающимь такое подозрвне податься, будто онь о себь говорить не умбеть, а я себя самохвалонь учиню. Вь отжытахь моихь напрасныхь словь не-A 5 распрораспространяю, по слову умнаго человька: Центрь твоего отвыта должень вы томы состоять, чего вопрошающей выдать желаеть. Какы вы компанти ничего ученаго говорить не надобно, такы ничего на удачу и безы разсуждентя врать не надлежить.

Правило б.

Повбренность и откровенное дружество больше ума и науко вы компаніи ко разговорамо способу подаєть.

Разсужденте.

Теловъкь вы повыренности и дружбы сы большею смылостию, и безы опасентя говориты, тайну и дыла свои другы другу со взаимною искренносттю и такимы течентемы разговоровы открываеты, что сей пртятной бесыды ничто пресычь не можеты. Ежелижы человыкы умы свой показать захочеть, а при томы думаеть, какы бы лучше и умыть сказать, то оты сето разговоры тотчасы пресыкутся, и сохнуть; чего ради дружесктя и простыя рычи лучше и пртятные умныхы, ученыхы и нарочно вымышленныхы разговоровы.

Правило

B

H

C)

H

M

01

III.

Правило 7.

Ежели кто въ компанти промолвиться, или что худо скажеть, того отнюдь высоко не подымать, не пересмъхать, и изъ того комедти не дълать.

Разсужденге.

Съ какимъ бы я вниманіемъ въ компаніи ни сидъль, однакожь ничего того съ строгостію не слушаю, въ чемь другіе промольятся. Компанія есть свободное обхожденіе, гдъ на малыя, а особливо неважныя вещи смотръпь и изъ оныхъ суднаго дъла производить не надобно, но лучше ихъ безъ критики и переговоровь мимо ущей пускать, для того что оныя съ проста, и безъ всякаго на-

Правило 8.

Ежели ты вы компаніи, то думай, что вы шахматы играешь, а не смотря игры ни за пышскы не принимайся.

Разсуж денге.

Тав компанія печальна, туда тутить не ходи; а гав молодые люди, тамв правоучительных в предикв не поводи,

товори, для того, что они кромБ веселія и забавь, ни о чемь слышать не хотять. Веселой компаний ни ужасными, ни грубыми разговорами не стращай, и не разгоняй. При таких в людях в поэзїн отнюдь не поноси, которыя стихотворство любять, и оному искусны. ВЪ компанти лучше о томь говорить, что людямь пріятно, а не о таких в долахв, которыя мив угодны. Кто о противномь компании станеть говорить тоть и самь противень будеть. Сь неученымь и незнающимь ни окакихь наукахь не разговаривай, для того что онь твоимь наукамь ни малой жвалы и чести не учинить.

Правихо 9. Не всегда о себъ говорить.

Разсуж денте.

Кто въ компании безпрестанно о себъ говорить, тоть подаеть причину думать, что онъ кромъ себя никого не любить, и ничего на свъть не почитаеть, а чрезъ то въ крайнюю у всъхъ ненависть, и совершенное презръне придеть. Нажалы и неучтивые ни о комъ кромъ себя въ компании не говорять, а при

B

MI

H

X

HI

M

He

41

TÎ

R (

MI

A.

BC

m

He

A, y 6 s

Al

ma m

томъ желають, чтобь и другие ни о чемь кромь ихь же разговоровь не имбли. Ежели ты вы людяхы, то ни великаго шуму, ни безпокойства хозяину и компаніи ни причиняй. Я никогда о себъ говорить не люблю; ибо ежели хорошее скажу, то мив не повъря смъяться стануть, а буде что худое стану говорить, то друтіе подумають, будто я сіе сь такого лукавства дблаю, чтобь они мнъ вь томь спориди, а вь прочемь для чего мнв самому о себв худо говорить? Ежели я что доброе заблаю. то ужь люди всеконечно зла о мнв не скажуть, да хвалить меня будуть, а мив уже самому что про себя говорить, когда я себя ни хвалить, ни поносить не желаю?

Правило 101

Великой къ сему мудрости, осторожности, искуства и храненія потребно, кто о комъ вь его присутствій говорить хочеть.

Разсуж ден ї е.

Для сего то о присутствующих в надобно говорить, подвименем в мертвых в или отсупствующих в. Сим в образом в можно хвалить безв виду А 7 хвалы.

жвалы, или учинить выговорь безь обиды, или напоследокь дать советь, не трогая высокоума и гордости ихь.

правило гг.

Кто суепы и тщеславія не имбеть, топь обыкновенно мало говорить.

Разсужденіе.

Не безь справелливости сте дълается, что надмбру велербчивых в людей вв гордости и суетв обвиняють. Для чего бы имь такь много говорить, ежелибь они не надвяхись; что другие ихв св прилъжаниемь и охотою слушать будуть. Я такь не великое мивние о себв имвю, что никогда за нужнаго актора въ компавіи себя не признаваю. А кіпо обо мнь думаеть, что я много говорю, твыв всвыв охошно позволяю, не только словь моихь не слушань, но и бъгать меня какъ такого человъка, которой все спокойство компании нарушить можеть. Я же усердножелаю, и вств даю волю, не только в исправлени, но в учинени меня скромнымь, молчаливымь и разумнъйне

CA

A, A

Bo pa

3a

T

He

er

Bib

зунныйшимь. Обдко кто вы многословій грыха избыжать можеть, и для того я лучше молчу, а особливо вы такомы случай, когда меня кы разговорамы, и слыдственно кы показанію чрезы оные лишняго уманикто не принуждаеть.

Правило 12.

Такъ говори, чтобъ твои слова разумълн и слушали.

F а э с у ж ден ї е.

Чистопа в разговорах в значить чистоту вь разумь; а обое сте компанію пріятною творить, для того что всв швои слова разумьють. Челов вку лучше молчать, нежели невнятно и невразумительно говорить. Говорящей должень на другихь сь прим вчанием в смотрвть; ибо онв для того говорить, чтобь люди его слушали, а кто св замъщательствомв и невнятно говорить, топь слушателей такь утруждаеть, что они его не ушми, но глазами слушають. Неизв Бстными и мало употребительными словами говоринь отноль непристойно, и компании безм боло тру дно, а такте люди весьма уже несносвы, которые одной рочи не докончавь, за другую хватаются, и сабдетвенно всь свои разговоры безьконца оставляють.

Правило 13.

Весьма берегись, дабы теб в компаніи таким оригиналом в не здвлаться, котораго копією быть стыдно.

Разсуж деніе.

Таких в курїозных в оригиналов в в в компаніяхь очень много бываеть, которые св чужестранных в языков во употребление принятыя слова, весьма развращенно говоря, не кв времени и не кв стати, почти во всякую обчь приплетають, думая твыв у незнающих особливую себь честь получить, но вибсто почтенія от в знающих в в посивяние и ругательство себя приводять. Другими оритиналами шт себя долающь, копторые кь самой груди того нодходять, сь къмь говорять, и почти вь самой его нось абонь своимь такь утыкаются, что все его лицо слюнами забрыжжуть; а ежели слушающей оть нихь отступаеть, то они оть часу ближе кв нему подаются, а при momb

тов ся

BO HO LNE

CAT

кан рон зад ми лон по сун вос неб Та

E.R.

KHI

Ay

me.

томь за пуговицу взявши кричать: да слушайка! и сь тьмь вь самой уголь человька загонять. Кто вытоворя слово самь прежде всъх ствется, тоть неменьшей прежнихь оригиналовь. Сти хохотуны, какь видно, тщатся свои хороше зубы или

во оту пятна показапів.

И такимь людямь не надобно посабдовать, которые ни чьихь и никакихь умныхь вы компаніи разговоровы не слушають, но вы великой задумчивости на трость свою зубами опершись, или на столь обыми локтями положась сидять, также по торелкамы вилками планы рисують. Сія чрезвычайная задумчивость значить отсутствіе ума, или небреженіе вы собраціи находящихся. Такіе задумчивые вы компаніи весьма скучны и смышны. А вы теченіи сея книги, о подобныхы симы разнаго роду людяхы пространные обывится.

Правило 14.

Язык в произносящей безчестныя слова в значить поврежденное и развращенное сердце.

Разсужденте.

Какъ можно честному и добродътельному человъку надмъру смълые разго-

разговоры, безчестные обиняки, ж безстыдныя слова слушать, не имъя омерабнія, а иногда и здобы на произносящихь оныя? Какь добросовьстному нраву не подумать, что вв сердив твхв ни малой чистопы душевной нъть, которыя такія бесчестныя рвчи изв нечистаго рыз выпускають? Непорочное состояние пороковь, а чистая жизнь нечистоты терпоть не можеть. Все нечистое ей прошивно, чувствительно и мерзско. Слова изобразують мысль, а рвчи вв такомв случав за двла ночитаются. Трудно таким в людям в доброд внемь свою св непорочностью цьку и невредиму, а скромность свою со стыдвнемь безь преткновентя сохранипь, копорые паких душевредныхв, и сердце моровою язвою заражающих разговоровь слушающь; а напоследоко по человеческой слабости и сами чуветвительными мыслями будучи возбуждены, могуть поползнуться ко удовольствию чувствь своих в твми забавами, которыя имв оть боронительных имв и кв соблазну силою влекущихь словь воображены.

Ни

обь жий у л до учи вол

> чт ма вра бы

HIO

CI

Ha

M

RC

0-

5-3b

y ...

e-

0=

ы

e

3,-

)-

b

0

0

Правило 15.

Никогда и ни о чемь таких не спрашивай, которые тебь отвъчать не могуть.

Разсуж деніе.

Въ случающихся вопросахъ сте за обыкновенное правило хранишь должно, дабы ни о чемъ неизвъстиномъ у людей не спрашивать. Сею предосторожностто человъкъ самъ научится, и наставляющимъ его удовольстве причинить. Безъ нужды и случая, славу и честь другова отнюдь поногить не должно, въдая, что потеряте сего сокровища весьма чувствительно, а при томъ невозвратно, и едвали чъмъ награждено быть можеть.

Правилость.

Смітной тоті стыдь, которой человіка удерживаеть оть вопросовь, для ученія и наставленія о незнаемомь.

Разсужденге.

Вь томь викогда стыдиться не надобно, чего человъкь не знаеть; а вь сообщении другимь неизвъстна-

го, отнюдь упрямиться, и тёмо гордиться не должно. Какой и тому стыдь, кто изъ темноты невёдентя на свёть разума вытти желасть. Тоть никогда искусень не булеть, кто надмёру умнымь и искуснымь себя скажеть.

- Правило 17.

Безмърное хваление открываеть слабость ума, и вредить славу того, которой не знаеть, что говорить и хвалить.

Разсужденіе.

Ежели младенець до самаго пришествія в возрасть, ни одного ординарнаго росту человъка не видаль, тобь почиталь его противь себя, и вь сравнени своей малости, за чуднаго великана. Сте властно надъ людьми недальнаго ума случается, которые простыя и подлыя вещи увидя чрезвычайно и съ необыкновеннымъ удивлениемь хвалять; токмо имь всегда того ждать надлежить, что знающие слушатели, такия ихв безмврныя хвалы за ложь, или за безумство почтуть. Плодь сихь чрезвычайных в похваль, нам вренію употребаяющаго оныя всегда противень, ибо он.Б.

воря ным то ныя вищ лага нест том и но выч

онь

Mo

M bI

ком наи и побы та въ

32

BH

R

).

2

Ъ

7-

)-

И

онь боится, что другіе ему не повірять, и для того людей чрезмірными хвалами, а буде оныхів мало, то и божбою увірять старастся. Но умные люди всі такія чрезмірныя ласкательства за морскія чудовища принимая, не очень на нихі полагаются, да одной только явной и неспоримой правді вірять, а при томь своею похвалою весьма скупы и не податливы, відая что и чрезвычайныя заслуги сі средними добротами, спорамі и смотру подвержены бывають.

Правило 18.

Молчаніе охранительная грамота не-

Разсуж деніе.

Кто не знаеть того, о чемь вь компаній говорять, тому молчаніе наилучшей способь. Какь бы суета и тщеславіе кь разговорамь его ни побуждали, однако ему молчать прибыльнье. Молчаніе незнающему вь такомь случав наилучшее лькарство, вьдая что молчаливаго обыкновенно за скромнаго признавають, а за незнающаго микогда не почтуть.

TAABA BTOPAA. языкь невоздержнаго. Правило т.

Не только трудное, но и весьма невозможное доло, чтобо человъку много, апритомь умно и кь стати говорить.

Разсужденіе.

Кто много говорить, у того обыкновенно разсужденія мало; а желающему умно и кв стати говорить довольнаго разсужденія потребно. А безь онаго можеть ли человькь знать, когда, какв и для чего ему говоришь? Можно ли слабаго языка человъку. посреди шекущаго спіремленія рібчей его, вь опасныхь и вредительныхь словахь остеречься? Онь только тото смотрить, какь бы ему кь размноженію річей своих время не пропустить, а воздержание отв оныхв крайнее и несносное ему насильство. Того ищеть, чтобь расказывать, а кв стапи или нъть, и спрашивають ли его о томь или никто слова сь нимь не говорить, о томь не разсуждаеть TO

EO MBC ,,III ., III. ,7HC ,, 4y

,,CK ,,6y,,11 ,CB 22 CA

> ,,10 >2 CII 23 III.

Km

неш uml M III Aep: ocm нако Topi

ума

OAH.

то сладующему объявлению стихотворца: "Андрей со мною встратив-"шись, не успаль поклониться, и "тотчась мна всю жизнь свою точ-"но расказаль, и не спрося меня хо-"чуль я слушать или нать, сталь "сказывать минувшее, настоящее и "будущее, что онь быль, что нынь, "и чать впредь быть чаеть, про "свой домь, про родителей, о да-"лахь и о службь, а мна и одного "слова молвить не даль; я оть не-"го, а онь за мною, и кричить, по-"сшой! еще не все, но я радь ушед-"ши оть такова дурака.,

Правило 2.

Кто много говорить, тоть самь себя повреждаеть.

Разсужденіе.

ВЬ томь обыкновенное и главное иещасте всть говорливых состочить, что они своих собственных в, и тайнбйших дтль вы молчани содержать не могуть. Какую бы они осторожность ни употребляли, однако вы пловущемы изы усты ихы многорый переды искусными и остраго ума людьми иногда хотя немногя, однако такы важныя слова проскакивають.

вають, которыхь оные искусные давно отв нихв слышать желали, а сти велервчивые себя и других в твмв повредить могуть. И понеже говоранвой отв неразсужденія самв свою тайну открыть можеть, то я никогда моего секрета ему не ввбрю, для того что таких в людей всякой чась беречься надлежить; а буде они кому нъчто секрепное объявять, и оная ихв тайна весьма сумнительна, потому что они сей секреть всякому, сь къмь ни встрътятся, на вороть навъщивають, сими на ухо сказанными словами: я вамь сте за дружбу товорю, пожалуй никому не сказывай.

Правило 3.

Невоздержнаго языка люди от встхъ презрънны, и презрънгя достойны.

Разсуж ден ї е.

Вь нихь сей порокь оть невоздержанія, оть малоумія, оть дерзости и оть слабости. Слабость ихь тьмь явна, что они лепетанія своего языка воздержать не могуть. Дерзость оказывается вь открыти тайны, и во всегдашнемь нехраненіи благопристойности вь компаніяхь; а малоуміе не допускаеть ихь кь прозрінію

зрі нія вре вь слу ми

BM

MH

HO ОН ДА ЛИ

He

Bpa noj km no.

Bce

HOI

эрбийо внутрь слушающих в, для узнанія, когда говорить, и вв которое время молчать. Поистинню такв они вв свыть презрыны, что никто ихв слушать не хочетв; а ежели того миновать не можно, чтобв словь ихв не слушать, то стояще при томв выбсто вниманія рычей ихв весьма иное думають.

Не только никто ихв не слушаетв, но и вбрить имв не хочетв, хотябв они временемв и правду говорили, для того что уже у всбхв извбри-

лись.

B-

ÏИ

0-U-

io

и-

0,

ОЙ

III

И

a,

у,

dı

H-

бy

di

й:

3-

0-

Ъ

0 -

b.

W

Ш

a

0-Ю

Правило 4.

Невоздержнаго языка человъкъ всегда говорить, хотя его и не слушають; а онъ напротивь того ничего не слушаеть, что другие говорять.

Разсуж деніе.

Уши сихь людей вь языкь превращены, и для того они вь своемы порокь никогда не исправны. Хотябь кто подлинно вь наставление ихь полезное и праведное предлагаль, но они не принимая и не слушая сего, все свое говорять. Когда неводержной на языкь многоръчениемь своймь

слушателей вь нетерпвливость, а себя въ такое презръние у нихъ приводить, что они никакихь его предложеній не принимають; тогда умной внутрь себя скрывается, ко укрвпленію себя вь природной ненависти о невоздержаніи языка. Онв оть своихь умныхь разсуждений больше пользы и исправленія получаеть, нежели многорбчивый опів вытоворовь и представленій доброжелательвыхв ему.

Правило 5.

Невоздержных на язык не только презирають, но и боятся.

Разсужденіе.

Какв скоро такте люди вв компанію придуть, то всякь оть нихь удаляется, и того смотрить, какь бы изв компаніи уйти, а оставшіеся молчать, и всв того берегутся, чтобь симь многорфчивымь способу къ разговорамъ не подать. Буде же они на сте не взирая начнуть говоришь, то никто на нихъ не смотрить, и ръчей ихь не слушаеть. Я вь жизнь мою так е примъры видаль, что какв скоро великие говоруны роть отворять, то всь ть изв ком-

KO: 6ы cni KO Aal CI OII. HO MO CIII

ma:

ДЯ и (ATO ни не

06.

MPC MY 601 65 и 6 мБ a нем

TO Kak not III таніи одинь по одному расходятся, которыхь благопристойность тамь быть не обязуеть; и сь такою поспытностію оть нихь бытуть, какь кораблемь правящіе на морь оть малаго облака для того вы пристань спытать, что изы сего не только опасной вихрь [порывной вытры], но и жестокая буря произойти можеть; а многорычвые такь страстію невоздержнаго своего языка обладаны, что ни мало того не видять, какь другіе ихь чуждаются и бытають.

Какой бы пространной столь сїи люди ни имбли, однако никто кв нимь вы домь пришти не смветь, не такь вина и напитковь опасаясь. какв непрестаннаго изв уств ихв происходящаго въпра и пустаго шуму бояся. Ежели многорфчивые кв больному придуть, то какая сему бъдному болящему отв нихв мука и безпокойство? Больной ничего кромв покою и молчанія не требуеть. а они его спращивають: давно ли неможете? какою бользнію? отв чего вамь заблалось? кто вась льчить? какія абкарства даеть? вь которую пору легче, и когда тяжел вываеть? что Бдите, что пьете? и симь подобными

добными безумными вопросами еще больше самой болбзни его мучать.

Есть такте люди, что лучше вв компаніи своей желають видьть человъка злонравнаго, но воздержнаго и умнаго в словах в, нежели простосердечнаго, и говорайваго и невоздержнаго на языкь.

Правило б.

Многорбчивые люди излишествомь словь теряють пріятность и славу абль своихь.

Разсуж деніе.

Ежели они о каком в своем в добфомь или хвалы достойномь дълъ надмвру много говоряпів, и чрезвычайно оное разглашають; то ръдко кто вв истиннв сего двла имв вврить, но только всякь думаеть, что они какое нибудь подобное тому обстоящельство нарочно для того заблали. дабы имв по дворамв и улицамь бъгая причину къ пусторвчию и хвастовским в разсказам в имъть. А понеже сте пустословте ихъ весьма скучно, и всякому человъку противно; то и дивиться не для чего, что двла ихв пріятными не кажушся.

Ae 五万. 40 MY 6 h чув a Be

По

мва XOA ĊV mo ro юш ROH IRA **c**mc Hies APY имБ Ha MOL

Apy:

еже.

жутся. Симъ то способомъ невоздержнаго языка человъкъ наилучштя дълд свои портить. Поистиннъ надобно, что бы такой человъкъ самому и другимъ великой непріятель быль, когда онъ самому себъ такъ чувствительной вредь причиняеть, а всему свъту противенъ и несносень.

-

0

И

ħ

[-

-

9.

)-

И

b

b y

-

Į.

Правило 7.

Почти вст многортчивые любопыт-

Разсуж деніе.

Понеже они во всякія знаемыя имв мвста нарочно для размноженія словь ходять; то имь весьма много запасу надобно, изв чего бы ежедневной торгь имьть, а для снискантя онато суются вы домы, и выспращивають о важивишихь тайностяхь. которыя между фамиліями происходять, а потомь оные секреты вив. сто барабаннаго бою своймь болтаніемь публикують. Естьли же о других в ничего тайнаго сказать не имбють, то лучше свои тайности на торгь выносять, а молчать не могунів. Многорбчивые сперыва другихь, а потомь о себь говорять, ежели имь никто поводу кь разго-B 1

ворамь не подасть. А ежели говорить нвчего, то они тотчась причину кь разговорамь найдуть, дабы только не молчать. По сему можно видьть, что велерычивые весьма любонытны; а что оть другихь услышать, то тотчась изь одного слова цвлой лексиконь здвлають, и все по своему развращенно толкують.

H

H

ez

Ba

MO

OI

CI

AF

Ha

MC

Ka

ca

сп

AH

УГ

CA

Ae

OI

Правило 8.

Невоздержной на языко за многорочениемо дола своей должности забываето.

Разсужденіе.

Ежели велербчивой вь компанію придеть, то вь разговоры такь углубится, что хотябь собственной его служитель за домашними нуждами, или подчиненной команды его для отправленія діль Монаршихь сего велервчиваго зваль, однако онь никого не слушая отв разговоровь своихь отстать не можеть, но думаеть, будто всякь рвчей его слушать хочеть, а ни у кого на умъ не бывало. Буде же напослъдокъ домой пришедши никого не найдеть, сь къмь бы говорить, то и на дъла свои авностно смотрить. Языкь его PYAS ,

руль, мачта и компась. А безв разговоровь, по его мивийю, ни ходить, ни спать, и словомь ничего двлать не можно.

[-

ы 0

) -I-5-

e

M

Ю

y -TO.

1

RA

TO

M-

0=

y-

y-

dw

0-

,

лà

OTS ь,

Правило 9.

Кто говорить много, тоть думаеть и разсуждаеть мало.

Разсужденіе.

Много бы человъкъ пороковъ въ себь усмотрыть и исправить могь, ежелибь привыкаль кь разсуждентю, для того что разсуждентемь познаваепіся зло, со всёми отв того происходящими худыми сабдения и опасностями, а при томь подающся способы кв избъжанію страха. Ежелибь велервчивой избраль себь время на разсуждение, тобь причину и источник в невоздержанію своего языка нашель, то есть чрезвычайное самолюбіе, или несносное самохвальство побуждающее кь многословію; ибо ежели бы онь безмврно себя не любиль, и не надъялся многорфијемь угодинь, тобь никогда излишнихъ словь не плодиль. Ежелибь невоздержнаго языка человък разсудиль оть многорфия своего происходящия

злыя сабдетвія, а именно беспокойство другимь, безь всякой пользы пропадающее время, приходящее опів людей презръне и посмъяне; то бы симь разсуждениемь узналь, вь какой страхь невоздержность языка по собственнымь онаго дъламь, и невбрностію вь двлахь ближняго привесть его можеть. Ежелибь всв сти опасности разсудиль, тобь никогда нешолько словь своихь на выперь не теряль, и на вопросы другихь отввчать не спвшиль бы, но и отв паких бы разговоров в времянемь берегся, которые своею приятностию кв размножение еловь его побуждають, а чрезь то вь омерзыне и ругательство у других в приводять. Сте узнавь встхв таких случаевь убъгать должно, которые къ многословію поводь подають, а вибсто того искать обхождентя св такими, которых в присудетые воздержность языка и молчание наложить можеть: Прежде начала слова надлежить вы себъ подумащь, приятныль будуть слова мои слушающимь, не учинять ли кому изв присудствующихв, или мнь самому вреда? Чьмь больше станеть разсуждать, тъмь болбе узнаеть, что ему дълать, а при томь

вспо учип

JI

R

Ha

3ak(

вспомнить сабдующія слова великаго учителя:

5E

Ь

6E

0

-

M

e

-

D

5

9

Аще бы себъ разсуждали, не бы осуждены были.

TAABA TPETIA

языкь молчаливаго.

Правило 1.

На молчаливаго не много зако-

Разсуж деніе.

Наибольшая часть законовь и наставленій дана намь для учрежденія поступок в наших в в свътском в житіи и обхожденіи. А понеже отв слбва челов в ческаго языка наибольше непорядки и безпокойства происходянь; то уже подлинная правда, что чъмь меньше человъкь говорить, тъмь меньше ему вь законахь и наставлентяхь нужды. Обыкновенное разсмотръние и осторожность молчаливаго въ должностяхъ его великую помощь ко исполнению, а многословте перьвой поводь къ забвентю оныхъ подаеть. Весьма благь и мулов сей законь, чтобь человьку языкомь Б 5 своймв

соймь обладать, и безвременно нетоворить. Стя должность сь натурою и просвъщеннымь разумомь сходнье всьхь, чтобь человьку болье мыслить и разсуждать, нежели говорить.

Правило 2.

Прежде съ собою, а потомъ съ другими говорить.

Разсужденте.

Кто безь молчанія, и не разсудя напередь силы и слъдствія того, что говоришь намврень безопасно говоришь, тому надлежить бояться, чтобь потомь о рычахь своихь вь раскаяние не пришти. Какъ много сего тлучаеция, что человъкв, пришедщи изв компаніи домой, о учиненныхь языкомь погръщностяхь самь себя хопія и бранить, только уже выговоренных слов возвращить не можеть. Человъкь вь уединении гораздо умиве, нежели вв разговорахв св людьми, и тогда одинь сь собою разсуждая, видить ть погрышности, которыя имь безь разсуждения при многих в учинены. Но как в бы то ни было, однако въ словахъ погръшившій человіть худое о себі мні-Hie

u,

за , ловъ прис

Hie

CKC

чm

OIII

ma

paz ce6

HOI

mo ше

BOP

HHO

MCK

nbn

Haci

cobi

Слав

CMO

иск

лаю

Изр

CH

BP

1

e-

7-

[-

je

AA

On

0-

I.

Bb.

TO

N-

H-

мЪ

H-

a3-

cb

ою пи,

MQI

mo ob-

-de

Hie

ніе оставляеть, которое весьма не скоро загладинь можеть, для того что всякь о своемь умь и заслугахь отмънное мнъние имъя, всъми силама ихв хранить, а тому безмврно радь бываеть, ежели вь подобномь себь славою и умомь какой порокь и погобщность найдеть. Поистиннъ тоть много выигрываеть, кто больше съ собою, нежели съ другими говорить. Кто много говорить, тоть пногда можеть дать знакь такого искуства, какого съ природы въ немъ ивть; а разсуждающий вь себв для наставленія получаеть такую способность, какой во самыхо многославиваших вышь не можеть, не смотря на то, что они всегда за искуснвиших почтены быть же-Aaromb. 12 12 12 Class of the second

Правило 3.

Изъ неприличнато и не ко времени сказаннаго слова могуть невозвратныя слъдствія произойти.

Разсуж деніе.

По сему в в молчани великая польза, для того что между оным в челов в к может в одумавнись от в непристойных в слов в воздержаться. Я В в иногда иногда сань вы себь сабдующее разсуждаю: "Ежелибь я кому о семь дь-, ль объявиль; тобь такая за сте ссора заблаться могла, что и по-"думать страшно, однакожь, слава "Богу! я от того воздержался, въ-,,дая, что человькь и за одно слово "погибаеть. Того ради великая вь "помь важность, дабы не одумав-"шись ничего не говоришь. А выговоренное слово также трудно воз-"вратить, какв изв клвтки выпущен-,ной ппицы поймать не возможно,...

Правило 4

Кто мало говорить, тоть можеть мудрымь показапься.

Разсуж денге.

Ежели умной мало говорить, то великое о себъ мнън е другимъ подать можеть; ибо когда онь хотя мало, но умно чшо-скажеть, то слушающие будуть думать, что великая мудрость вь немь скрыта. Чъмъ меньше умной и ученой челов вкв говорить, тъмь болье его почитають. За искуснаго полишика признаваемой человък в можеть молчаниемь отв неравных в и подчиненных в своих в особливое почтеніе, за тайность и скромность свою отвышних валу

полу-

HO

ma

KO.

BCS AF

CIT

не

HO

yx HÏ

CK

III. a

Py

Kι

BO MI

M

316

mi.

MI

AL

3-

5-

ie

2-

Ra

b-

BO

ъ

B-

0-

3-

H-

9.9 0.

ib

10

0-

RI

y -

b

0-

ь.

ы

b

y

получить, а от в Государя своего за такую искусную персону примется, которой наиваживйшия тайны безь всякой опасности повррить можно. Друзья его за совершеннаго вы искусствв и политикв мужа почитать, а непріятели будуть его бояться на подобіе солнца, послів жаркаго сіянія уходящаго вы темныя громомы и молніею грозящія облака, то есть, что онь посль пріяшныхь разговоровь скрывается вь храмь молчанія, и хоиля ничего злаго в умв не имветь, а имв кажется, что мыслить о разрушеній замысловь и наміреній ихь. Кто мало, но кв случаю и слову говорить, тоть и сь посредственными заслугами въ знаемость притпи можеть. Молчание не знаю какую пріяпность слову придаеть, какв тънь цвътамь вь живописи и перемышка концертань вы музыкь.

Правило 5.

Слово да будеть подобно золоту, которое и вь малой штукъ великую цъну имъсть.

Разсуж денте.

Суепныя и напрасныя слова приличны подлому нраву и праздным в в 7 голо-

головамь; а твердой и основательной челов вкв всегда ищеть важнаго, а при томь никаких излишних словь не говоришь. Ничто подлое ни удивишь, ни въ движение его привесть не можеть, за тъмь что онь ни чвмь легкимь и презрвнія достойнымь не забавляется. Никакого подобія празиных пустослововь на себя не принимаеть. Не имъя склонности к в многор вчію, не только весьма рѣдко говорить, но ежели разговоровь минуть не можеть, то онь болбе дбль, нежели словь говорить. Чело, глаза, и все лицо словесной недостатокь языка его награждаеть. Служители и умные изв домашнихв его могуть изв лица такого господина опичасти знать, что ему уголно, что противно, и чего до услугь своих в касающагося требуеть; а малыя его рочи великія дола во нихо производять, для того что слуги ръдкія и малыя его слова не полько со усерліемь слушають, но вь совершенномь почтени содержать, и сь ревностію онымь повинуются.

Еже

Mo

IM

roi ил om вb

Правило б.

Ежели самой простной челов вк в умбеть молчать, то онь хитраго и умнаго обмануть можеть.

a

3

Б

Разсуждение.

Хитрыя и остраго ума персоны отв таких в людей обыкновенно мало опасентя имбють, которые имв просты и отчасти глупы кажутся, и для того отв них в не весьма остерегаются. Но ежели стимнимые простаки могуть молчать, а при томы имбють намбренте сих в хитрецовь обмануть; то сте при случав своего молчантя наилучшимь образомь вы двиство производить могуть: ибо сте на свыть часто случается, что молчаливая простота лучше велерьчивой хитрости бываеть.

Правило 7.

Молчаливой вь то время хвалы и почтенія достноинь, когда по причинь не говорить.

Разсуж дение.

Иной молчить сь глупости, другой сь лёности, претей сь грубости или высокоумія; но такому молчанію отнюдь послёдовать не должно. Кто вь то время книгу читаеть, какь другіе другіе говорять, также нарочно задумавшись рѣчей ихь не слушаеть, или во время разговоровь вь окно смотрить, то оть всѣхь присудствующихь презрѣніе на себя привлекаеть, вь такомь мнѣніи, что сіе дѣлающій всѣхь ихь презираеть. А буде причины къ сему подозрѣнію нѣ пь, то сіи поступки въ неучтивстьо и малоуміе причтены будуть.

глава четвертая языкъ невоздержнаго.

Правило 1:

Мное красное слово не только хвалу лучших трудовь, но и славу честнаго человъка повредить можеть.

Разсужденте.

Которыми словами человъкь, или какой знашной трудь изъявляется, ть во первых в сами собою, а потомы для красоты своей нравятся, потому что вы нихы сатира, то есть умное посмыте или досада заключается; а люди обыкновенно охотые и больше тыхы словы слушають, которыми другихы порицають, нежели такихы,

KUX XBa. me BOP: 3ЫВ om TRM mar Kpa HOA при a H OAH не AYT и в наг KOM

Прі

ивр

сїя

кихв, которыми людей и двла ихв хвалянь. А понеже такія поразительныя слова умно и кв случаю гсворятся, то другь другу ихв сказываеть: и сабдственно сти слова оть рода вь родь кв незабвенной памяти такь переходять, что и нынъ такими отв древнихв сказанными красными словами цълыя книги наполнены. Можеть быть, что сь прикрасою слово произнесшій, только для показанія остропы своего ума, а не для обиды кому оное сказаль; однакожь попюмки, ничего о томь не въдая, всегда того обвинять будуть, о комь сте красное слово сказано, каковь бы онь на свыть правь. и вь совъсши своей чисть ни быль. И для того какъ человъкь, такь и славной трудь отв сего краснословнаго угрызенія вібчно освободиться не можеть, чему мы сами многіе псимбры видбли, и нынб видимь.

Правило 2.

Пріятностію краснаго слова можно иногда всю компанію увеселишь.

Разсуж деніе.

Надлежинів только відать, что сія пріятность подобна соли, св ко-Modom

торою весьма бережно обходипься, и оную размърно въ Бствы класть надлежить, дабы не пересолить, и чрезв то всего кущанья не испор-Ежели кто много стю пртятность разскащиковь употребляеть, тоть даеть о себь знать, что онь ни кв чему вв компаніи не способень, кромъ шутокъ, и небезопаснаго плодорбиїя. Иные подобны такой книть, вы которой кромь пословиць, и красных в словы ничего не написано, да и тв всв шакія сшарыя, что кв новому времени ни одна не годишся. Сказаніе старинных в красных в словы подобно отдачъ серебряной посуды вь ломь, вь которой работа всегда пропадаеть, потому чио серебро за старое св немалымв убыткомв продають, а старинныя слова вь компаніяхь сь холодноспію принимажэшок.

Правило 3.

Иногда за одно красное слово немалыя ссоры бывающь.

Разсуждение:

Я временемь и самь съприкрасою елово сказать люблю; но сколь бы велика у меня охота кв произнесе. нїю

нію жде HO . pera буд 341 me ЛИ Bb пос BOp mpo a n KOD и 31 Kar чре оъз изт 6AI

45

A,

ть

op-

П-

Ъ,

нЪ

b.

0-

И-

И

0 ,

Kb.

R.

вЪ

hI

1a

3a

0-

Ma-

a-

Ю

e .

Ю

нію онаго ни была, однакожь я прежде, нежели оное выговорю, довольно думаю, и всякимь образомь остерегаюсь, какія изв того следствія будуть; не озлоблю ли кого, и не заблаю ли кому въ компанти чувствительной симв словомв обиды. А естьли увижу, что сте слово никому не вь досаду, но болье ко увеселению послужить, тогда уже оное выговорю. Сею осторожностію никто прогнъвань и озлоблень не будеть; а произнесшій сїє красное слово нЪкоторую пріятность своей персонб, и знакь остроты своего ума подасть. Какое великое ослъпление, чтобъ чрезв малое и легкое удовольствие рвзваго ума св людьми ссору запівять, изь которой тебь безпокойство, а ближнему озлобление произойдешь.

Правило 4.

Чъмь болъе человъкь от произнесентя краснаго слова похвалы себь получить уповаеть, тъмь онь вы большую печаль приходить, когда другте о семь его мнимомы умномы словъ не веселятся.

Разсужденте.

Ничто разскащика в большее посрамление, и следственно в унывие не приводить, какь то, когда онь принуждень видьть, что ни одинь изь слушающихь о сказанномь его красномь словы не разсмыется, но всы молчать; а онь себя надеждою ласкаль, будто у всыхь оть смыху слезы изь глазь потекуть.

Ежели желаешь св прикрасою слово сказать, то оное безвысякаго приторства и тщеславія выговори, не оказывая явно и не жваля доброты его, дабы другіе сего не оспорили, но дай на ихв волю разсуждать, худо ли

оно, или хорошо.

Правило 5.

Сїє уже немалая отвага, кто из книги взятое, или отіб других слышанное красное слово за свое обрявить.

Разсужденте.

Много уже таких примъровь было, что ревнивые и завистливые люди, по природной своей ненависти, ничего хвалить не хотять, хотябь подлинно что изрядно и хвалы достойно было; чего ради онымь вы сихы случаяхы все на волю давать надлежить, особливо при такихы, которые своймы присутствтемы рев-

нивой

НИВ

Had

Bi O

H

T

соба доба изво сли умь лож Ток

СХО Л СХО Л

4am

нивой и завистливой нравь ихв вв

13

b 0 5

a-

)-

11 -

16

О,

M

b

e

49

) ---

b

) -

Ь

ГЛАВА ПЯТАЯ. ЯЗЫКЬ НАСМБШНИКА.

Правило 1.

Насмёшки, переговорки и подобныя сему смёхотворства весьма не голятся, ежели кто за добрыя их почитаеть; но развё вы то время годны быть могуть, когда оныя за подлыя проказы признаны будуть.

Разсуж деніе.

Ежели кто сими смъшными способами хочеть угодить, тому надобно за настоящую ихь цыну производить, то есть за ложныя мысли и безпорядочныя слова, которыя умь человъческой невъдомо какою ложною пріятностію прельщають. Токмо при томь надлежить примъчать, чтобь между говорящимь и слушающимь иткоторое равенство и сходство было; ибо не все передь эсякимь говорить можно, но передь вышнивышними сте на сторону отложить должно.

Сей обычай весьма худь, и такимь отноль не приличень, которымь по своему знатному роду, или высокому достоинству, постояннымь быть надлежить. Сей порокь наилучейя добродьтели такь портить, что никакими добротами онаго загладить не возможно. Понеже вы ихы персонахы всему великому быть должно, то сія подлость тымь болье несносна.

Правило 2.

Весьма рёдко, или почти никогда не случается, чтобь насмёшникь вы почтенти быль.

Разсуж деніе.

Сказывають, будто смъхотворщы, также какь комедіанты, богаты хвалою, а почтеніемь весьма убоги. Чьмь больше они людей смышать, тьмь вь большее презрыне приходять, ежели смыхотворетво ихь вь ругательствы и озлоблении ближняго состоить. Я и самь кь стать забавное слово мольить люблю, но токмо вь случав нужды, для увеселенія компаніи, когда она печальна **V**6

¥a

mi

Шу

MO

IIIO

И :

mB

y

сны: изно мнъ кою выпу смъя Но п чальна или вь молчаніи, только сь такою осторожностію, чтобь по-тьшнымь не прослыть. Моя веселая шутка не мьшаеть мнь вь прежнее мое постоянство возвратиться, для того что я ее употреблю по случаю и причинь, а не по склонности и за-твердьлому вь томь обычаю.

ГЛАВА ШЕСТАЯ. ЯЗЫКЬ ШУТЛИВАГО.

Правило и.

У бъгай шутокь: они такая зараза, которая разумь для нарушентя человъческаго спокойства поощряеть.

Разсужденте.

Какая бы пріятная мысль, св краснымв и изряднымв словомв, кв произнесенію языкомв шутокв на умв мнв ни пришла; однакожв я св такою осторожностію оное изв уств выпущаю, дабы тотв прежде всвхв смвялся, на кого сте слово клонится. Но понеже сте весьма рвдко случается, то я никогда шутить не буду. Кто для того не шутитв, что шутить тить не умбеть, того разумь квалю; а кто умбя не шутить, того мудрость почитаю. Того никогда не бранять, и порицать не могуть, кто не шутить, а шутливой всегдашнему нареканію подвержень. Хотя шутки компанію временемь и веселять, но почти всегда шутливыхь сь постоянными раздучають; ибо чбмь больше кто шутить, тбмь меньше друзей имбеть, а вь теченіи своего щастія отчасу больше препятствій получаеть.

Вь какомь почтени Сципонь у Римлянь ни быль, однако за одно шутливое слово главнымь правителемь от строений не учинень; ибо онь увидя, что одинь изь его сверстниковь, и того же чина требующей кандидать оть многой работы вы пашны и земледыльствы мозоли на рукахы имы, то вздумаль нады нимы

посмъяться, и спросиль:

Не на рукахъ ли вы ходите?

Правило 2.

Шуты и забавники пуще встх в надь собою шутокь не любять.

Разсужденіе.

Надобно думать, что сін люди оть многихь издъвокь надь другими узнали,

KI KU MO .CA NO XO 2

V3

Hb

Ec

YM

HHE TIAL CA CALLY IN MAIN

m mml Bce

да

узнали, каковы патубны, вредительны и досадны шушки тому, нады къмь изавваются. Ежели нады такимы стануть изавваться, кто умышленно шутить, тоть сожальня достоины Шутливыежь вы семы случав еще жалки, когда вы такой постоянной и строгой компанти нажодятся, гав шутокы не любять, а кромы того никакихы умныхы и постоянныхы разговоровы начать не умыють.

Правило 3.

Есть такіе люди, что наимальйшую шутку за крайнее озлобленіе почитають.

Разсуж денте.

Иные такь чувствительны и ньжны, что ни мало до себя коснуться не допускають. Сь такими вь компаніи паипаче осторожно обходиться надлежить: всякая шутка имь досадна, великія забавныя слова имь чувствительны и противны. Злой или меланхолической нравь ихь всегда какую нибудь горесть производить и вь самой сладости приносимыхь имь похваль. И понеже они сами всегда горьки, то обо всемь предв став-

ставляемомь имь думають, будто оно желчью наполнено. Того ради совершенно человъка не зная, отнюдь сь нимь шупить не надобно, дабы вм всто уповаемой шутки, подлинной ссоры не заблать. И такв св грубыми, свирбпыми, скучливыми и печальными людьми ошнюдь шушишь не совбтую, по слову домашняго учителя: "Не штрай св ненаказаннымв, "да не примуть безчестия прароди-, тели твои, .. А я сего правила держусь: Естьли кто надо мною вь бездвлицв издвается, то я, сь твмы вибств смвюсь, кто вв не важномв шутить; буде же шутки язвительны, и нарочно на меня клонятся, то я такой только видь покажу, что оныя знаю и чувствую, дабы чрезь то течение сихь опасныхь забавь пресвчь. Буде же издвваюшійся не перестаеть, то сь нимь также какв со злословящимв поступлю, а именно, когда в причинъ сихь шутокь виновать, то потщусь себя исправлять; а ежели не виновать, то терпъливостію, и возможнымь удалениемь побъдить его старашься стану.

Πρá-

K

111

X

Pa

32

CI

CA

H

pc

no

M3

He

III

m

Правило 4.

O

Б

ıI

й

Ь

b

Ь

Б

Кто шутить желаеть, тому надобно шутки свои учреждать на присудствующихь, и на тъхь, которые симь шуткамь причиною.

Разсужденіе.

Не только твхв, надв которыми шупить, но и всвхв при томв нажодящихся знать надобно, дабы выражая какте пороки равнаго себв, не зацвпить вышшаго, а за сте бы вмвсто смвху и хвалы, за умныя свои слова биту и обругану не быть.

Правило 5.

Надъ другомъ никогда не шуппипъ.

Разсужденіе.

Всякв надв собою шутокв св природы не любить. Кто надв другомв по причинь шутить, тоть его обижаеть; а буде безв причины надв нимв издвается, то самв себв и ближнему своему неправду двлаеть. Дружество должно вы себв имвть запретительную грамоту на шутки. Которые друзья часто между собою шутять, то начнуть одинь другаго бояться, потомы стануть другь В 2 оть друга бытать, а напослыдокы побранившись вычными неприятелями здылаться могуть.

Правило б.

Вышшему надь нижнимь или надь подчиненнымь также бечестно шутипь и смъяться, какь вооруженному на такова человъка нападать, у коего не только шпаги, но и палки вь рукахь нъть.

Разсуж денге.

Какая честь и слава вышшимь обижать низшихь себя, какь такихь людей, у которых в спрахв и почтенје кв защищенію себя и кв жалобъ всякую свободу отнимаеть. И так в большему надв меньшимв ругашельно смвящься не шолько сшыдно но и безчелов в чно; ибо сти стовлы півмь глубочайшія язвы причиняють, чты они сь вышшаго мбста пущены; а достоинство и честь товорящаго, будучи подкроплены льстивою похвалою слушающихв, сти язвы такимо ядомо наполняють, оть котораго озлобленной человъкв во выки исцылиться не можеть.

II

K

I

11

Kb MW

ab

yy-

la-

12-

Mb

xb

-Ir

a-

И

y-

1.-

Ъ-

И-

ħ-

пъ

ы

NÏ

nb

BO

A

).

ГЛАВА СЕДЬМАЯ. ЯЗЫКЪ СПОРНИКА.

Правило г.

Между людьми учеными часто сте случается, что они за пункть своего учентя, или за спорь о какой либо наукв, персональную между собою ссору производять.

Разсужденіе.

Вь спорахь человькь сперва противь правды, а потомь на споращаго св собою злобится, кричит?, кленеть, мечется, пответь, встх в вь смятение приводить, до тъхь порь вы спорт своемы кртпко стойты, пока сь крику охрипнеть, и обморокь его ударить. Нъкоторой умной Авторь написаль: "Ябы для утвер-"жденія шишины и спокойства вЪ , народъ совътоваль, всякие школь-,,ные диспуты такь равно, какь сло-"весныя ссоры, подв штрафомв за-"претить. Какте пороки от нихъ "возбуждаются! и отв словь до урукв, а отв рукв до оружия дохоудинь. Какія заблужденія оть спо-B 2 a,porb

провь вь Христань вошли! Какое "раздъленте въ въръ причинили! Ка-,,кое нарушение вы любви Божией и ,вь люблени ближняго завлали! Ка-,,кое сомивнје во нравахв, и колеба-, не вь совъстяхь произвели! Оть "мнимаго любленія правды происхо-"дить, спорь, которой св начала подэкобиляется гордоспійю, а кончипіся , непримиримою злобою. Меня споры "вь разсужденї яхь не озлобляють и не-"безпокояпів, но токмо возбуждають ,,и учать. Естьли кто со мной спо-, рить, тоть во мнв примвчание. ,,а не гибвь возбуждаеть. Часто "случается, что я самь себь про-,, тивлюсь, дабы мив симв способомв , кв спорамв и сопротивлению друугихь привыкнуть, Для чего мнъ тьхь ругать, которые не одного со мною мнвнія? Развв они вв разсуждении и во мибни своемь невольны? Развъ я въ споръ ихъ лучше, а они меня хуже? Развъ я крикомь и ссорою предложенія мои лучшими заблаю? Развъ ругательствомь и злословіемь людей кь приняшію моего мнвнія привлеку? Или напоследокь руганиемь и безспидствомь тоть пушь кв правав сыщу, котораго злоб-• ными, и челов**р**колюбіе ср благопристой-

THE THE

CI

E

.4

1

I

F

стойностію и добронравіемь нарушающими спорами найти уповаю?

На все сте однимо словомо отвъчаю: Никако.

Правило 2.

Ежели тебв случится спорить; то старайся, чтобь симь способомь о незнаемомь тебв наставление, а о неизввстномь извяснение получить: при томь не противься, и напрасных диспутовь не начинай.

Разсуж ден ї е.

Умной ни чьему мнвнію не противится, развъ только въ такомъ случав и намбрении оспорить, когда до извясненія и показанія правды дойдень; но не входя вь такой спорь, разсматриваеть, есльли у него сила, искусство и другие къ одолънию потребные способы? а естьли осмотръвшись в сих важных пунктах в недостатокь увидить, то вь диспушы очень ръдко вступаеть; напротивь шого хотя кь умнымь спорамь и приспланеть, однако весьма. на корошкое время, и не во многихъ словахь. Ежели бы всв такь поступами, тобь вь споражь больше пи-B 4 шины

шины и разума, а меньше ссорь и безпохойства было. Кто обыкновеннымь образомь спорить, про того можно сказать, что онь сте болье по охоть кь спорань и крику, нежели для показанія ума своего вь дис утахь абласть. Какь бы люди ни спорили, однако человъкь изъ диспутовь сь тъмьже мибиемь выходить, сь которымь на сей спорь пришель. Человък в только тричины видить, которыя самь представляеть, сь такимь желангемь, чтобь всь ихь принимали, а въ прочемъ все мимо глазъ. пускаеть, хотябь что другие лучте, умиве и справедливве его представляли Какое упрямство! какая неправда! какое ожесточенное и непреоборимое мивите!

Никогда не спорь съ великою горячестию; Но зрълымъ и беспристрастнымъ умомъ о той и другой сторонъ разсуждай.

Ежелижь пы по несчастію обманешься, То отнюдь за свою погрышность не стой, Но вы семь случай самы себя побышещи, Сы истиннымы усердіемы кы правды возвратись,

Кто бы оную тебь ни показаль.

Естьми я съ къмъ упорно спорю, то тщусь его увърить о небезосновательномъ моемъ мнъни, что онъ не столь искусень, какъ я. Но понеже

неже мое намърение не въ томъ состоить, то я много и спорить не стараюсь. Других мивите как возможно похваляю, и радуюсь пюму, чтобь оныя хвалить, для того что я о других в лучшее, нежели о себъ самомь мивне имью. Ежели мив споришь, що шолько для извясненія правды, а не ради получения побрам. И по тому какь возможно берегусь. дабы мив вв безконечные и непорядочные разговоры не вспупить. Хотя я временемь по причинь думаю ж что намбряемое предложение мое весьма пр ведно, и слушатели онато по злобь или по упрямству не принявши, стануть развращенно толковать или и весьма за ложное вибнять; однако я уединясь сабдующимы образомы самь себь скажу. "Не я ли вь томь ,,виновать, что люди предложения "моего не принимають! Не темно ли я предложиль, или не ко вве-,мени ли и неприлично сказаль? Не ,,горда ли и не высокоумна ли рвчь "моя была? полно я не вь презрь-, ніиль у людей, что они основательуныхь моихь предложений не прини-,мають,,? Симь способомь другихь не скоро обвиняю, ежели они мыв спорять, или предложений моихь не BS

принимають, а своих в причинь не выправляю, и за свои представленія ни ссорь ни браней отнюдь не начну. Нъть сего лучше, какъ видя правду уступить, а свое удаление от истинны познавши, чистой и непорочной правдь последовать. Кто одумавшись себя исправить, а неправедную сторону вь самомь жару оставить можеть, тоть по испиннъ не только ръдкія, но и Философическія доброшы имбеть. Вы такихы то случаяхь ковпость ума, и власть человъка вь обладанти собою познаваения. Тъжь случаи о человъкъ показыватоть, что онь ложныя и затверавлыя мивнія оставя, правдв и здравому разуму повинованься за полезнъе признаваеть. Сте не легкомысленность, ежели человък узнавши погрышность свою, оставить. Какой вь томь стыдь, чтобь человьку мивние свое отв неправды отвлекши, на праведную сторону обратить, и прежнее свое погръщение признать.

Правило

H

и

He AT И Ma Hb Be HH no OA ща ВЫ Bb no Hh Cil же ÆΛ 100 321

Be.

,,CI

Правило 3.

Никогда за малую вещь великаго спо-

Р-азсуж деніе.

Умной челов вкв о непотребных в и неважных вещах в никогда спору не начинаеть, въдая, что такія бездванцы веселую компанию вь скуку и неудовольствие приводять, отнимая случаи кр разговорамь о важныхь и нуживащихь авлахь. Сь великими людьми о безаблиць отнюдь спорить не надобно. Хотя кто по видимому ихв и переспоришв, однако сія побъда во вредь обрашается, для того что они будучи вышшими, за сей о безавлиць спорь вь важных двлахь описпипь, и побъдителю вв спорахв удивительнымь образомь заплашить могуть. Сіи знатные имбють ненасытное желание во всемь перывыми быть, ж жая того все противное себъ всею силою опровергають. Н Бкопюрой философь Адріану Цесарю Римскому сказаль: "Я такому Государю отнюдь , спорить не дерзаю, которому во-"семьдесять легеоновь служать,,. Вельможи почти всв своенравны, и вь мнвніяхь своихь упорно стоять; B 6. Hero чего ради рёдко кто спорить имъ смётеть, вы разсуждени власти, ботатства и силы ихы, но всё имы потакають, и всякия слова сы разсужденіями оныхы хвалять. Всё тё сожалёнія достойны, которые будучи вы благополучіи, ничего кромё ласкательствы и похлёбства слушать не хотять, а чрезы красоты правды и силы разума никогда видёть не могуть.

Правило 4.

Почти вст споры для того прододжительны бывають, что споряще другь друга долго не разумъють.

Разсужденіе.

:34

, or

-33

-34

(2)

Всякь свое мивне весьма почитаеть, а за предложения свои такь стойть, что на силу представления другихь выслушаеть. По тому весь сей шумь и спорь для того продолжается, что другь друга не слышить, или словь его не разумбеть; а кто словь другаго не слушаеть, тоть и предложения не разумбеть вы устремительномь течени своихь словь, дабы только оныя выговорить, и симь своймь рычамь, а не предтредложентю других послъдовать. Отв сего по великтя темности св жестокими и долговременными спорами бывають. А хотя наконець одинь другова отв части и выразумбеть, только всякь при своемь упрямств для того остается, что долго спориль, а предлагающему лучшее ни уступить, ни яснъчшихь его представлент принять не хотвлы.

Правило 5.

Есть такіе, которые вы спорахы разсуждають о мнимой правды и силь своихы предложеній, по числу важности словы.

Разсужденте.

Такте люди думають спорящихь и противящихся себт устремительною рокою словь своих в потопить, по крайней морт толстымь и громкимь своймь голосомь их в побращить и заглушить стараются. Отв сего малодушные и запальчивые испушавжись в немалое движенте прити, на противы того другте томь ободрены быть могуть, на подобте такихы игроковь, которые носколько выигравим кричать и свищуть, дабы игражиция в дощихъ

ющих в в робость и большей проигрышь привесть. Только великодущные и умные сего крику не боятся, но громогласных в людей за таких в персон в в комедіи почитають, которыя высоким и громким в свойм в голосом в слушающих в бол в оглушить и удивить, а не научить могуть.

Правило б.

Молчание в спорах в не всегда умв и скромность значить.

Разсуж ден ї е.

Кто во время спору вдругь замолчить, или отв незнанія такой гордой видь на себь покажеть, будто ни въ какте споры и доказащельства вступать не хочеть, тоть обако за умнаго и скромнаго почтень быть можеть. Суета никогда и ничего потерять не хочеть, а своенравство вездь своей прибыли ищеть. Неумвние отввчань смиренство вы себь заключаень, а хранящій молчаніе являеть о себь, что ему больше сказаннаго говорить н вчего, и симь способомь человькь думаеть избъжать посмъянія и критики. Но весьма удивишельно, какв люди симв образомь обманываться могуть, котда уже всякь и самь вь себь такую слаHe

сла

кb

Da:

свБ

чШ

cam

CCM

mo

еж

mi gji mo mi

PO M BI

A

елабость, и следственно притчину ко посменно имбенто и чувствуеть. Разве они себя премудрейшими всего света почитающе? Но ежели я почти всякаго человека ослетляющее самолюбие во разсуждение приму; то сему и удивляться не буду, а само тоть чась мое незнание объявлю режели меня о какомы неизвестномы и странномы мнё делё спросять.

Правило 7.

Не вступая въ споръ, надобно то дъло со всъми его свойствами и обстоятельствами подлинно знать, о которомъ спорить хочешь.

Разсуж деніе.

Ежели человъкъ безъ сего вступить въ споръ, о какомъ бы маломь
дълъ ни было, то вмъсто хеалы и
побъды стыдь и посмъянте претерпить. Ежели кто мнъ скажеть, будто оть споровь у человъка умь острится; тому отвъчаю, что разумь
оть сего спорнымь, безпокойнымь
и досадительнымь духомь становится. И такихъ споровь человъку
довольно, которые о нужномь и полезномь научають; а живущее въ насъ
небольшое познанте правды доволь-

но кв сему способовь подаеть. На свъть вещей важныхь такь много. что челов вку едва время на то остается, лабы вев ихь обстоятельно разсмотрьть и изследовать.

FAABA OCBMAA языкь упрямаго.

Правило Л.

V прямой обыкновенно для того не уступаеть, что побъжденнымь признаться и уступить не хочеть.

Разсужденіе.

Трубые люди не всегда отв недостатку разуна или знанія, но болбе по запвераблому своенравію упрямятся, и вь правль ни кому уступить не хотять. Ихь на такую правду не легко приведешь, которую они сами скоро не признающь, развъ когда они такова будуть мивнія, будто сами путь кь сей правав нашли, и собственнымь разумомь ко оной достигли. Почти вст упрямые такова свойства бывають что кв нимь кривою дорогою и переулками подходишь, а при томь ихь весьма нъжнымь обра-30Mb

OH npï rei кb Ta no Ea

30M

BVH

CII AI CO ча AT H ME

> II CI CI Be

la

7.

-

зомь за сердце, подобно какь рътивую лошаль за узлу брать надобно. Они своймь нравомь природные непріятели всякому спору и сопрошивленію; а по сему прямымь пупемь къ прават никогда ишти не хошяшь. Такь много о себь думають, что ни чьего совъту слущать, и никакихь представленій принимать не хотять. Ежели имь кто ненарочно о пюмь спанень совъщовань, что они уже двлать намбрились; то сего нрава и состоянія люди наміреніе свое тотчась отмъняють, и одной своен воль, а ни чьему совыту послыдовать не хотять. Никогда вь неправомь мивни и вы погръшении своемы не признающся, и ни вь малое совершенство притти не хотять; только спасение и обращение таких в людей весьма сомнительно, которые правды не слушающь.

Правило 2.

Молчаніе противь упрямства наилучшая безопасность.

Разсужденіе.

Ежели упрямой вы споры со мною вступиты, то я тотчасы молчать буду, понеже и самое искуство меня

научило, что св спорящими противь правды выигрышу ньть и не будеть. Вь такихь случаяхь подлинно вврить надлежить, что молчание больше сопротивления пользы приносить. Когда человькы молчить, то упрямому время на познание правды даеть; а буде вь спорь сь нимь вступить, то чрезь сте кь умножентю диспутовы и упрямства подлинной способь и поводь подаеть.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ ЯЗЫКЬ ВЗДОРНАГО. Правило 1.

Вздорная и безумству подобная поспупка происходить оть многихь вь свътскомь обхождени учиненныхь погръшностей и пороковь.

Разсуж деніе.

Кто кого вздорным в назоветв, тоть симь безпорядочнаго, ни о чемь неразмышляющаго, беспупнаго, и такого челов вка разум веть, которой ничего кв доброму жилию и честному поведению пристойнаго вы себы не имветь. Вздорной челов вк больше всего

все он в сему дас ден пон на не зо не жаз в в по

B

At

m

H

H; B(B)

всего на словахь оказывается; ибо онь нимало о томь не думаеть, что ему говорить; да и о томь не разсуждаеть, что изв словь его произойдеть. А ежели онь по окончании разтоворовь хотя мало вь себя пришедии одумается, въ то время собственная память всв его безпамятныя, неразсудительныя, неприличныя, дерзостныя и опасныя слова предв очи преставить, о которыхь самь сей человъкъ безмърно стыдится и сожалбеть. Вь лиць вздорнаго человъка та лутчая надежда, что онъ подъ старость въразумь пришти, и исправиться можеть; ибо чтмь болве человвко со лвшами во память и зрълое разсуждение приходить, тьмь болье отв буйства и вздорнаго нрава удаляется.

Правило 2.

Вздорной человькь худо говорить, и худо слушаеть.

Разсуждение.

Понеже онв чужія слова вв половину слушаеть; то на оныя половинной отвъть даеть, и слъдственно все вздорь говорить. Отв сего невниманія премногія скаски и ложныя исторіи вв свъть разстваются, неправедправедные доносы и объявленія, а оть нихь происходять разныя быль и непорядки, для того что творець и издатель ихв вздорной человъкв. сін праведнійшія обстоятельства забывь или не выслушавши, вымышленною ложью дополняеть. Когда услышить, что люди про какое дело говоряшь, то и онь расказывать похочеть. Но понеже сей безпорядочныхь мыслей человькь весьма о друтомь, нежели о подлинных обстоятельствахь слышаннаго дола думаль. то вивсто ихв такія обстоятельства сказываеть, какія ему вь умь и на память придуть. Я вздорнымь людямь весьма редко верю. Хотя изь нихь добрые, справедливые, и вбоные люди бывають; однакожь обыкновенное и почти природное ихъ невнимание съ вертопраществомъ наилучшія свойства кв житію и обхожденію свътскому испортить могуть. Они св наилучшимь своймь намбреніемь врель заблать могуть, для тото что не ко времени передв кажлымь человькомь безь всякой придичности и нужды проговариваются, Сія нескромносіпь св невоздержаніемв собственныя ихв дола портить. Никакой предосторожности имъть и упошреупотребить не могуть, хотя сами відають, что ко убіжанію всегдашней лести и обману в свътъ ничто такь не нужло, какь предосторожность. Сінжь люди не только друтимь, но и себь самимь опасны; ибо они в в д флах в и словах в своих в поль неосторожно поступають, что оть невоздержных в движений, и отв поспъшности ръчей ихв весьма уберечь себя прудно. Умной человъкь оть дружества и обхождентя вздорныхв, сколько можно, удаляется, въдая, чию св ними не только честь или им вніе, но и самое здоровье потерянь можно. Такого нрава и состоянія люди употребленіемь двухь способовь всв свои непорядки разсыпать и уничтожить могуть. Порьвой способь состоить выподлинномы искренномь признанти вздорнаго своего нрава, которое станеть умь его склонять кр лучшему и большему вниманію. Второй способь состоить вы томь, чтобы примъчать поступки другихъ вздорных и непорядочных в людей, впадающих в невоздержностію своею в в опасные случаи, и сте видя примъромь ихв пользованься. Благоразсудный прежде произнесения да и ивть, весьма долго думаеть, чтобь ему не HO-

погръшить, и вздору не сказать. Онъ все то прилъжно разсматриваеть. что объщать, вь чемь отказать, и какимь образомь отказь свой одобрить. Онь же на всв свои поступки острымь и недремлющимь окомь смотришь; ибо ему извъстно, что оть недостатку смотрвнія недостатокв вь дылахь происходять. Чыть болве вниманія и осторожности употребляеть человькь, тымь умные и постоянные становится. Человыку прежде надобно учипњея одному съ собою разсуждать, дабы полюмь сь людьми безопасное говорить. Емужъ надлежить частымь вниманиемь вь себя приходить, ежели отв словв и рвчей своихь честь и хвалу получить желаеть.

I A A B A

BE

OF

m

K

H

2) 2)

25

))))

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ ЯЗЫКЪ КОМПЛИМЕНТИСТА.

Правило і.

Понеже обычай и употребление водя комплименты, их подкрвпляють; то сполько и такие комплименты двлать надлежить, сколько время и употребление требуеть.

Разсужденіе.

Хотя комплименты одни только вившийя и шакія двиствія, вь копорыхь сердце весьма обдко, и при томь малое участіе имбеть; однакожь умному человьку сь учтивостію ихв принимать и отдавать надлежинь. Умному извъстно, что всв сій обряды излишнія наружности. "Что можеть быть того скучнье. "когда человък принужденъ будеть ,множество таких словь говорить. , которыя мнвнію и намвренію его "весьма прошивны? Какая суета, и "потеряние времени въ визитахъ, , посъщеніяхь поздравленіяхь, пріе-,,махв, проводахв, вв суетныхв и , бесполезных в св оббих в сторон в ,,разговорахь, вь церемоніальныхь "pb-

H

P

H

CI

n.

M

K

Y

pe

HI

42

3(

HO A

K

MI

H

представле-, ніяхь, вь ложимув объщаніяхь вь "ухищреньых в похвалахь, в хит-, ромь многословій, вь пронырликомь эпритворствь, вь богомерзскомь пу-"стосвященивъ предь всыми слушаю» "шичи слова дающаго и принимающа-"то. Однимь словомь, все сте ничто эмное, како нарялной обмано, и це-• ремоніальное ласкашельство. Лошя уже кто подлинно вбдаеть, что , комплиментующей его обманывает в, "и вb глазахb ему лжетb; однакожb ,,за стю церемоніальную ложь весьма э.благодарить должень. А хопія и , комплиментисть равнымь образомь эзнаеть, что другой ему ни вь одэ, ном в слов в не в врить; однакож в комэплименты свои смблымь лицемь, и , пошупя глаза, или на предстояща-, то быстро смотря по ораторски , такь разсказываеть, что ни вь од-, номь словь невапнешся; а при шомь э,одинь другому такь скучень, что ,бы и глазами на него не глядбав,... Хотя все сте самая истинна; но понеже сія комедія во всемв світь играется, то и каждой челов вкв избъжать того не можеть, чтобь по чину и состоянію своему комплиментовь не двлать. Что сея воль-HOCITIE

ности можеть быть лучше, которая позволяеть вы компанію пришти, и изв оной вышти безв принужденной церемонии, и ученаго пришворства? Хотя стя свобода и весьма ме в нравна; однакожь я по общему вь народ принятому обычаю поступаю Понеже мы св людьми живемв, то и вебив твив обычаямь посльдовань должны, которые онь встхв людей обще приняты: Употребление комплимениювь, учинвая ложь, и ученой обмань, кошорому не многіе вбрять. Чего ради оные весьма умвренно употреблять надлежить. Умные люди великимь комплиментистамь не очень върять, и чезвычайныя ихв комплименны вв полозръни или уже вь презръни имътоть; токмо весьма сего беречься надлежить, дабы худое воспипание такого мибиїя вв человбив не причивило, будто комплименты дбло нужное и главной пункть учтивости.

I

)

ГЛАВА ПЕРЬВАЯ НАДЕСЯТЬ языкь хвалящаго.

Правило 1.

зазумныя и разсудишельныя похвалы подобны избразных вещей выбраннымь наилучшимь сладостямь.

Разсужденіе.

Умному челов вку в в хвалах в своих в простому народу последовать должно, ибо народъ почти всегда жвалимое, а весьма обдко истинной славы и похваль достойное хвалить.

Кто безь различія И встять квланить и все, Тото вы умъ и разсуждени Вредь себв наносить, А ни одному челов вку Чести тъмь не причиняеть.

Мудрые и ученые люди въ такихъ похвалахь ничего чрезвычайнаго не находять, въдая, что оныя безь разсужденія имь приписаны, и для того ихв безв благодарения принимають. Иные ближняго только для того хвалять, что онь имь изрядень и хвалы достоинь показался;

06

A

er

m

HE

П

pa

AE

34

m

CA

HI

MI

ro

He

m

а того не спрашивають, что умные люди про него говоряпів, и какое обь немь мивние имвють? Кпю человъка по виду и поступкамъ хвалы достобнаго увидя, искренно хвалить его похочеть, тоть болье доброльтели и заслуги, нежели персональныя его доброты хвалить должень. Похваль такь много, и столь безразсудно дають, что и пов рить не льзя, дабы умной чёловёкь веселие и удовольствие отв того инбль. Буде кто во мнв то хвалить, чего я либо совствы не имтю, либо не заслужиль, то сте его величанте болве за презрвніе, нежели за хвалу почитаю. Я никаких в о себв похваль слушать не люблю, для того что ничего хвалы достойнаго въ себъ не имъю и не признаваю.

Правило 2.

Всв тв похвалы смвшны, ежели человъка за то хвалять, чего въ немь нъть, и что ему не принадлежить.

Разсуждение.

За то человъка хвали, чего у него никто отнять, и никто ему дать не можеть, и что его собственное, то есть хвали вв немв такой разумв, T 2 кото-

C

L

H

K

CI

H

CI

m

K

6

TA.

H

A.

A,

H

K

жоторой бы вы намысенияхы, вы разсужденіяхь и вы поступкахь безь порока быль. Понеже человъкъ разумное создание, то сабаственно и совершень. Ежели всь совершенства вь себь имбеть, которыхь натура omb nero mpebyemb, mo cie canoe его исшинной похвалы доспойнымь творить. А кто человъка за постороннее хвалить, поть излишнія и весьма неприсшойныя похвалы сму приписываеть; а чрезь сте тайно вь стыдь и смящение приводить. Ибо ежели кто за чужое и несвойственное кого хвалить, тоть даеть знашь, что во немо ничего хвалы достойнато нъть. Умнои непринадлежашую себь похвалу за шакую образу починаеть, булто ничего хвалы достойнаго заслужить не умбеть. Онь онь сихв похваль болбе наставлентя, нежели суепы получаеть, для подлиннаго испраентя, а не ради ласкательства и умноженія своей болбани.

Правило 3.

Ть не столько хвалять, которые меньше вськы похвалы достойны.

Разсуж деніе.

Понеже они во самихо себь весьма мало заслугь чувствують, то по сей

сей зависти и рвению ни въ комъ добро фтехи признать, ионых в хвалить не хотять; но вы такомы суетномь мивни остаются, ежели имь кого похвалить, то будиобы чрезн сте самимь себь бесчестве нанести. Но понеже похвала правым в поистиннъ подобаеть, и всякому совершенству достойной долгь; то вь отданій заслужившимь и досточнымь сего долгу всеобщая и публичная польза еостоить; ибо чрезь сте умножается превосходению наукв и художествь, Заслуженная похвала зажигаеть вы таких случаях урабрость св великодушень, вы которыхь бы сти добродътели безъ похвалы угаснуть могли. Надлежить при семь и то напомянушь, что человоко ощданиемь должной чести, и достойной хвалы другимь самь себь почтене и хвалу присовокупляеть...

Правило 4

Кто хвалить для угожденія, тоть умь и разсуждеміе свое плънниками учтивства творить:

e

1.

Разсужденіе.

Намбряющейся хвалить для угождентя можеть иногда не по достоин-Г 3. співу

ству хвалить; а кв хваль непремынно склонившаяся воля, умв и разсужженте кь обовтентю причины жваль неослабно побуждаеть, а чрезь то какь умь такь и разсуждение учшивству вь неволю и рабство отлаеть. А ежели ничего лостойнаго жвалы не найдеть; то и не по заслугамь хвалишь. Вь такихь случаяхь человькь показываеть себя столько достойным презрыйя, сколько другихв своею хвалою похвалы достойными учинить хочеть, и желая угодишь одному, у многих себя вь презръние приводить; ибо удаляющихся отв правды всякой челов Бкв осуждаеть. Есльми же кто сь его мивніемь согласится, или кь намьгонталь опако присшанеть; то сте по какой нибудь корыстной страсти учинить, а безь того всякь здраваго ума и разсужденія человъкь знаеть. что ажи и неправды ни кто хвалить не можеть. Какь бы человькь вибшними словами натуральной законь ни атаковаль, однако внутренняя наша тайн бишими разсужденіями должность свою ему отдаеть. Ежели мнъ ноикажуть вы честь и славу других в похвальныя рвчи сочинять; то я сіе св охонюю исполню, толь-KO

7Li

B

0

Ж

996

99

2.7.

И

ΤÏ

BC

04

II

MI

мобы того отр меня не пребовали, ленными неправдани врстыду и вымыти.

Правило 5.

Челов вку ничто так в не пріятно, как в отв других в приносимая о нем в похвала, а сего уже противное нотв , ежели кто сам в себя хвалить.

Разсужденте.

Люди произносимую о себь похвалу пібмь пріядінье принимають; ино чувсивование заслуженой хвалы всякому человьку природно, и такв чувствительно, что за получение оноп не птолько имбые, но и самую жизнь теряющь. Александрь великій Аоинянамь сказаль: "Ежели бы вы .. о Абиняне! знали, сколько я за сте терплю, дабы только отв васв. , хвалу получить, .. Сколь пріятно и радостно человъку сіе, ежели другіе, указывая на него, вь слухь говорять: Тоть що Генераль славныя и многія побъды надь непріятелемь одержаль. Сей ученой человькь вст пріяпиости и учинивства необходиныя вь свытскомь обхождении сь T 4

тлубокимъ понящимъ высочайщихъ наукв, не выходя изв кабинета своего, соединиль: Сей то Министрь посреди долговременной и непоколебимой заслугами полученной чести съ высокими достоинствами, всегда кротокв, снисходителенв, ко всвыв пріятень и милостивь. Сей бескорыстной мужв нажиль богатиство безь обидь и неправды, владвніемь онаго не гордишся, о померяни безрассудно не печалится и не бол взнуеть; а имбя оное вь рукахь, не только в свою пользу и услугу, но и на вспоможение ближнему упопребляеть. Сей человъкь всегда удаляется отв роскошных невоздержносшей, но по случаю и нуждо удовольствія и забавы упопіребляеть. По сему ни одного человъка не сышется, которой бы принисуемыхв. себъ справедливых в похваль св охошою и веселіемь не слушаль. А при томь ни чего противные ныть, какь. собственная челов вка предв другими о себь хвала, и самаго себя прославление: ибо чтыв болбе человык себя починаеть, тъмв вь большее презобние у других в приходить. Собственная хвала объявляеть чрезвычайное самолюбіе, и великую во человыкъ въкъ суету съ тщеславтемь, которое самолюбивато у людей сперыва въ посмъянте, потомъ въ ненависть, а на конець и въ совершенное омерзънте привести: можеть.

Правило б.

Многія похвалы на иншересь основаны бывающь.

Разсужденіе:

Иные хвалять не для славы друтихь, но болбе ради своей собственной пользы, какимь бы то образомь ни было. Почти никто безь того охотно не хвалить, чтобь изь сея хвалы хошя малаго оборошу на свою персону не имъщь. Хваление есть искусное, тайное и нъжное ласкательство, от в котораго на объ стороны удовольствие приходинь, а именно дающему и принимающему оное. Одинь пртемлеть хвалу за воздаяние заслугамы своймы, а другой: оную даеть на показание своего ума и знанія. Иные хвалящь для полученія обрашноя похвалы, другіе ради: отворентя себь дороги къ щастию, трешьи для убъжанія опів вреда, четвертые для снискавія удовольствія, а большая часть хаалимыхь св-

таким в добрым в сердцем в приносимыя себь хвалы принимають, будто притиною тому единспівенно слова ихв. Кіпо кого за подарки хвалить, тоть его уполобляеть выпояной мельниць, которая твыв болье муки мелеть, чемь сильные выпры вы оную дуеть. К то хвалы и ласкаптельства чрезвычайно любишь, тошь не разсуждаешь, что онь вь съти сихь хвалителей внасть можеть; ибо для котораго корыспиаго намбренія они человбка жвалянь, для той же самой пришчины и злословинь его могуть. Ежели сій ублажашели ходія малую корысть и пользу увидять, то самаго полавишаго, уповая опів него нічто получинь, выше лучшаго человбка леспіными похвалами возвысишь мотуть, забывь и презирая всв прежнія благод ванія. Я бы изв уств таких в людей ни малой хвалы слышать не хотбав, и лучшеб в желалв, что бы они меня никогда не знали, нежелибь хвалили. Когда они меня не знають, то и зла мив двлать не подумають; а узнавь и похваливши, могуть старапися о повреждении мив, ежели я по желанію, и за хвалу ихв не награжу или отв неприятелей моихв большато награждения уповащь могуть. II pá-

Правило 7.

Никогда похваль не ищи, да только о томь старайся, чтобь оныя заслужить.

Разсуж денте.

Люди такому своенравному непостоянству подвержены, что тоть человый славы и покоя своего очевидно лишается, которой хвалу и почтенте свое на народном в величании упіверждаеть. Умному того довольно, чтобь добоыя и истинныя славы достояныя двай исполнять, а о народной хваль не печалишься, въдая, что она не только на одномв перемъняется, но и весьма скоро изчезаешь; а доброд втель безсмертна и похвалы достойна. "Честолюбіе есть ,,подлинное безумство, и совершенная ..суета. Честолюбивой человъкъ бъ-"гаеть за дымомь, и гоняется за "твнью, оставя солнце, то есть ,,не заблавь добродътели, ищеть оть людей суетной славы, всю , свою природную свободу доброволь. ,, но оставляеть, для последованія ,чужой страсти; самь себь вредить и прогивваяеть вы угождение смотпакь добродьтель люобить, какова она народу угодна, "благое

облагое творить не для воздаяния лоть Бога, но ради славы и почте-,,нія отв людей,,. О семь ніжно изв ученыхь весьма разумно написаль: "Всякая хвала въ то время изрядна, , ежели оная отв любящихв правлу, и истинную добродитель почита-"ющихь происходинь. Токмо мнь "чрезмърное любление чести и пох-,валь весьма спрашно, для того что онь человыка весьма повреждающь :: "вперяющь безиврное самолюбіе, и знаполняющь суещою илищеславиемь. "Разумной тъмь довольствуется. , чтобь хвалу доброд втельми своими ,,оть встхь заслужить, а оть льстеоцовь и ласкателей быгать. Наилучзамая есть хвала, кто кого вв отэсутстви хвалинь, ежели отсут-,,ствующей сей хвалы подлиньо до-, стоинь. Ежели вы меня подлинно ,,за добраго почитаете, то вбрыте. ,что я всегда скромнымь буду, а. ээсуеты и тидеславія конечно боять-, ся спаку.. При томв. прошу вась "ошь шахихь нохваль меня уколишь. "которыя добродьтель мою повре-"дивши, къ самолюбно привесть мо-"гушь, .. Буде человью кы ласкашельствамь склонится, то оныя смышныль его учинящь; буде же на остро-VMHЫЯ

. B

H

0

K

-алоп или нъжныя похвалы польсшишся, то онъ человъка самолюбиемь ослонивши, во крайнюю суету приведушь; а св праведными заслугами и истанною доброавшелію челов вкв ни суещень. ни безчестень, ни смьшонь, ни поругань не будешь.

Правило 8.

Великое исскуство, когда кто вы хваль мьру знаешь.

Разсужденіе:

Всбми силами того храниться наллежинь, дабы хвалою своею мальйшаго карла чрезвычайнымь великаномь, а наибольшаго исполина или гиганта не обыквовенной малости карликомв ни учинищь. Вв перьвомв случав покаженися, что хвалящей о заслугахь хвалимаго сомывваенся. когда не по должносии его хвалишь; а по второму челоя вкв самв надв собою, или надь другими сметися. Но всего лучше сказапь, что чрезвычайными похвалами возбуждаешся любопытство, а зависив инакв поощояется, что ежели въ хвалимомъ того нвтв, за что его такь много хвалять, какв сте весьма часто случается, то всякь увидя ясно такое ласкатель-

26 ГЛ. ПЕРЬ. НАД. ЯЗЫКЪ ХВАЛЯ.

ство хвалящаго и хвалимаго в смахв

и вь поругание приведеть.

Умбренная похвала отв встхв изрядно принимается, наподобіе сшитаго платья, которое смотрящим в иравно, а носящему вв пору и покойно.

Правило 9.

Какр на слушающих в такв и на принимающих в твои похвалы св равным в примъчантем в смотръть надобно.

Весьма непристойно хвалить подчиненаго вь присудстви начальника его за такія заслуги, за которыя оба они равной себь похвалы уповають; или бы я передь глазами моего друга сталь хвалить озлобителя и непріятеля его.

Правило 10.

Кто хвалу чрезвычайно любить : тоть желаеть, дабы никого кромъ его не хвалили.

Разсуждение.

Для сего то иные ни других в хвалить, ни отв них похвалы принимать не могуть, сказывая, будуто

его

TIY

113

иб

чп

ИХ

XB

AP

OH

HI

m

λИ

CH

me

XB

ca

ГЛАВА ВТОРАЯ НАДЕСЯТЬ.

языкь ласкателя.

Правило і.

Человъкъ самому себъ перьвой ласкатель.

Разсуждение.

Всякь изв нась прежде всёхь себь ласкань тщимся. Не собственное ли

ласка-

ласкашельство, когда человбко о своихь шаланшахь высокоумсивуеть, мивытя свои оправдаеть, а при помв никого лучше и совершеннъе себя не спавинь? Что уже ласкателямь больше для нась двлать? Не того ли мы опь всвяв желаемь, что быпоступнамь нашимь премудрость приписывали, мабиїя справедливыми, а мысли остроумными почитали! Чрезв. сте то подаемь мы поводы ласкательству, а интересь многих в людей побужджеть, употреблять оной вь свою пользу. Почти никто отв ласкателей законь вороть своихь не запираеть, но токмо слегка притворенныя оставляеть. Нъкоторой ласкатель сходно сь мивниемь подобных в себвел в дующія слова говориль: "Мои остроумныя униженности и искательства св пріящнымв учтивствомь сераце нъкотораго такъ исклонили, что я вв состояни учинишь ему вброяшными всв мои предложенія. На чтожь меня благая , природа пакимв щастливымв шалан-, шомь одарила, какв не на ст., да. ,бы онымь какь возможно пользоуваться во уловлени человвческихв "слабостей, изв которыхв любленте "нохваль сь безумною гордостью наи-3,60Ab-

збольшія сушь; а я научился такимЪ "спрастямь подверженных в людей "сь сихь слабыхь мьсть атаковать, ,,для того что они обманущы быть ,,хотять. Я умбю недостатки и ,пороки ихь ублажать, безумства ,их хвалить, а в страстях их в участіе принимать привыкь, и вник-, нувши кв познанию слабосшей ихв. ,всв мои поступки смотоя по ихв "учреждаю. Буде они веселы, то и эя веселюсь, а ежели печальны, то ,,същую и плачу; а чрезь сте въ та-, кой себя кредишь и любовь у нихь ,привожу, что они безь меня прозбыть не могуть. Симь способомь эмскусной человъкъ слабоумие знати-, ныхь вь свою пользу упопребляеть, ум такими дверьми толь многіе люэди вв домв фортуны приходять. У меня ни деревень ни дворовь нъть. , торговь и промысловь не бывало. э,жалованья и доходовь ни откуды оне получаю, но одною хвалою и "ласкан темь таких в людей живу, коэторые все сте имбють. То уменя ,,лавки и деревни; хотя доходы св "нихв неисправны, только владвиїс ,,и насабденво подлинно. А безуэміе св суетою людей такой капиупаль, которой никогда не пропадеть. ВЪ

ВЬ такое состояние приводимь мы сами себя своимь самолюбіемь, которое хуже встхв ласкашелен и льсшеновь. Когда мы сами себь льстипь не будемь, то никто намь ласкать не посмветь. Ежели люди примвтять, что мы ни что знатнымь и ошивннымь быть не желаемь, то никто сего труда на себя не возметь, чтобь важность и добродотель нашу испытать. Сте то пристрастиче желаніе ласкательства всб имившиля компаніи и обходишельства торгомі вымышленных дажей, а при помь зборищемь выбранныхь и принцворныхь похваль учинило. Гав одинь ошь другова всяких в ласкашельствв ждетв и надвется, другь другу вь подаваемых в похвалах в завидуеть, одинь другова пороки за добродъщель почитаеть, для прикрытия собственныхь поговшносшей, вь такихь случаяхь ложь за учинивсиво, а обмань за искусство почитается. Понеже люди правды для того не любять. что она ихв смиряеть, то вивсто сего сказывающь ложь для пюго, чию она ласкаеть и манить. Всъ сти праведныя разсужденія учать человіка, что чомь болье онь будеть любить ласкашельство, темь больше оть 406po-

лоброд втели и совершенства удалится. Ибо собственные пороки и погрвшности сами от себя скрывая, и не позволяя другимь объявлянь, никогда оныя исправишь не возможемь. Умной лучше желаеть, чтобь никогда объ немь не упоминали, нежели съ безмърными хвалами говорили. Кто вв разговоражь обо мив молчить, топь никакого вреда не заблаеть; а чрезвычайными похвалами всеконечно зависть и любопытство прошивь меня возбудить. А ежели люди увидять, что я произнесенныхь обо мив похваль недостоинь Га сте легко случиться можеть, то меня выбсто почтенія презирать спіануть; и такь вивсто уповаемой оть ласкателя ложной славы можеть человъкь вь подлинное бесуссийе пришни. Ласкательство само собото не толь. ко никакого добра в в челов в произвесть не можеть, но еще и то добро поршить, которое вь немь находится. Отв меня ласкатели твив меньше пользы получать, что я себя сам в больше их в знаю, и никаким в их в улещаніям в не в врю; а ласкательства ихв такую пользу приносянь, что выбсто наставленія, показывають, какову мнь быть надлежить. Правило

Правило 2.

Ласкапиели по дблають, что похвалами своими о мнимых в заслугахь и несущихь добродьтеляхь знашных влюдей вы безславіе приводять.

Разеужденте.

Между живущими на земаћ вельможи больше встх себя любять, и слъдственно желаюшь, чтобы люли прежде и больше всбхв имв ласкали, а хвалы бы свои по мбрв энашности их в персонв, и высоких в достоинствы

учреждали.

Пользою и преимуществом в своей власти не довольствуясь, требують еще почтентя; а кто имь онаго не оказываеть, тому они страшными себя кажушь. Имбя вв рукахь своихв наказание и воздаяние, по своей воль употребляють, а сте весьма многихъ ласкашелей имь привлекаешь, для спраху или ради прибыли. Сїи ласкаптели больше всего о томв старагопіся, какв бы пороки вельможв хвалами своими подкръплять, а вкоторыя на доброд Втель похожія обетоятельства остроумными ублажаніи возносипь; а оные виды ни какой

жакой тверлости, ни исшинной славы не имбють. Крайнее пливие прилагающь о закрыши правам, чисбь она ихв не уязвила, и для того всякія абла сихв великихв людей извиняя правять. Ласка тели гораздо забе ласкаемыхв, для того что сею подлою своею спрастью, по есть похлебствомв, других в люден вв госдость и безчинство приводять. Повреждають скроиность знашемхв пришворнымь удивлениемь велигсавпію и славв, а при томв чрезішчайною жвалою богапісніва и великато имбиїя ихь. Чиюбь было вь великомь, изобили преизрядных в встев, ежелибь никию оныхв не вкусиль? а временемь от в безмъднаго излишества приходить омеравние. Чи обь было вь богашыхь уборахь, и великолфиных в палатах ихв, ежелибь никто ихв не видаль? ибо сти вещи сами вь себь не великой важности, ежели никто ихв не хвалипів, а имбющаго оныя благополучнымь не почитаеть. Иногда учинивства ласкателей не телько чрезмърны, но и смъщны бывающь.

Филипь Царь Македонскій принуждень быль для полученной раны на толовь пластырь носить; чего ради мно-

многіе изв придворных вегово угожденіе ему шакіе же пластыри на головах в имъли Король Денись меньшей весьма слабой видь имбль, и оть того часто въ хождении запинался, что примътя придворные, во угождение своему Монарху начали не шолько спопыкаться, но и власно како бы слъпые другь объ друга бипься.

Комбаль, Фаворишь Короля Селевка, и любимець Стратоники супруги его самь себя евнухомь заблаль для убъжанія хулы и порицанія, что всв тв учинили, которые вв семв великомъ человъкъ милости искали. Понеже Король Митриданів любиль вь абчении и вь Хирурги упражняться, то ласкатели давали ему члены свои ръзать, и потомь лъчить. Похлебствующіе Аристотелю так в же заикались, какв онв. А понеже Александов великой исканвя голову ходиль, то многіе для мнимаго емуугожденія тожь двлали. Ничто такв не подло, какв льстець и ласкатель, которой болбе сь трусости, нежели для учтивства всякія річи жвалить, не зная различія между праведнымь и ложнымь, шакь же между добрымь и зашив.

Сте поступку похлебствующих в тьмь вь большее презръние приво-

Aumb.

"A

·A

37

"He

#CI

99

22

23

29

A1

M)

Ba

€II

30

ra

CB

сти твхв людей хвалять, которымь льстять и похлебствують, а неправды оправдають, и чрезь то вы непорядкахь ихв подкрыпляють, а вы

встрастяхь усиливають.

, Камбизь Царь Персидскій при-,,нявь намбреніе женишься на сестрь ,,своей, спросиль перьвышихь судей ,,вь Персіи, естьли такіе законы, ,,которые бы сіе діло позволили на ,,что судьи Царю отвічали: поистин-,,нь сказать, котя на сіе позволя-,,ющихь законовь и ніть, однако ,,же такое право есть, которое Ца-,,рю даеть волю все то ділапь, что ,,ему угодно,...

Сколь безсчастны славные и возвышенные в родь человьческомь? Они не могуть видьть чистой правды собственными глазами; при нихь живуще рыдко кого с правдою до ихь персоны допускають; всякь старается имь ласкать и обманывать. Нодь видомь усердія и ревности таится честолюбіе; подь образомь любви кы государю только богатства и чести оты него желають.

И такв подлинно вбрить надлежить, что вельможи, и славные вв сввтв весьма меньшему осуждению

тодвержены, но ласкашели ихъ почти во всемь виноваты. По сему о вешасти знативых в сожальнь, а злобу и лесть похлебетвующих в и манящих вы краинемь омеравнал. ежить. Оть сея моровой язвы и пльтворнаго выпра ролу челов вческому то наилучиее лвкарешво, дабы всякую отв ласкательства произходящую гордость смиреннымъ признантемь опгонять, и ни какой недежды ласкашелямь не давать кв получение пользы за похлебетво и ласкание ихв. То челов Вку лучшая слава, и большая похвала, лабы совершенство сь лобродътельми вв себв имвть, а самому оными не хвалишься, и не желашь, чиобъ другіе про него говорими; ибо добродътель вь то всемя совершения и тверда, когда вбирь суены и тщеславія оную не подкрыпляень.

Правило 3.

человъкъ ушаениемъ собственныхъ пороковъ прикрывасть погръщности другихъ.

Разсуждение.

Сему главная причина та, что когда челов вкв ласкаеть другимв, то самь

of cn on no

CH CK The OM HI

ng ng nc Ha

H

IIC

AO Bec Xy

Ab

(A=

a

H

b-

0+

0-

b-

a-

H-

И

не

X=

b-

a,

Ъ-

in b

0 -M

e-

6

)-

O

b

самь от в них в ласканія желасть. Прощая гръхи чужте, о своих в гръхахв прощенія просить. Хотя люди симь образомь для взаимной благодарности торгують; однако ръдко кто от в промысла истинную и твердую пользу получаеть. Всв си похавбства ни малаго совершенства въ ласкаемых в причиняють, а ласкателей у слушающих в в жалость и омерзвийе приводящь. Ежели вспомнимь, какое презрвние мы кь тьмь имъли, которые ласкательство съ пріязнью и сладостію вкушали; то подлинно разсудимв, что люди и нась такь же презирать стануть, мы на шакую же сладость ежели польсшимся.

Правило 4.

Не такь от похлыбства удаляться должно, чтобь вывсто ласкателя грубымь эдылаться.

Разсуж ден ї е.

Пороковь не ласкать изрядно, а добродьтели никогда не хвалить весьма зло. Тоть уже совершенство хулить, кто надлежащей ему похвалы не отдаеть. Сте добродьтели хула, чтобь надлежащей хвалы ей не А

отдавать, или по крайней мфор поволь кь вфолтию, чио человъкь угоызается завистію или ненавистью на твхв, чыхв двлв хвалить не хочеть, какой бы оныя славы и чести достойны ни были. Мы обыкновенно mtxb со удовольствиемь переговариваемь, которыхь хвалинь трудно, и тако всв тв во свыскомо обхождении несносны, которые притворною нъжностію совъсти, ничего жвалишь не котяпь. Такіе люди ни мальйшей сладости учинвенна вы компаніи дать не хотять, и ничего кромв горвсти во оную не приноcamb.

TAABA TPETIA HAAECATE

Control of the contro

ЯЗЫКЬ АЖЕЦА. Правило п.

Ложь Богу прошивна, а людямь мерзска.

Разсуж деніе.

Сїя подлая слабость причиняя отв люде страхв, принуждаеть человька быть предателемь правды вы объявлени лжи. А когда уже какы трусость, такь и слабость равнаго презрына

презрвнія достойны; то слвдственно и лжець такомуже омерабайю полвержень. Но понеже ажець боишся людей, то чрезь сте показываеть. что онь Бога не боится. Ибо не разсуждая о томь, что Богь тайньйшія помышленія сердець нашихь вбдая, и хипрбиштя предательства человъческия знаеть, то поруганиемь правды самого себя ругаеть, и по тому самь своему ругательству и ненависти причиною, для того что и самь ложнаго никогда любить не можеть и не будеть. Ложь такь мерзска, что всякой челов бкв, какой бы онь лжець ни быль, лжи вь друтомь человыкь терпыть не можеть. Правда Богу и людямь такь угодна, что всякь признаваеть, какого высокаго почтенія истинна достойна. хошя ей ни кшо надлежащей чесши не отдаеть. Когда человькь оть правды удалится, тогда внутренняя правда, которой ни кто уничтожить не можеть, тайно человъка осуждаеть, и сте бы его безь сомивнія кЪ должности его привело, ежели бы развращение поврежденнаго сердца от в того не отвлекало. Интересь страстей нашихь принуждаеть нась лгашь, а обыкновение во лжи A. 2

такь аживымь и обманчивымь человъка творить, что обманувши друтихь напосабдокь самь себя прельшаеть и обманываеть. А оть того приходить, что слова наши невнятны, поступки неправы, двла развращенны, намбренія безв исполненія, а поведение наше безв мбры и безв правила бываеть; а все сте отв того случается, что правда нась за руку не водить, а кромъ ея одной никто истиннымь человыху предводителемь быть не можеть. Перьвое начало развращенію сердца человіческаго есть изгнание правды. Я ничего такъ не боюсь, како неправелнымо быть; а ежели я лживь, то ни сь Богомь ни св людьми, ни св самимв собою согласень не буду.

Правило 2. У кого ложь вы словахы, тому вы компанти не въряты.

Разсуж денге.

Всякая ложь вы обхождении человыческомы противна, а всякой лжецы обману, и за то омерзыно всякато человых вы компании подвержены; и по тому никто словамы его не вырить, выдая, что оныя сы его сердцемы ни-кого

когда не сходны. По истинив, ложь великой порокв. Мы живемь и соединяемся словомь, а кто вь словъ лжеть, тошь все общество предаеть. Симь единымь опудіснь воля сь мыслію челов вческою сообщается. Слово есть переводчикь мытлей; а ежели оно насъ обманываеть, то все обхожденте человъческое разрываеть, а и правдь во устахь лжена не върять. но всегда ее за басни и скаски почитають, какь бы онь ни божился.

INABA YETBEPTAR HAZECATS

языкь самохвала.

Правило т.

Тв обыкновенно высочайшимь голосомь говорять, которые трусливве и оппчаянные другихь.

Разсужденіе.

Для чего бы челов вку самому себя хвалить и тщеславиться, ежелибь онь не желаль у слышателей своихь не только вброяте, но и хвалу силою получить? а самь знаеть и вь себь и чувствуеть, что ни одного ни другова не достоинь. Стя неизвъст-

102 ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ НАДЕСЯТЬ

извъстность и сомибніе о полученій желаемой славы, причиняеть въ уминыхь людяхь невъроятіе словамь его; ибо самое искусство показало, что дъла саможваловь съ словами ихъ весьма не сходны.

Слова показывають храбрость, а двла свидвтельствують о истинномь состояни человъка; а ежелибь самохваль больше дълаль, тобь уже всеконечно меньше говориль, вбдая, что дъла сами о себъ говорять. Но понеже онь ни о чемь кромь многорвчія не думасть, то между твив о аблахв не рачить Уповая хвастовскими словами своими других вувъришь, о исполнении великих в двлв не мыслить, и о томь не разсуждаеть, что говорить очень легко, а доломв исполнить весьма трудно. Ежелибь можно было одними словами славу. получить, то для чего-бы и великія діла предпринимать! Всякому человъку свойственно, чтобъ въ таких в двлах в и случая в вратчайшею дорогою ишши, по которымь выжеленіяхь своихь успьхь получить уповаеть. Хотя онь надвется, что правь и безопасень, но вь сей надеждъ многіе весьма часто обманывають ся. О великих самохвалах весьма TOBO.

говорять не почтительно. Хотя оть словь и самохвальства ихв великой шумь происхедить, только они симь шту эмомь сами себя безпокойными творять, а уши слышателей крикомь своимь повреждають. Хотя за важных полей почтены быть желають. однакожь другіе скучными ихь зовушь. Желають, чтобь всв них в говорили, что хотя и исполняется, однако не вы пользу, но больше ко вреду, и не къ хвалъ, но къ безславію за суесловство и тщеславіе ихь. Чтыв болбе хваляшся, штыв больше побуждають людей кв разсмотовнию двль и поступокь своихь, и по тому хогая думающь, что они самохвальствомь своимь быстро вперель забъжали, однако по дъламь своимь далеко назади остались. Котораго человіжа много хвалять, тоть для умноженія своей славы великія заслуги показать должень; ибо смотрящему высокое мнрніе мирше не трудно, а тому несравненно трудно, для удовольствія встхь ттхв великія діла ділатть, кои на него смотрять. Обыкновенное нещастте славных додей вы томы состоить, что они вы то совершенство не приходять, котораго люди отв нихв чаяли, и двиствіемь A 4

ствиемь того не исполняють, чего оть нихь надвялись. Умной человыхь ничьть не хвалится, но того болье желаеть, чтобь люди его прославляли, нежелибь за его саможвальство безславили. Единственно за свою должность признаваеть исполнение того, что истиннаго почтения и славы достойно, а должную за сте похвалу другимь оставляеть, и на ихь волю предаеть.

C

Ш

H

CI

11

H

0

H

0

n

a

I

Правило 2.

Кто учиненнымь добрымь двломь хвалится, о томь будуть думать, что онь сте токмо для самохвальства и тщеславтя здвлаль.

Разсуждение.

Умное и разсудительное молчаніе о учиненномь добръ подобно тъни вы живописной работь, которая тьмь всю живопись укращаеть. Кто о своихь добрыхь дълахь молчить, того добродьтель наиболье прославляеть Которая скромность его кы утаенію принуждаеть, та понуждаеть другихь кы объявленію. Всякы почитаеть себя обязаннаго кы прославленію тьхь его добродьтелен, кото-

TO

0-

ГО

0~

2-

32

1-

e-

Ю

2

которыя онь самь таить; и такь слава за нимь вь самыя оплаленныйшія мітема добровольнаго его уединенія гонишся, для изведенія его на свъть, и для отданія ему той чести, которую добродътель всегда пребовань можеть. Самохваламь все противное далается. Ибо люди думають, булто они добро только для того дълають, чтобь самимь про оное всегда говорить, и передь свътомь тщеславинься, а для того никто про нихь не говоришь, такь какь бы они ничего не двамвали. Умной желаеть столько добра двлать, сколько законь добраго примъра отв него требуеть. Ежели кто двла другова жвалить, то всв ему удивляются; а кто самь себя хвалить начнеть. того всв презирають, и суетнымь самохваломь зовушь. Онь стю славу собственнымь языкомь потеряль, а ежелибь молчаль, тобь она цьла и сохранна была. Самохвалы плакь же какь инбюще цынгу во ртв, или другой худой запахь людямь противны.

тоб глава четвертая надесять

Правило 3:

Кто много хвалится для полученія славы, тоть никогда того не дълаеть, что говорить.

Разсуж денге.

Не мало таких суетных саможваловь на свъть, которые лукавствомь людей бонадеживающь, будто они другимь все дълать въ состояніи, а сами себь помочь и ничего заблашь не могушь. Сти самохвалы полобны такимь обманшикамь, кошорые хвастають, булто у нихь Лапись филозофорумь, Философской камень есть, которымь они изъ пенту золото, а изв стекла алмазы авлань умбють; а вь самовь авль такв голодны и бваны, что ни пропипанія, ни одежды не имбють. Онижь равны св торговыми лъкарями [шарлашанами], которые пуб ичнычь и наглымь болшантемь, проспыхв и незнающихв людей обманывають: для получения оть нихь копънки, объщають на рубль. Однакожь сте тщеславте не всегда для интересу, но болбе для суеты и самохвальства бываеть. Великая радость самохвалу, ежели онв изв своего

ВÏ

ie

3-

[--

-

5

его кабинета или изв спальни выдеть, а прихожая его полна разнаго чину людей, которые всв помощи его просять, и милости оть него жлупь, конгорой онь не только имь завланть, но и самв получить не можеть; но не смотря на сте надежно ихь увъряеть, какь бы сле вь одной его воль и власши было. Сте обынание приносить ему почтение, а онь того только и желаеть. Буде же они правду и его безсиліе узнають, то онь вивсто пого другихь станеть обманывать. Хошя самь знаеть, что онь являемой себъ чести недостоинь, и не таковь великь, какь обь немь думають; однакожь швыв ушвшается, что и шв не лучше его. вы которыхы оны ищеть; власно какы бы думаль, будто свътская честь такъ нетверда и непостоянна, что важнаго труда и попеченія не споишь. Саможваль бы никогда такь много слабоумных и легковбрных в людей не находиль, ежелибь люди вь желаніи своемь шакь пристрасшны и сльпы не были, и на видь не много уповали. Самохвальство и надменное его поведение однихь только подлыхь и слабоумных в людей прелыцаеть, которые ни довочьной силы ни раз-4 5 суж-

сужденія не имбють на познаніе подлиннаго состоянія діль. Все світяпесся ихв такв ослвиляеть, что они безь разсмотрънія всему посльдують, и развь уже по долговременномь искуствь подлинное свое состояние узнавши скажуть: полно ждать, возвращимся. Умной не только напрасно не сказываеть, что онь вь великой силъ, но которую силу или повъренность у знатных в имъеть, и ту св крайнею осторожноство таить, дабы вь напрасное порицаніе и стыдь не притти.

Правило 4.

Всякой самохваль скорь кь разсужденію и оговорамь.

Разсуж денге.

Которая суета человъка къ тщеславію побуждаеть, та его ць рановременному разсуждению и кв приговорамь влечеть. Самохваль для того тщеславится, что себя отв других в почтенія и хвалы достойнымь бышь уповаеть. А при томь думаеть будто все почтение его пропадеть, ежели ему не дожидаясь опів та и не выслушаннаго дола не оговооговорины. Самовласшныя и скоропостижныя резолюціи однимь молодымь, или незнающимь людямь приличны.

Умной разсуждая о какомв двав, ничего скоро не заключаеть, въдая, что на разсмотрвние зла св добромв. и лжи сь правдою остраго понятия и великаго ума потребно.

TAABA NATAA HAAECATB языкь злословящаго.

Правило в.

Злословіе такь велико, что ни кто онаго избъжать не можеть.

Разсуж деніе.

Человъку на свътъ ничего милъс славы и добраго имени нъть, а для того, что сій вещи не только нарушениемь покоя и потеряниемь имъния, но и самымь изліяніемь крови получаются; однакожь ничто такь частому нападейтю не подвержено, как в слава и доброе имя. Великіе и малые, бъдные и богатые, старые и молодые, добрые и злые, всв язвитель-

ному злословію подвержены. Оно все портить, и безобразнымь творить. Ни праведныхь, ни тръшныхь не щадить, но всегда гошовой страшной судь имбеть, габбь не только абла. но и помышленія судить. Гордость со злобою проволить злословие до самаго сераца; а больше всего въ пюмъ свое удовольствие находить, чтобь за непорочную жизнь злословить и ругань, обладаннымь своимь ядомь людямь и самую непорочиващую чистоту подозрительною казать, а правду незнашною и невразумишельною творить. Ухищренная злоба злослов. ныхь языковь такь велика сшала, что ядомь своимь все повреждаеть. Тамь зло и бъду причинить, гав оныхь не бывало; а добра ни гдв и ни вь комь признать не хочеть. Понеже суевбровь вы свыть умножило, то сіи заблуждающіе и вбрить не хотяпь, что испинное благовър е есть, такь же булто человькь по довольномь и зръломь разсуждени о минувшей своей жизни, не можеть удалипься отв игры, отв худыхв компантя, и отв вредныхв забавь и роскошей поврежденнаго св вта; что бы моходая дама отреклась роскошнаго житія и суеты, для послідованія пра-

правиламь хонспітанской набожности и воздержанія. Сей перемінь причинь ищуть, и всегда шакихь и чуть, которыя бы сь хрисштанствомь несходны были, чтобь спо перемвну непостоянству, своенравию, лехкомышленности, суеть или безщастію принисать. Почни всякь злословіе охотно слушаеть, и сь его мившемь скоро согласуется, что временемь и доб юсовъстные люди дълають, которые стю ухищ енную злобу безь всякаго умыслу подкратияющь. А. хошя злословящие како возможно вь томь ихь солержань и унверждающь; однако сія поступка не только безчестина и мерзка, по и безчеловъна. На толи мы родились, чно бы намь другь друга шакимь образомь губинь? Ненависнь, зависть, неправда, злость, предательство и безчеловъчие, приличны ли по образу и по подобію Божію созданному челов вку? А вь злословящемь всв си тубительныя страсши живуть. Габжь такого человъка сыскань, кошорой бы сему яду не полвержень быль. Я бы ничего не желаль кромъ такой власти, которую бы могь злословящимъ молчание налагать, и шакой же на нихь жестокой законь положипь,

Ţ

H

H

H

H

жить, как на разбойников и человых убицовь. Но понеже такой воли и власти не имбю, то довольствуюсь том, что презрительным видом в и молчанем злословящих опорочиваю, а добродотельному челов убительному и злослов терпящему, по краиней возможности служу. Я же встми силами стараюсь тактя рычи прекращать, и о каком в нибудь постороннем в дъл товорить.

Правило 2.

Ежелибъ злословящей силу и случай имъль, тобь всеконечно тому злоздълаль, кого злословить.

Разсужденте.

Не тоже ли злодвиство стало, когда одинь другова поносить, злословить и клевещеть на ero?

Злословящему и клеветнику не надобно искать случая кв злодвиству; ибо злословіе св клеветою его довольно- уже зла вв себв солержить. А сте зло неизцвлимое и невозвратное, какв бы сте зло здвлавшей о исправленій онаго ни старался. Какв уже сказанное слово возвращить и уничтожить, которое уже чрезв мномножество языковь перешло, и безчисленными повторентями вь злобь умножилось. Какь можно уничтожить во многихь людяхь оть сего многова повторентя вооруженное мнвнте! Чъмь больше человъкь о сихь трудностяхь разсудить, тъмь болъе зла вь злословти найдеть, а при томь подлинно увидить, что оно неизцъльно и невозвратимо.

b

Правило 3.

Злословящей и клеветнико признаваеть свое злословіе о другихь за оправдатіе во томо справедливомь злословій, которому онь само подвержень.

Разсужденіе.

Напрасно клевепник и злословящей уповаеть сте оправданте получинь; ибо никто изь слушающих в таким в образом вего не оправдаеть. Хотя слушатели того сь охотою виноватым и признають, кто сему злословтю причиною; однакож в вдая худыя поступки оклеветаннаго, никогда не пов врять, чтовь онь сето злословтя по справедливости не заслужиль, и недостоинь быль. Злесловящей

словящей должень самь разсудить, ежели онь услышить, что другіе злословять, похвалить ли онь ихь жудыя поступки? Мы бы поистиннъ разумнъе и осторожнъе поступали, еже ибь мысли слушателей нашихв и смощеящихв на насв прониц ли, а сте проницанте не такъ трудно, како обо немь думають; только надобно челов вку вывсто их в о себь разсудить, и свои мысли по ихъ мивнию разсмонирвинь. И шакв ежели мы кого злословимъ, по не думаемъ ли открыттемь его недостатковь свои пороки прикрышь? Напрасно! ибо вблаемь, что хотя всякь обчи злословящаго охошно слушаеть, однакожь сего великаго порока никто ему не простишь, но вы совысти своей. егожь осуждаеть. Естественной законь, дабы другимь того не аблать. чего человък самому себъ не желаень почни всякаго челов вка взаимно обязываеть кв учинентю сея справедливости всякому. Ежели мы для челов вколюбія омерз вніе кв злословію имфиь не можемь, то по крайнеи мбоб для собственнаго нашего самолюбія оное почуствуемь. Пускай собственная наша чувственность принудить нась разсудить о твхв AIQ-

OI K час ир ин cie HO mu

не

T

H K H

F

та. шес. над. языкъ кленущ. 119

людяхь, которыхь мы вь лучшую часть души ихь язвимь. Понявши и разсудя сте увидимь, какь трудно и несносно злословте терпьть, а чрезь сте научимся и познаемь, какь грышно и безсовыть сте заословте противь человыха, а особливо противь невиннаго употреблять.

пь,

rïe

xh

1H-

Ta-

la-

IU-

13-

o xb

A M

b !

IM

4,-

M.

1 -5,

1-

1-

1-

A

-

•

•

Б

)

глава шестая надесять языкъ кленущагося.

Правилот.

Болбе правдб и добродбшели, нежели кляшвь вбришь должно.

Разсуж деніе.

Кто природной правды и добродвтели не имбя, истинну предать не боится, тоть уже изь за всбхю клятвь конечно оную предасть, каковыбь клятвы и божом его велики ни были.

Понеже злой и беззаконной человько со встыр вы неправду и беззаконте вдался, то наружной виды правамы съ охопою показываеть, и оной вибсто сътей ко уловленю праводущных в

душных в и добрых в людей упопребляещь, дабы их в твм в лучше и способно обмануть. Для чего мно от честнаго человока божбы и кляпвы требовать? Для чего мно вы словах в его лучшаго поруки кромо природной его правды и доброй совости желать? Когда уже онь во всох в своих в должностях в ворень, то как ему и безы божбы от в них в удалиться? На что от нечестнаго человока присяти и клятвеннаго обощания требовать? Как в уже ему свое обязательство исполнить, когда онь вы своемы словы и объщани не ворень.

Правило 2. Безь 60жбы 6удь върень.

Разсуж денге.

Сте Скифы сами о себъ Александру великому сказали; а насъ тоже правило научаеть, чтобь никогда о такомь дълъ не клясться, оть котораго отстать, или онаго содержать и исполнить не можемь. Ежели услышу, что человъкь безь нужды кленется, то принуждень я лумать, что не видавь дъль однимь словать его върить не надобно. Скорыя кь божбъ не скоро меня обмануть, ибо m Ay man mxb no commit taa Aum xy A cafe ckor onp mbi

вм б бу все не нун

Kak

Her Har noo 6-

0nb

ы

ds

ь ? м

1-

И

la a-

) ==

ь-Ъ

)

л думаю, что они по привычкъ божатся, а о сабдетвахв клятвь своихв не думающь, или о исполнении по онымь клятвамь мало помышляють, а льность сь небрежентемь всегда за обычаемь сабдують. Мы видимь такихь людей, которые по худой привычьк в почти ни одного слова безь божбы не говорять. Одни кленутся съ сердца, другие отъ роскоши и невоздержностей, третьи для оправданія пороковь своихь, четверпые для забавы и неотставанія отв компаній; токмо почти все сіе дівлають безь наміренія и безь пользы, какимь бы то образомь ни было.

Они свою божбу употребляють выбето переступления вы другой разтоворь; ибо проспыя рычи, или божбу съ клятвою равно почитають; все имь едино, токмо слушающимы не все равно, по тому что они суетную кляшву съ божбами во омерзыни имъють.

Всякъ кленущейся от умныхъ людей за безумнаго, пристрастнаго, невоздержнаго, или худо воспитаннаго человъка почитается, и всъ его поступки честному человъку мерзски и противны.

глава седьмая надесять языкь обёщающагося.

The state of the s

Правило І.

Во встх всоих вобщантях помни следующтя два слова: могуль и должень ли я объщанте мое исполнить

Разсуж денге.

Поистиннъ пріятнье сего ньть. как всякому челов вку угождать, и по возможности своей служить; однакожь не малой вь томь разумь и осторожность состоить, чтобь благотворительному своему нраву великой воли и власти надь собою не давать. Иные просящимь тотчась объщають, довольно не полумавь и основательно не разсудя, можноль и надобно ли просящему по его требованію дать. Излишняя ревность кв услугамь и обязательству, или безмърная боязливость къ отказу, можеть привесть человька вы такія чрезвычайныя оббщанія, которыя сїе усердіе пірудностью, а боязливость безчествемь учинять. Ежели человъкъ

mo cas mo for ma ceo pho pha ceo pho pha ka

жп. вре пра ню ст

сво воз не сет

ща ща ко

,Aa

M

C-

M

1-

И

2-

1-

1-

И

Б

-

15

И

R

e

ввкв выше силы своей обвщаеть; то въ презорние себя приведень, и слабость свою объявить. Буде же для стыда невозможное обыщаеть; то немогши оное исполнить вы наибольшее посрамление придеть. Когда въ объщаніяхь не по должности своей поступить, то у людей худое о себь мивиге причинить. Мив вь томь ни малаго спыда нъть, когда я вы неправедномы пребовании опкажу; да тому стыдиться должно, киго меня неправелною прозьбою обманываеть. Разв уже мн вы то время стыдно будеть, какь я неправедное оббидание д биспивом в исполню. Умной, а особливо добросов Встной челов Бкв за неминуемой себв законь сте полагаеть, чтобь слово свое содержань, ежели оное св разсужденіемь дано, и ко исполненію возможно; при томь же разсуждаеть, не будеть ли тому оть исполненія сего слова деломь вместо пользы вреда, кому оно дано, или тому, кто объщаль. Вы исполнении объщанія и данных словь такія вредительныя препятствія случаются, о которых в помыслить, и во время даннаго слова ни коимь образомь предвидёть ихв не возможно было. Ежели

Ежели умной не по встмы прозьбамы объщаеть, то оны сте вы шакомы намъренти дълаеть, дабы болъе то здълать, нежели просящте оты него надъются, въдая при томы, что свъты исполненте, и дъла выше словы и объщанти почитаеть.

M

0

H

Щ

K

0

Ш

CI

m

A,

H

Правило 2.

ко свое слово содержить.

Разсуж ден ї е.

Для того что онь вь объщанияхь своих в ни о силв, ни о должности своей не разсуждаеть, или такь легко слово свое даеть, что оно легко и скоро изв памяти его выходитв. Ежели кто слово свое скоропостижно дасть, топь разсудипельною медлънностию или воздержантемь исполненія отнюдь онаго не портить и не нарушаеть. Умной лучше объщаеть меньше, нежели противь объщанія своего меньше дълаеть. Я въ словахь своихь весьма воздержень, а вь исполнении объщаний моихь и того умбреннте, и для того ви чего заподлинно не объщаю, но обыкновенное слово употребляю: готовь служить, сколько возможность меня допустить.

di

b

0-

Ъ

, Ie

<u> 7,-</u>

Ъ

И

,iee

0

) .

0

**

e

R

0

стить. Одно мое слово больше меня вяжеть, нежели всв облигации, и своеручныя записи, помня старинную крвпость: кто вв словв своемв не устоить, тому будеть стыдно.

Правило 3.

Многіе оббщають по надежав, а исполняють для страха.

Разсуждение.

Умной тому объщанию отнюдь не вбрить, которое по одной и такой надежав ему учинено, что ежели объщающей уповаемаго не получить, то и даннаго своего слова не исполнить. Которая надежда объщающаго можеть обмануть, та уже всеконечно и того обманеть, кому сте объщание учинено. О томъ власно тожь разсуждать можно, кто оть страху объщаеть; ибо какъ скоро страхв минется, то и данное слово со онымь же спрахомь изчезнеть. И такь помянутой умной человькь надежду свою больше на причины даинаго ему объщанія полагаеть.

122 ГЛ. СЕД. НАД. ЯЗЫКЪ ОБЪЩ.

Правило 4.

Иные от объщания больше нежели от исполнения пользы получающь.

Разсужденіе.

Для сей причины многіе ділають добро вв надеждв собственной пользы и корысши, и ради сего просяшимь по желанію ихь долго не исполжають, въдая, что люди получа прозьбу и желанте свое, спаравшаюти о семь предстателя, и благодыяые его скоро забывають. Какія бы они во время нужды и прозьбы своей услуги ни показывали, однако остроумной человоко на си услужности мало смотрить, но болбе отв нихв дбиствительной прибыли ждеть, равно какв и оной отв него сущеспівенной пользы уповають. Сей то интересь наилучиня добродьтели портить, и до исполнентя оных в человъка не допускаеть. Безь сего бы корыстнаго намбрения щелоыя объщантя св великодушнымв исполнениемв аблались, а за оныя бы усерлевнийя и искреннія благодаренія проискодили.

глава осьмая надесять , языкь разносящаго новыя въсти.

Правило 1. В всема редко правду говорить.

Разсужденіе.

Скоропостижной, и о себъ много пыслящей в стовщикь, то прежде и больше всего разглашаеть, чт св его высокоумиемь сходиве; ибо онв ни чему вбрить не хочеть, кромъ пюто, что высокоумію его нравится. Онь правду по случаю говорить, и на удачу ей вбрить, при томь же не всегда лжеть и не всякой лжи въришь. Онь же не всегда кь пой или другой сторонъ пристаеть, но болье того держится, откуда свои новизны почерпаеть, вь несомивньой належав, что оныя такв справелливы, будто бы отв него самого произошли, а сте въроящте от упрямства и затвераблаго мивнія родита ся. Между півмь сей вістовщикь многихь развращая вы слы суешнато и застарблаго своего мивиїя приводнав.

водить, а они также подобныхь себъ людей нашедши увъряють, что они сте вь газетахь читали, и оть въкотораго человъка заподлинно слышали.

Правило 2.

Когда ввстовщикь ввсти о важныхь случаяхь разказываеть, то при томь и своихь двль не забываеть.

Разсужденте.

Для сего то св веселтемв новизны разсказываеть, и упорно вь оныхь стойть. Слушающие могуть подумать, что онь правду говорить, для показанія истинны своих в намбреній, для объявленія мудрости въ своихъ поступкахь, и для удивленія храбоымь своймь аблаив. А ежели не смотря на всю стю ревность со усерліемь своимь вь такое состояніе прилеть, что ни чего удивленія и хвалы достойнаго сказать не вв состояніи будеть, то онь вь мысляхь своихв за весьма великаго и знашнаго человъка себя почитаеть, оправдать твыв свои разсуждения, жудыя дола, безумныя поступки и неправедныя намбренія, а напослбдокь заключить, что ему иначе дълашь,

C-

70

ъ

I-

b

И

Ь.

Ъ

лать, и другимь образомы поступить было не возможно. При томы же говорить: ежели бы я вы Королевскомы совыть быль, тобы лучше всыхы присовытоваль, и по моему бы совыту всеконечно не такы заплалось; а все сте затверятлее мныте оты чрезвычайнаго самолюбтя и оты недостатка вы практикь происходить.

Правило 3.

Въстовщику какъ добрыя, такъ и кудыя въсти равно нравятся.

Разсуж деніе.

Въстовщик в подобень такому купцу, которой боясь оставить свое купечество, и потерять кредить, за неимънчемь добрыхь товаровь худые продаеть, дабы токно безь торгу и безь продажи не быпь. Въстовщикь бы безь въстей тъмь вь бъдньйшую жизнь приведень быль, что никакого другаго дела не иметь. Должность его состоить вы томь, чтобы вбломости слушать и разсказывани. ▲ понеже всякь свой чинь и должность отправляеть, каковабь она для других в скучна ни была, такв и въстовщикъ въ разсъвании своихъ вветей упражняется, не смотря на mo,

то; какія бы изв сего худыя савдствія ни происходили. За ложными и худыми ввстьми обыкновенно савдующая печаль удерживаетв умнаго человвка отв разсвванія и слушанія оныхв; а понеже оныя всегда равновременно приходять, то разумные кв слушанію сихв ввстей не очень спвшать, ввдая, что чвмв долбе человвко оныхв не знаеть, твмв болве несчастія и печали убвгаеть.

Правило 4.

Всякой изобрътатель въстей о дълахь до публики касающихся старается, а своихь дъль не видить, и о собственномь домъ не печется.

Разсуж денге.

Для сего можно его уподобить такой жень, которая безпреспанно рочаны [любовныя исторіи] чинаеть, понеже умь ея придворными мыслыми наполнень, гав ничего кромъ великаго, удивительнаго и славнаго не видно. Удивляется Принцамь и великимь людямь, какь они вы любы постоянны, учтивы и покорны любезнымь своимь. А когда придеть домой, то все ей каженся худо

0

A

)~

e

Б

e

худо и подло, а смотрвние св рабопою вь дом в пляжко и несносно. Мужь ея не такимь языкомь, какь жестокою любовію обладанной Принць или другой при дворб славной человък в говоринь, но вибсто любви иногда ее презираеть, и сь нею не так в как в любитель св любовницею живеть; чего ради онв ей не очень миль, а при томь все то противно, что кв упражнению вв любови не подаеть способовь. Сему подобень нравь въстовщика. Онв своею мыслію всВ Имперіи, Королевспва, республики и земли объгаеть, и разсуждаеть о посольствахь, трактатахь, о вегоциацияхь и другихь политических двлахь, а при томь мыслишь, будто онь св Принцами, Генералами и св министрами говоритв. По сих высоких выслях вкак в уже можеть дома сидъть? Какь за небогатою экономією св подробностьми смоторы ? Какь сь женою и сь дътьми можеть вы покой и трудолюбій жить, и стараться о привелени себя вв лучшее состояние? Онб благополучие свое от в выжь государствь получишь надвешся, а щастве и нещасте свое раздъляеть съ Королями и великими Принцами, и в такомв E 4

128 ГЛ. ДЕВ. НАД. ЯЗЫКЪ ДОНОС.

мнимомъ благополучи остатокъ малаго своего имънія расточая, до тъхъ поръ въ суетъ и безспокойствъ живеть, пока принужденъ будеть изъ двора во дворь ходя милостины просить.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ НАДЕСЯТЬ ЯЗЫКЬ ДОНОСИТЕЛЯ.

λ

Правило 1.

Всякой доноситель или невоздержнаго языка, или уже совершенно злой человъкъ.

Разсужденте.

Ежели разсудить, какія отв доносителей между людьми ненависти, злобы и непримиримыя ссоры происходять, то видно, что доносители на сіє свое злое и вредное двло или отв келикой охоты кв разговорамв, или отв чрезвычайнаго желанія кв губительетву побуждаются. Изв сето легко можно видвть, что сій люди великіе охотники до суесловства, до непорядковв и безпокойствія. Сіє двло честному человвку такв непристойно, что онв о непорочныхв и учтиучтивых вещах доносить не скоро отважится, опасаясь, дабы об немь не подумали, что онь и о худомь доносителемь быть можеть. Великая ревность о дълах ближняго может повредить собственныя дълд, и привесть вы подозрънге о невоздержности языка. Хотя при случа правды говорить и не запрещается; однакож с те таким образом дълать надлежить, чтобы предлагающей всегда правы, и вы совъсти своей чисть быль.

Ь

Правило 2.

Доносителя не скоро кЪ себъ до пускай.

Разсуж денге.

Ежели станешь всякія отв доносителей слова слушать, то себя вы руки такимы злымы людямы отдашь, которые все твое спокойство уничтожаты. Для сего не станещь мыслить о примиреніи сы соперниками твоими, для того что наносныя слова злобу и непримирительство умножають. Симы же образомы не только сы лучшими и вырныйшими твоими друзьями поссориться, но и самы внушенію ложныхы рычей научиться моке у жешь. Кв отдалению отв себя доносишелей, ежели рвчей ихв не слушапь не льзя, сей есть наилучшей способь, чтобь имь дать знать, что ты внушеніямь цхв до твхв порв въришь не будешь, пока тоть ихь не подтвердить, о комь они сказывающь. А понеже имь на сте позволишь весьма трудно, то и тебь вырить имъ нелегко и не должно.

Правило 3.

Никаких наносных р р тчей не слушай, и опшюдь доносителямь не вбрь.

Разсужденіе.

Происходящія от сихв рвчей слфденыя для того опасны, что люди имь върять. Ежелибь можно было слушать оныя рвчи ни мало имв не вбря, тобь изв сего такое увеселенте произошло, котторое бы человъку ни малаго безпокойства не причинило. А дабы слушать такія рвчи безь всякаго пристрастия, и не допустить бы доносителей кв прельщенію себя, то надобно умь и нравь ихь прилъжно разсмотръть, не по злобъ ли они вредить хотять? не для корыстили хотять меня увьришь? 7 ==

й

0

b

I-

) **-**

ž.

7-

ie

ъ Ъ

2-

e

R

le

ъъ

ришь? не умножають ли истинны ложью? не съ завистиль или ради коварнаго намбренія доброе вв зло обращають? и не от безумства ли все слышанное говорять? Но понеже сїе св довольною исправностію разсмотрвть трудно, и рвдко такой человыкь сыщется, которой бы сте вь тонкость изследовать, и оть тото желаемой плодь получить могь, то изв внушаемаго вв скорости ни чего за ложное и за праведное принавь узнать не возможно, и для того я наноснымь ръчамь не очень върю, а особливо в разсуждении друзей и пріяшелей моихь, для которыхь всв вышеозначенныя предосторожноспи упопребляпь и св ними весьма нъжно обходишься надлежишь. Справедливоль сте будеть, ежели повбоя перывымь обносителей словамь, и не разсудя злости ихв осудить и возненавидьшь такого друга, котпорой ни чего кромб добра не заблаль, и ни каких в причинь кв жалоб в на себя не подаль? Не шолько законь дружества, но и самое челов Бколюбіе сему противится. В таких случаяхь ничего безь праведныхь и безпристрастных в свидътелей дълать не должно, дабы прикрапно, по есшь

есть противь любви, дружества и человъколюбія не погръшить.

TAABA ABAAECATAA языкь совътующаго.

Правило 1.

Тоть совъть наилучшей, которой вь нуждь, и ко времени даеться.

Разсуж деніе.

Совътовать тому, кто жестокими узами осабпляющей страсти связань, совыть давать тому, кого дьла и нужды влекупів, а онв сего совъту по важности дъла зръло разсудить не можеть, и времени кь тому не имбеть, совбть кому давать о такомь двав, которое уже онь двиствительно испыталь, и своего намбренія для того перембнить не можеть, что ему оть сей перемвны болбе вреда, нежели отв совъта пользы будеть, совъть кому давать при таких в людях в, которые его за поступку ругають или у него вь ненависти, а можеть быть и они ему тоть же совьть давали, но онь посабловать не хощбав, всв такія и

подобныя симв соввты суть тщетныя уввщания, по тому что оныя не кв случаю и не ко времени даны. Такимв надлежитв соввты давать, о которых в есть надежда, что они симв предложениямв последовать могутв и будуть; и для того вв таких в обстоятельствах в соввтовать надобно, отв которых вы исполнение сего соввта делом не остановилось. Что не вв своем в мёств, то никогда угодить, а слёдственно за благо принято быть не можетв.

Правило 2.

Самой лучшей совъть, которой оть истиннаго усердія дается.

Разсужденіе.

Ежели совъть безь самолюбія, безь ласкательства, безь тщеславія и безь корыстныхь намъреній, то его тогда давать надлежить, когда попросять, а при томь можно будеть надъяться, что сей совъть за благо примется. Токмо совътовать надлежить такимь образомь, чтобь никакого принужленія вь томь не было. Совъть есть изъясненіе мыслей, и поданіе человъку способовь кь собственной его пользь. Такого наста-

вленія другь отв друга требуеть. Когда у меня совъта потребують, или кв поданію онаго принужданів стануть, то я оной хотя и предложу, однакожь никогда требовать не стану, чтобь его исполняли, но на волю и разсуждение другимь предамь, примушь ли сей мой совъть или нътв. Ни высокато ума себъ не приписываю, ни самовластія не беру, да токмо совътую, а не новельваю. Сь такимь усердіемь совытую, сь какою правостію мышлю, ве почишая себя изв встхв за разумивищаго. Хотя то разумно, чтобь всякія совъты слушать, однако вев ихв вь дбиство производить не всегда полезно, и для того мив не противно, ежели кто моимь совытамь не слыдуеть. Умной челов вкв кв поданію совътовь не спъшить, вълая, что люди весьма ръдко по чужимь совътамь авлають. Того покмо желаеть, дабы пребующихь его совъту щастлив Бишими учинить, а не себя разумнъйшимъ передъ ними показать. Сообщая наставление другимь старается о помь, какь бы себя вь собственных разсуждентяхь укрыпить, помня сте правило, что совбтующей кв добродвтели самь прежде и больme

Ъ.

b ,

ПЪ

1,-

15

OH

e-

ь

V.s

o.

1-

0.

о-Ъ

) -

0,

ĵ --

Ю

0

7,

1-

Б.

. -

3

e

тие встхв добродттель исполнять лолжень. На сей пользв всв мои совыш основаны, которых в я до тых в порь не даю, пока ихв самь прилъжно не разсмотрю. Скорой и поствыной совъть значить такого человъка, которои вдаль не разсуждаеть, такь же на разныя виды и обстоящельства двав не смотрить, но все смвло и безь замедавнія предприним еть. Желающему здравои и полезной совіть давать, наллежить то діло вь тонкость разсмотрыть, о кото. ромь совыновань будень, а и силы бы того человъка ему основательно изв бстны были, которой по сему совыпу исполнять имбеть. Ежели я принуждень булу давань совыны вышшимь и честывишимь меня, по я сїє учиню подь видомь напоминанія о забвенномь, а не такь какь бы ихь совътомь моимь учинь; ибо великимь людямь весьма прошивно, ежели кшо учителемь ихь становится. Иные только вв то время совъта требутоть, когда кому вредь заблать намбрены; а ежели ко чему придешь, то они всю вину на того кладуть. кто имь сте присовътоваль.

Правило 3.

6

A

C

E

H

K

4

H

6

y

K

A,

B

p

M

OI

П

H

B

P

e:

CC

Ca

CI

Ежели на умъ свой совершенно положиться не можешь, по совътуй съ умными людьми, и ихъ совътамъ послъдуй.

Разсужденіе.

Всякому человъку надлежить добровольно и совъстно вь слабости ума и силь своихь признаваться, и таких высоких выслей о себъ не имъть, будто онь во встхь дълахь. и во всяких в припадках в своей жизни безь всякихь совътовь обойтись можеть. Какь бы человькь на остроту свою ин надвялся, но ежели на многія минувшія свои проступки посмотрить, то вь разсуждении собственной практики признается, что поступокъ своихъ иногда ясно видъть не можно, за тъмъ что страсти его осаблаяють, а при томь прямымь пушемь ходить не льзя, для того что твжв страсти св онаго нась сводять; такь же здраво разсуждать не возножно, понеже сти пристрасній разсужденіе у человіть отнимають. И такь для чего намь совыты таких людей презирать, которые безь всякаго пристрастія будучи,

0-

5-

di

5-

fa

1-

le

K

)-

-

a

0

будучи, искусство свое и знанте съ большею пользою употребить могуть? Ежели кто совершенства подлинно и усердно ищеть, тому все равно, самь ли собою или чрезь другихь онаго достигнеть. Но подлинноль сего совершенства ищуть, то еще сомнительно. Ежели токмо на требующаго совъть прилъжно посмотръть, то требующей св такимв чрезвычайнымв почтенїемь и униженностію совъта просить и слушаеть, что кажется, будто онв данное ему наставление со усердіемь приметь и оному безь всякаго сопротивлентя послёдовать будеть. При томь же обнадеживаеть, будто онв пришель просить наставленія во поступкахо своихо, а на разумь свой швердо положишься не можеть; а ежелибь можно было подлинное его намбрение знать, тобь оказалось, что онь за тьмь только пришель, дабы совътующей намъренія его похвалиль, и во всякихь будущихь онаго дълахь поручился. Совътующей тогожь часа начнеть увърять, будто оно намърено сему своему другу искренно и безскорыстно совътовать; токмо совъты его въ самомь двав на самолюбіи, и его собственномь интересь основаны, а по

довольном в и основательном в разсмотрвній двла всего, лучше просящему сказать: двлай, что изволишь. Ибо весьма рвлко бываеть, что бы кто

m

KI

A

чужимь совытамь послыдоваль.

Умной и добросов всиной челов вкв требуеть совыта со усердіемь, случилень со вниманіемь, принимаеть, сь учиньствомь и сь благодаренісмь разсматриваеть безь з инверд влаго о себь и о другихь мавніяхь и за должность дружеской в врности почитаеть, что с и оному последовать, ежели по всымь разсужденіямь и принятымь осторожностямь найдется, что оны совыты ему безопасны, приличны и полезам.

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ПЕРВАЯ ЯЗЫКЪ ОБЛИЧАЮЩАГО.

Правило г.

Немощных в обличай св снисхождениемь, удобнымы кв понятию св простопою, возмутителей силою и властию, а всъх в св разумомы и св осторожностию исправляй.

Разсуж денйе:

Вь выговорь и обличентяхь токмо сте намъренте имъть надлежить, дабы че-

10-

MY

[50

mo

кЪ

AV-

cb

a3-

66

шР

mo

мЪ

775-

nhI

A.

16-

cb

OHO

N.

MO

Бы

ie-

человбка лучшимь и разумиващимь учинить, а онь уже весьма кь тому склонень, дабы вств чужимь совьтамь противинься, оказывая поступки и причины противныя правав и добросердечію; чего ради слабость, запивераблое мивніе и вброяние его, какь можно примъчань надлежинь. Предспіавленія ему такв должно чинить, что ежели онь ихь не приметь, тобь вы такомы случай его собственная, а не швоя вина была. Когда желаешь поступку его исправить, то ему ни случая ни причины кь обхождению твоего исправления ве давай, а для не допущения сего сабдующую предосторожность употреб-

1. Ежели увидишь человъка достойнаго обличентя, то разсули, должень ли ты его обличать? А когда стю должность усмотрить, то подумай не лучшель тебь сте чрезь другихь заблать? А буде найдешь, что оть твоего представлентя больше ему пользы будеть, то стю пользу больше всего наблюдать должно.

2. Как возможно старайся, дабы обличаемому отр тебя ничего такого вр самом себр не показать, что славу и силу твоих совътов

уни-

уничтожить можеть. Какь онь словамь твоимь повърить, когда увидить, что ты вь своихь дълахь и

поступкахь ему равень?

Другихь такимь же образомь исправляй, какв самаго себя исправляешь, то есть честь и славу ихв такь же храни, какь свою бережешь. Иной отв вышшихв своихв публично и часто обличень быль, а нынв уже ни каких выговоровь не стыдишся; изв сего можно видвть, что неразсудительное и жестокое исправленте болве зла нежели добра произволить.

4. Другой св охотою моихь представлений слушаеть, въдая, что я его вь то время со усердіемь хвалю, когда онь сихь похваль достоинь. Емуже извъстно, что когда я его съ охотою хвалю, то уже св великимв принуждентемь и по неволь порицаю, а при семь наиболье о томь стараюсь, дабы его исправить, а не обли-

чашь.

5. Небольшая похвала до учиненія выговоровь великое дійствіе производить вь томь, кого обличать должно, ежели ему сказать, что онъ сь природы добросердь и прямодушень, и оныя его доброты мнв из-Bb.

λ

въстив; а когда уже по справедживости выговариваю, то надъюсь, что онь кь сей проступкъ либо невъдентемь или худымь примъромь приведень. По сихь разсуждентяхь можно надъяться, что онь такое представленте конечно приметь. Напоминантемь прежнихь его добрыхь дъль можно вы немь причинить омерзъте кы тъмь, за которыя онь обличается.

б. Въ выговоражь и обличентяхъ шутокь, брани и порицательныхъ словь убъгай, ибо все сте ничего кромъ возмущентя въ человъкъ не про-

изводить.

[---

И

b

-

5.

-

O

200

-

Æ

.

7. Умной и добросовъстной лучше друзьямь своимь вы благополучии, нежели вы нещасти ихы выговоры чинить. Другу надобно о проступкахы его вы щасти представить, а нещасте само собою человыха учить и исправляеть. Выговоры печальному несносны, а кто ихы безщастному дылаеть, тоть суровы и безчеловычень.

8. Выговоры за столом весьма неприличны, в раз что люди для веселія, а не ради выговоров в и обличенія в в компанію приходять.

242 ГЛАВА ДЗАДЕСЯТЬ ПЕРЬВАЯ

9. Когда увидишь, что другу теоему публично выговаривають, и предь кампанією его обличають, то какв можно его отв сего случая отведи, и удиненно св кротостію о семь ему дружески представь.

то. Весьма шого хранись, что бы нужа предь женою, жену предь мужемь, опца предь дътьми, а госнодина предь рабами ни вь чемь не

обличать.

11. Умной за малые пороки не скоро обличаеть, дабы ему о важпраших в преспуплентяхь събольшею силою и сълучшимь дриствтемь вытоворь учинить.

12. Ежели кому за учиненныя погрбыности выговариваю, то умбренность св кротостью по крайней возможности употребляю. А когла узпаю, что человбкв сте погрбшение двлать намбренв, то вв такомв слу-

чав жестоко и неумолимо.

13. Безмбрная жестокость вв исправлени весьма опасное двйствие производить. и такв человвка страниить, что погрышившей всевозможныя хитрости употребляеть кв намучтему утаенйю пороковь своихь, и чрезь то ихв неизцвльными творить. Человвку сте наказанте весьма

BC-

H

e

M

BO

H:

No o

cì

C

r

34

Til

KI

714

H

CI

велико, когла лучшей или разумивишей изв друзей, узнавь проступку его печальнымь пришворишся. Умное молчание вы шакомы случай сильные всякаго релерычиваго исправлентя.

H

0

-

0

bI

7-

) "

C

e

K-

01

1-

)-

3-

3~

V-

Ci

ïe

a-

K-

a-

0 -

M.a.

e-

14. Въ выговоръ и обличентяхъ налобно знать великое различте, что съ лъности и небрежентя, такъ же негълентемь, или что по злости и съ умысла учинено; а не зная сихъ обстоятельствь; надлежащихъ выговоровь и обличентя учинить не возможно.

Правило 2.

Тъ больше другихъ обличение техваиятъ, которые наибольше пехвалы достойны.

Разсужденіе.

Для того что они любять совертенство, и за сте всякой похвалы достойны. Сти люди вь предлагаемонь себь исправленти находять способы кь получентю пользы, и того ради на на какте выговоры не сердятся.

1. Умному того недовольно, чтобь пороки и недоспіатки свои знать, да падобно, чтобь ни вь одномь преступленіи самому себя не прощать. А кіпо скоихь пороковь видоть не

жочеть, то совершенства достигнуть не можеть.

2. Я свои погръщности св охотою признаваю вь такомь чувствовании, что и большія зділать могу. Кто отважился худое заблать, тому и

обличение терпоть надлежить.

з. Ежелибь кто мнв сказаль про пороки и погръщности мои, то я ему не только в том в врю, но еще признаюсь, что и большія сихв погръщности здълать могу. Къ томужь самое искуство меня научило, что в таких ув домлен ях в нъжность и самолюбіе того человека весьма прилежно наблюдають, кому сте объявляють.

4. Умной отв ласкающихв болбе убъгаеть, нежели оть обличающих в его. Ибо ласкающие мив самого меня весьма инымь челов бкомь представляють, нежели каковь я вь самомь двав, а обличающие помогають мив самого себя узнавать, и въ такое состояние приходить, какову мнЪ поллинно быть надлежить. Чъмъ больше человъкь обличения терпить. тъмь большей похвалы достойнымь себя творить. А чты ревностиве оть льстецовь и ласкателей убъгаеть, тъмь болъе къ обличению, и CABA-

n

П

H

H

KI

не

6 h.

на

κρ

HP

OF

kb

113

MH

RIH

Aci

гл. двад. втор. языкъ настав. 145

сабление кв самой истинив при-

ПЪ

OIO

OI

И

00

OH

cb 0-

0 ,

Ж-

ка

be

cb

RH

R=

di

d'H

oe

d'i

dr

Ъ,

db

be

a-

H

A-

5. Всякаго обличающаго меня вв правдъ съ охопою слушаю, а между пъмь самь себя часто обличаю, чтобв на выговаривающих в мнъ не сердиться:

ГЛАВА ДВАДЕСЯТЬ ЕТОРАЯ ЯЗЫКЬ НАСТАВЛЯЮЩАГО.

Правило I. Не зная самь, другихь не учи.

Разсуж деніе.

Наставление есть показание человых того, чего оны не знаеть; а кто хочеть незнающаго учить о неизвъстномь, тому весьма ученому быть, и многие таланты самому имъть надобно. Оны должены знать, какы крыкой его духы, и суровой его нравы умягчить, ускими предълами ограниченной умы разспространить, кы понятию способнымы здылать и изыяснить, для отнатия у него сомныйя, для подания ему новато знания и потребнаго во всемы выдения. А почеже знающихы и искусныхы лющей весьма мало, то наставляя другить.

тихь, должно всв упомянушыя предосторожности упошреблянь, а не шолько что бы суету свою удовольствовать, илибь корысти искать не смотря пользы, и не стараясь о приращении въдения и наукъ съ желаемымъ наставлениемь трхв людей, которые у нихъ учатся, дабы имъ кто нибудь изв ихв же учениковь не ска-3a1b:

1

3

A

A

e

X

n 34

n

B

H

CI

4

BC

1,2

pe

TI

H6

HÏ

MC

€II

41

H

Не учи тому, чего самъ не знаешь.

Правило 2.

Желающій людей учить и исправлять, должень прежде перемь. нишь ихр нравы.

Разсужденте.

Для того что по возбуждении вь человъкъ склонности, можно легко ко исполнению того привести, чему его учать, и чего оть него требють. Произволение имъющей внимантемь, терпвитемь, усератемь и приавжностію вь наукв своей не меньше и безь учителей своихь себь способствуеть. Котораго начальника или учителя любять, того сь охотою слушають, со усердіемь ему повинуются, и сь почтентемь его принимають. 0-

6-

30-

0a-

мЪ

H-

a-

Ub.

aB-

15-

вЪ

KO

MY

e6-

Ma-

ON-

ше 06-

NAT

OHO

HV-

HU-

mb.

мають. Понеже всякь его св радостью видъть, и словь его слышать желаеть, то сте веселте всю горесть ученія услаждаеть, и облегчаеть исполнение сего наставления. любви и почтенія къ себъ производишь усердное послушание словамь его. Обладавши волею, дълаеть что хочеть, а имь уже и попротивиться ему совъстно, по тому что сте послушание от доброй склонности и отв усердія, а не отв неволи происходить, такь что все оть него приходяще еимь пріятно, угодно и в броятно. Для полученія сея пользы надлежить сабдующимь образомь поступать.

1. Порученное мив учене или наставление других в признаю я за свою должность, и для того оную добровольно, усердно и вврно отправляю, дабы учащеся у меня св такою же ревностию и усердием поступали, признавая сте болбе за свою пользу, нежели за мою прибыль и должность.

Ни чъмь такъ людей къ исполнению должности ихъ обязать не возможно, какъ истиннымъ безпристрастіемъ къ самому себъ, и показаніемъ, что сте для ихъ же пользы отъ нихъ требуется.

Ж 2

В48 ТЛАВА ДВАДЕСЯТЬ-ВТОРАЯ

2. Всевозможное стараніе придатаю кв познанію склонности, нрава и главной страсти порученных в мнв вь смотовніе. А знать умь и нравы торученных в вы науку такь нужно. что безь сего наставление св наукою желаемаго плода не производить: ибо не зная нрава, не льзя сообразить поступокь его, ни требовать того, что онь заблать можеть, ниже привести на пушь кв отправленію должности его. Симь способомь челов вка вивсто ободрения опечалишь. вивсто послушанія приведешь кв сопротивлению, и ко всегдашнему непоеоборимому упорсиву. Ежели св медавнымы человыкомы спышно пойдешь, то онь скоро оть тебя отстанеть; а буде сь ръзвымь тихо поблешь, то онь не глядя на твою тихость, и рвчей твоих в не слушавь, своею дорогою пойдешь. Буде св высокоумнымь гордо поступишь, то его на себя и кв собтвенному униженію вооружишь. Ежели боязливаго крикомь застращаешь, то и сь умомь его вь смящение приведень. Опъ упрямаго споромь ничего не получищь. Всякаго веселаго опечалишь, ежели сь нимь высокимь повелишельнымь и меланхоличнымь образонь говоришь

спіа-

t

K

K

H

31

B

M

Ц

e

H

C

P

K

H

e

H

K

C

И

M

Ba

n

H

a

ва

ВЫ

0,

b;

a-

пь

b ,

e-

d b

1Ь,

0-

re-

cb

·NC

III-

OX

OHO

3b.

сЪ

OIL

И-

ro

Mb

nb

ць.

MA

Mb

пь

12-

станешь. Печальнаго вь отчаяние и крайней страхь приведешь, ежели его печалью и безспрестанною жестокостію отягчать будешь. Сего ради нравь того человъка основательно знашь должно, кому насшавление давать, дабы оное не всуе употребить, и не напрасно потерять. Для лучшаго познанія ума и нрава его, давай ему от времяни до времени волю . не объявляя своего намбренія, такъ себя показать, каковь онь сь природы, дабы не принворялся, и никакого ложнаго виду на себя не принималь. По сему можешь природное его состояние узнать, а при томь увидишь, какіе вь немь шаланшы к кь чему способень.

з. Для приведенія людей кв исполненію ихв должности, ничего такого вв собственной поступкв показывать имв не надобно, чтобв они смотря на предводителя своего, отв исполненія должности удерживаться могли; ибо люди не краснымв словамв, но болве добрымв двламв и примврамв спослвдують. Напрасно умныя и безспорныя рвчи плодить я ежели добродвтельная поступка оныхв не подкрвпляеть. Вв такомв случав всякв можеть мнв сказать: Ж з

00

A,

H

IJ

C

6

"Вы мив соввишуете последовать до-, бродътели, а сами того не дълаете. "Какь же мив словамь вашимь въэришь, когда я сходныхь сь оными удьть от вась не вижу, ? Ежели же наставленія и совіты ділами полкрбиляющся, що уже чрезв сте всякое сомивние само собою отпадеть: а наставление получающей почти болве авлами, нежели словами наставвика своего кв последованию добродътели привлечень будеть. Будеже человыкь попротивится, то оть страстей причиняемыя жестокія волненія и безпокойства тому причиною. Вь такомь случав должно терпвливно ждать, пока сердце утишится, а разумомь сильные и свободные дыйствовать будеть.

4. В ум во и во ирав учащимся, или наставлению врученных самой большей усп вх разумом и снисхо-дительством водится. Сте великая пагуба молодым людям вестоко поступать, как в н вкоторые школьные учители д влають. Какое ободренте к в изучентю уроков и к в дальн в шим усп вхам в в науках в, ежели н в жых в и с в природы боязливых в льтей

40-

ne.

· 15-

МИ

же

A-

-8:

b :

0-

Bea

0-

Re

b

1-

0.

B-I,

Ĭ-

)=

H

R Ъ

V

7== b

-

й

тей бишь, и сурово св ними поступать? Буде ихв однимь страхомв содержать, то они со временем в в в невоздержное жите впадуть, какь скоро только страху надь собою не увидяшь. А ежели мудросши и умнымь наставленіямь такого предводишеля повинующся, которой съ ними не школьною строгостію и повелишельнымь образомь, но ласково поступаеть, то надъяться можно, что они сему наставленію всегда посабдовать, и лучше сте разумное ученіе хранить будуть, нежеми изв боязни, безь крайней и необходимой нужды жестокаго и грознаго виду отнюдь на себя не принимай, отв котораго дъти дрожать и прясущся. Сте в учащем в бол ве притворство и школьную глупость, нежели умь и доброе наставление значить Ибо ежели св дъпыми жестоко и строго поступать, то чрезв сте можно ихв лишинь своей къ себъ любви, безь которой вв наукв и воспитании ихв никакого плода не будеть. Ежели ты дътей въ своемь наставлении имбешь, то встми силами старайся, дабы они тебя любили, во всемь св тобою свободно поступали, а въ показаніи предв тобою своихв поро-Ж 4 --

ково не стыдились и не боялись. Для лучшаго во семь дблю успбху, будь терибливь, и ко прощенйю тбхо склонень, которые предо тобою потрышностей своих в не скрывають. Видя худыя склонности ихо не гибвайся и не удивляйся, но болбе о немощах в и о слабости ихо сожалбй, вбдая, что страх и повелительная строгость скоро пропадаеть, а поверенность со усердтемь и добротою постоянна и долговочна.

5. Ежели кто желаеть наставлентя подать, тому прежде надлежить вы слушающемы его учене, желаете возбудить, дабы изы сего толь большая польза происходила. Для сего должно встуб необыкновенныхы словы убытать, которыя никому будучи не пріятны, добродытель вы презрыте гриводять, будто жіую самымы дыломы исполнить не возможно.

Иные таким в худым в и противным в образом в мудрости научають, что человых принужден в думать, будто стя наука безмырно трудна, и плода от в нея весьма мало.

6. Для лучшаго вниманія предлатаемых в сов в товь, надобно показать, жакой изв того плодь, слъдствіе и польза произойдень, дабы надежда AAA

YA6

bxb

no-

Ви-

ай-

не-

ĎЙ,

lan

10-

OHO

le-

din

ije

.b -

07

ВЪ

не

ie

5-

3-

5,.

H.

о сихв успрхахв человрка вр шрудахь ободряла. Во встхв своихв двлахь надобно имъшь особливое намърение и извъсшной конець, къ кошорому бы человък всъ свои дъла приводиль; а безь сея предосторожноспи поступоко своихо учредить не возможно, для того что человъкъ не знаеть куда идеть, а никто своихь шаговь напрасно шерянь не хоvemb.

7. Еще приначено, чио учащимъ чистопы правиль, и порядка отнюдь пренебръгать не надобно, ежели они усерано желающь, дабы отв наставленія ихв двиствительная польза преисходила. Человъкъ конечно не обманется, ежели будеть думать, что когда вь требующихь наставленія его недостатокь вниманія, разсужденія , охопіы или склонности быть мож тв, то чистотою можно получинь внимание, правилами наградинь слабость разсужденія, а порядкомь склонность и произволение нолучить. Ежели толкование учаниво ясно, то ни одинь человько отв ученея его не отръчется, для того, что оно никому не трудно. Кто по правилань поступаеть, топь по прелиисанному и прямому пупи иделав. че X 5 OHA-

опасаясь заблужденія или удаленія. оть сего пути. Кто введенному порядку сабдуеть, тоть смбло ходишь, для того чио скоро, нечувствительно и съ меньшимъ трудомъ къ тому привыкнеть; ибо сте извъсшно, когда что человъкъ со вниманіемь слушаеть, тому сь охотою посладуеть.

Правило 3. В в наставлени нетерибливости не показывай.

Разсуж ленте.

ВЬ опредвленных в кв наукамв и частавлению людяхь находящся мнотія трудности кв преодолвню себя, такь что ежели учащей терпвыйемь недовольно вооружень, то тнывь сь нетерпъливостью скоро и такь его побъдишь, что онь другихь научить не возможеть. Выше уже упомянуто, что наставляющей должень склонять кв себв нравы учащихся, смотоя на ихв поступки мвры своибрать, склонность и волю ихв примвчать, лобоые примъры имь давать; правило хранить, порядку последовать, а при всемь томь никакихь невристойностей имь не показывать, а всв сти предо-

предосторожности св жестокимв гиввомь и нетерпъливоснію сравняться. и выбств быть не могуть. Вь сихь безпокойствахь и смятеніяхь чинимыя представленія принимаются за безчестіе, за злобное міценіе, и болве за двиство жестокой страсти, нежели за происхождение здраваго, спокойнато и благотворительнаго ра-

0-

)-

3-

Ъ

) a.

1-

EO

M

O

Ь

Отв сего наибол ве происходить, что нечноге изв учащихся дътей учительское наставление принимають, ибо вилять, что учители болбе ихв. бранять и поносять, нежели полезное наставление имь подають. Употребляя терпъливость можно обладать нравомь другихь, по той мбрв, сколько человък в самим в собою обладать можеть. Когда человъкъ собою владветь, то всв свои природные и науками полученные шаланшы власно какь вь рукахь своихь держить, и по собственной волб оные св разумомв и мулростію употребляеть, смотря по тому, како нужда и случай сего потребуеть.

тлава двадесять вторая

Правило 4.

Ежели других в правд в учишь, то всевозможное старан в прилагай о насаж цен в в душах в их в всегдашней склонности к в правд в и постояннаго желан в истинны.

7,0

27

27

9 ,

94

9

Разсуждение.

Не худо пребующимь наставлентя полезныя правила давать, разумь ихь учениемь наполнять, укрвилять, и твердыми совътами должность ихъ обстоятельно имь показать, сь тажимь представлентемь, что они сте исполнять обязаны; однакож в сте и того лучше, дабы имв показать. какь сін наставленія вь дайство производишь, шокмо сте, по правов сказать, рвако хранять. Нъкоторой славной Авторь следующее о семь говорить: "Желаль бы я, чтобь Палвель и Помпей, лучшие танцоваль-,щики моего времени, могли силяли то человъка научить, какъ каэпоголы двлать, не полымая его св "мвета, по примвру такихв наставэпиковь, которые хотять исправить эмеловьческой разумь однимь показаэлием врукв, такв же котять учить жахь бороться, прыв и прочее, а CAME

сами дібломів не показывають, какв "все сте въ практикъ исполнять. , Учители учать здраво разсуждать , и прямо говорить, не показавь чедобъку какв сте дълать. Никогда , своего ученика не спросить, что , онь думаеть о Реторикь, о Грам-,,маникв, или какв разсуждаетв о "Цицероновых в мябніяхв; но толь-,,ко велить ему наизусть учить, какв эпророческія галанія, изв которыхв , каждая лишера по их в мивнію особу, чивую вь себь заключаеть таину. , Не довольно того, чтобь мастерь э,всегла и одинь кричаль. да надобно, "чтобь и ученику даль слово выгоуворить, для узнанія по сему, что ,,онь поняль, такь же чему по силь , и понятію своего у ма впрель научить-, ся можеть. А безь сего все учение ныучило.,. Безь упопребления должность пренебрегается, настав еняя не абиствишельны остаются, правила забываются, и челов вкв отв правато пути вв заблуждение приходинь Не довольно того, что бы разумь извяснить, данадобно полученное из вяснение вв лв іство произвесть, для позначія, можеть ли человъкъ сте познанте съ пользою въ дриство произвесть, а по томь его жь пракцикь пртучить, которая глав-W 7

сенаш-

10-

in cb u b

ie n ,

нымь намврениемь всвхв разсуждений. и наукь быть долженствуеть. Намяпь челов вческая подобна магазейну. наполненному разными вещьми, которыя только тому полезны, кто ихь сь разумомь и разсудишельною осторожностію вь двиство производинь. Кпо наизусть помвить, тоть только хранить данное на сохраненіе памяти его; акто прямо знаеть. тошь на подель не смотрить, и на книгу не оглядывается. Плохая та наука, кого изв однихв книгв говорить. Сте полобно одному украшенію безь основанія. Ежели ты порученных в в мвое насшавление учишь разговорамь, то вели имь сь собою говорить и разсуждань. Дай имь знать разныя мивнія о т мь, чему пы ихв учишь, а при томв и ихв. мивнія спрашивай. Разумь учащихся надобно, по слову Харронову, вопросами возбуждать, мивыйя ихв прежде всего требовать, а при томь позволишь, чтобь и они свободно спрашивали. Ежели учитель не спрашивая ученика одинь говоришь, то все его наставление тщетно, и учащейся нималой отв того пользы не получить. вь такомь мибиги, что учитель рвчей его не примешь, но полько самь

y .

-

0

•

5

l

ı

товорить, и для того безь всякаго вниманія слушаеть, а по выходь изь школы всв учителевы разговоры позабудуть. Недовольно того, чтобь изь книгь наизусть сказывать, что Аристотель и Цицеронь пишеть, да надобно о словахь ихв здраво разсуждань, а сте разсуждение кв разнымь причинамь и способамь примъняшь. Неловольно того, чтобь историческимь образомь разсказывать, какь Кашонь вь Ушикь самь себя убиль, лабы Юлію Цесарю вь руки не попасться, такь же что брушь и Кассій смерши сего Цесаря причиною: сте самое послъднее дъло. Налобно. о сихв, людяхв безспристрастно разсудить, справедливо ли они сте авлали, похвалу или хулу ошь свыша заслужили, съ храбросшію, мудроснію, и св правдоюль поступили, что худо и что хорошо зд влали, а напоследокь во встхь сихь разсмотрвніяхь надлежить изследовать вопросы, отвъты, разсужденте, порядокь, правду, доло судное и совъстное. В сих дълах учащагося оставлять, и ни въ чемъ ему потакать не надлежить. Покажи ему что правда, и что мулрость, а при томь понудь его кы такимы дыламы,

конторыя бы мудрость и правду его вь самои практикь показали, чтобь онь не однимь словамь учился, но и дбломь бы разсужденія свои исполняль. Тошь лучше встхв учене поняль, кто учительскія наставленія не шолько знаеть, но и вы самое дыспіво производишь. Отв шого мудрыхь людей мало, когда учащиеся только слушають, а сами съ учителечь весьма мало говорянь, и почти ни о чемь не разсуждають, но по большен части принятымь и ввеленвымь мивніямь сльдующь, не сообщая никаких новых в мивний. За тачихь людей другія говорять, а они молчаниемь обороняются; полько одною памятью работають, и для того разсуждение ихв всегда праздно и безплодно остается. Понеже они кром валовь и старых в повторений ничему не учанися, то все новое ихв тревожить, и презръне къ себъ причиняеть. Такь же небрежение практики единсивенно бываеть причиною тому, что истинную мудрость любящих и ея держащихся весьма мало, для того что наибольшая часть тому только учания, какв о мудрости говорить, и остроумное разсуждать, а о исполнении дриствомь

HI

Ю

m

II (

H

H

CI

11

6

P

M

H

C

11

11

2

J

1

ro

-

, .

-

-

R

.

Æ

3

ни мало не стараются, но всю практику в крайнем в неврежени им вють. Правла, что они о добродь. теляхь преизрядно разсуждають, а при томь о лучшихь правилахь ученія весьма остроумное мивніе имвють, такь же показывають, какимь способомь сте вы двиство произвести, и какія за то плоды сь воздаяніемь будуть; но во встхь сихь разговорахв и разсуждентяхв такв долго медлять, что собственными дълами и поступками ни малаго слёду ко исполненію дійствомь помянушой мудрости не показали, копторая для сего только изв однихв уств вв другія переходить, а ни вь одномь серацъ жилища себь не имветь, и вь дель не показывается. Сте то есть начало, и главная вина всему невъденію и безпорядочеству. Потщимся же учение наше непрестанною практикою, то есть доломо исполнять, ж порученных в в наставление наше кв тому же исполнению доброд втели приводить, въдая, что безь сей предосторожности отв долговременнаго ученія, другова плода не бываеть, кромв умнаго пустословія, и подв видомь добродьтели кроющагося пустосвятства и душеврстаго лицемБрія. IIpá-

Правило 5.

То ученіе лучше всёхів, которое на непоколебимомів основаніи вёры утверждено.

Разсуждение.

Ĩ

На недвижимом вкамени в вры основанныя ученія по тому кобпче всвхь, что вбра начало правды, и источник в справедливости. Всв ея намвренія на правотъ утверждены, начинанія праведны, а всв поступки такв порядочны, что держащихся ея кь истинному совершенству и въчной славь ведушь. Вь семь то намбрении совершенства вбра свящая тому человъка учить, чъмь онь Богу ближнимь и самому себь должень, а при томь показываеть надежные способы ко исполнению сихв должностей. СЬ вброю человбкь ни для чего, и ни для кого отв исполнения добродътелей не отвратится, для того что вбра безпрестанно представляеть предь глаза наши то почтеніе, которымь мы должны Богу, а онь оть нась сего исполнения ежедневно требуеть. В ра творить нась постоянными и вбоными вь законв, вь заповъдяхь, вь преданіяхь, вь CO-

ТА ДВАД ТРЕТ ЯЗЫКЪ ТАЙН. ХРАН. 163

412

Ы

0-5.

R

R Ъ

R I-0 R

) -

C

)--

R

R 1-

-

совътахь и вь наставленіяхь. Въра больше всего кв исправлению нашему служить, для того что она сама преввчное правило и непоколебимой предводитель къ совершенству, и для сего никакого безпорядочества терпъть не можеть. Когда посмотримь на тьхь, которые всв свои двла и поступки на непоколебимомв основани в вры утверждають, то ясно увидимъ испіинну сего правила, что то учение лучше и тверже встхр, которое на непоколебимом в основании святыя вбры унверждается.

FAABA ABAAECATS TPETIA

языкь того, кому оть нась. или оть кого намь по-ВБОЕНА ТАЙНА.

Правило 1.

В въренная человъку тайна такая вещь, котторую весьма свято хранишь должно:

Разсужденіе.

Общая въ томъ рода человъческато и взаимная заключается польза, дабы повъренную тайность в совершен-

CI H

шенномь молчаніи содержать; а ежели стю природную должность върности не хранить, то уже и все обхождение свътское ничто иное будеть, какь всегдащией обмань, пре дательство, и других в безчисленных в непорядковь зборище. Никто у друга своего совъта, ни исправлентя въ порокахь своихь просить не будеть. вь такомь опасении, дабы тайна его не открылась. Сколь бы кто разумно, осторожно и искусно ни поступаль, однакожь все сте на удачу отваженная поступка, в дая, что отв нев Брности себя охранить и уберечь весьма трудно. А когда уже люди взаимную и великую причину кв подозрвнию имвють, то одинь другова за невбрнаго друга, и за лицембрнаго непріятеля признавать станеть, и сабдетвенно вибето вкушения сладосни житія и общества гражданскаго, ничего между людьми кромъ торестной зависти, губительнои злобы св ненависшію и несносной противности ст омерзвийемь не будеть. Ежедневное искуство сте намь показываеть, вь непримиримой злобь между півми, чьи шайности предательскимь образомь открыты; а сія злоба обыявляется презрительнымы и омер-

омерзвиїя наполненным видом вобиженнато, съ яростнымь и гнуснымь взоромь на обидевшаго невоздержностію языка своего. Разумные почитають ихь за сумозбродовь, или за умышленных в предателей, и за то крайне ненавидять. Такое мивиїе умные люди о трхв имвють, которые не хранять шайны, и за сте никакого сообщенія, и обходишельства сь ними не имфють. Ежелибь кіпо изь друзей не только непріятелемь моимь учинился, но и гнащь меня сталь, тобь я вивсто мщенія за сіе изгнаніе, отню дв пов френной мив от в бывшаго друга тайны не открыль. Честной человткь повтренную ему тайну вибстю священнаго залога принимаеть, вь такомь мявнии, что кь сему скрытому сокровищу безв наказанія прикосну шься не возможно. Пусть кто послупку свою вь разсужденін меня переміняеть, однако я для сего скромности и молчанія моего опінюдь не перемвню, ввдая, что себтское обхождение и гражданское общество сего отв меня требуетв; да при томь же я увърень, что хотябь мив кто обиду или неправду какую заблаль, однакожь моя собственная невфоность ни мало меня вь томь не опорочить.

Какь бы мала повъренная шайна ни казалась, однако в в ней такія секретныя поступки заключаются, которыя человбка кв молчанію побуждають. Понеже я привыкь вь маломь быть вбрень, то уже вь важномь наибольшую вбрность хранипь пичся; а дабы мнв собственною моею проступкою в семь даль не опкрышься, що я движеніямь моимь не вбою, но такв ихв укрощаю, чтобы вившнимь видомь ничего не показапь, что я уппаить стараюсь; а и тоть бы, кому мое молчание нуживе всвхв. ничего шакого во мив не примвшиль. чтобь ему могло привести на память ту тайну, которая мив отв него сказана, но пусть самь оную вспомнить, и о молчаливости моей увъришся. Я поступки свои такь учреждаю, чтобъ не только самымъ любопыш-

пыпивишимь не возможно было опъ друга повъренную мнъ тайну узнать, но чтобь причины никто не имбль и думать, что миб тайна повбрена; а сею предосторожностію вбрность вь большую безопасность приходить: ибо пайна подобна скрытому сокровищу, а ежели провъдають, что оно скрыто, то уже сте сокровище

вь половину найдено.

RI.

КИ

нБ

3a-

ть.

nb

)3-

й-

RÏ

Я,

0вЪ

Bb

a -

Ю

11не

ы

ь, b

Ъ,

b,

75

O

M-

9-

K-

0 -

[]-

з. Но какую бы я скромность св молчаливоснию вь повъренныхь мнъ тайностяхь ви имъль, однако лучше всего желаю ни каких в тайностей не знать, и для того хотящимь меня учинить сообшником в секретовь своихь, сабдующее скажу. ,Ежели ,,вы свой и мой покой любите, то "покорно вась прошу мив своихь тай-"носшей не сказывать; пока вы ихв ,мив не откроете, до твхв порв ,,не будете опасаться, чтобь я друэтому объявиль, и я не буду упо-,,ваемаго отв вась нареканія боять. , ся. Мив можно справедливо опа-, сапься, что вы и другому тужь э,свою шайну ошкрышь можеше; а , ежели онь сей вашь секреть инымь "скажень, тобь мнв вь напрасномь ,,нареканіи не остаться,.. Всв сін разсужденія приводять мнь вь памяшь

мять сабдующее Философское слово, ,, Умнаго человбка дбло, дабы чу-,, жихь тайностей не слушать, и ,, своихь не открывать.

Правило 2.

Tomb самь себя и добровольно вы неволю другому отдаеть, кто важную тайность открываеть.

Разсуждение.

Для сего безь крайней нужды и безь великой осторожности никому тайны объявлять не надобно. Какы человъкы такую тайность другому открыть можеть, за которую они оба вы бъду притти могуть, ежели стя тайность явна будеть? Сего ради весьма долго и прилъжно надобно думать, кому и какой важности тайну открыть, дабы самому не пропасть, и другова не погубить.

1. Умному человъку надлежить

1. Умному человъку надлежить самому въ себъ слъдующимъ образомь разсуждать: Кому мнъ свою шайну объявить? Безумному? Нъть! Онь молчать не можеть. Умному? Сей равнымъ образомъ безумте здълать можеть. Комужь? развъ пртятелю? Но что можеть меня увърить, что онь никогда не перемъмится, но въч-

нымь

нымь и постояннымь мив другомь будеть?

BO.

Ty -

и

вЪ

ПО

И

V

кЬ

Y

NE

NI

a-

НО

Й-

0=

16

b

y.

Ъ

й

16

? (

O

II m

Ъ

2. Естьли я свою тайность кому по дружбь открою; а онь ее другому, другой препьему, а прешей чепвершому по такомужь между собою дружеству скажуть, то чрезь сте вся моя тайность объявится, а никто изв нихв не подумаеть, что вбрность наруших в; ибо изв встно, что и самые воздерживащие люди одного или двухь такихь върныхь друзей им вюшь, передь которыми ничего умолчать не хотять. У сихь друзей шакте же пртяшели есть, и такь, понеже сте дружество безконечно, то и открытая тайна на безчисленныя вътьви раздълившись, цълымь и великимь деревомь учинипыся можеть. Тайну сперьва на ухо шепчуть, попібмь уже яснье сказывають, а напослбдокв и по улицамв ходя говорятв.

3. Ежели я кому тайну скажу, а обь ней провъдають, то кого я вь то время винить стану? Себя. Для чего невоздержному на языкь, или хотя молчаливому, да не по его мъръ и силъ тайну открыль. Ежели я свою тайну другому объявлю, то уже ему больше, чежели самъ себъвърю. А ежели его скромность съ

3

жол∘

молчаніемь не больше моей, то на кого, и для чего мнв жаловаться? Не ему но мнв вы хранении тайны наибольшая нужда. Буде же онь скромные и молчаливые меня, то я сему тымь болые удивляться должень, что онь мнв вырные самого меня. Ежели я своей тайны никому не обываю, то уже подлинно вырю, что никто ее не скажеть.

4. Я моей тайны тому никогда не открою, кто мнв свой секретв обвявляеть, не зная, и прежде того не видвв меня. Ежели онв мнв такимь образомь тайну свою сказываеть, то и мой секреть всякому и незнакомому человьку безь дальнаго размышлентя обвявить можеть.

глава двадесять четвентая языкь жалующагося.

Правило 1.

К по всегда жалуется, тоть обык-

Разсуж деніе.

Хотя челов вк в жалобами своими облегчение в печалях в и тягостях в сердца

la

hI

Ъ

Я

1-

ГО

TY

0,

Ia

ib

го

a-

2I-

И

01

MI

xb ца

сердца своего имбть надвется, и нвкоторымь образомь подлинно получаеть: ибо ничто радость такь чувствительною не творить, какь объявление оныя на словахь, пакь и болъзни съ печалью сте перьвое и главное облегчение. Ежели челов вкв о семь жаловаться можеть, однакожь жалобы великой умъренности и воздержанія пребують, дабы не всегда жалоспинымь голосомь говорить, а плачевнымь видомь пріяшелей своихь утруждать. Самолюбіе всякую болвзнь безмврно чувствительною творить, только оть другихь сея чувствительности ждать и требовать не надлежишь. Умъреннымь объявленіемь своихь печалей можешь предь ними открыть свое сердце, только ц блою р бкою жалоб в и слез в отню дв ихь не заливай, буде терпъливости ихь уязвишь, и дружбы лишишься не желаешь.

Ежели будешь всегда себя жалостнымь дьлать, то напосльдокь ни кто о тебь сожальть не будеть, и всь тебя болье за ньжнаго, нежели за печальнаго, и почти всв за нетерпъливнаго, а не за достойнаго сожальнія признавать стануть.

Кто безь причины и всегда жалуется, топь уже сожальнія тогда не достоинь, когда къ жалобъ причину ин вть будеть. Умному ежедневныскаго и гнуснаго обычая бивыкань надлежить, которой челов вка побужлаенів бълами и напастьми своими других в в безмърному о себъ сожалвнію и чрезвычайной печали принудипь. Сте весьма см вшно, кию вымы-· шленнымь и ученымь велерьчиемь печали и болбзни свои расказываеть; а чрезь то болбе смбху, нежели сожалбыя о себб причиняеть. Умной челов вк в в паком в состояни бол взнь или печаль свою представляеть, какова она есть, убъгая страшных и нещаспливых в предзнаменований.

Онь же не только жаловаться, но и товорить о бользняхь своихь сь печалью не хочеть, а при томь желаеть, дабы и другіе о томь не говорили, выдая что сій взаимные разговоры покмо скучную и печальную мысль по себь оставляють, и для того о чемь нибудь другомь говорить. Онь же лучше жалобы другимь слушаеть, а самь не многимь жалуется, выдая, что весьма рыдко бываеть, чтобь кто

H

кто истинное сожальное о бесчаст-. номь или больномь человыкы имыль.

III-

не ну

bI-

ie-

піь 5у-

МИ

ca-

IV-

bl-

ne-

b ;

со- юй

знь

Ka-

) и

о и ча-

nb.

AH,

PER

СЛБ

0 0

)нЬ тЬ.

тая, обЪ

oms

Правило 2.

Слова жалующихся не такь ответельной печали или бользни, како болье от врезвычайной ныги произходять.

Разсуж денте.

Которые счастливве, тв и нвжняе, то есть чувствительное другихв, такв что наимальйшая вещь ихъ потревожить, и все спокойство и удовольствие ихв опровергнуть можеть. Какь не сожальть о семь, что и самое благополучие человъку скучно? Кто ръдко изв двора выходить, тому и крупной песокь ноги. гнететь, а особливо такой персонь котпорая в коретах или в коляскахь Бздить обыкла. Самой легкой вътрь причиняеть имъ насморкь, а холодной воздухь великое простуженіе тому наносить, кто всегда дома. сидоть и покоиться обыкв. Работу, труды и безпокойство любящему рфдко что бываеть скучно, а вь льности и нъгъ живущему все противно. и почти несносно. Сїє умнаго научаеть, что сладости жизни человъ-111111111 4C.

ческой то противные и вредные всего, кто сладость сы покоемы безмырно любить, и оныя всегда ищеть. Чымы спокойные и ныжные человыкы живеть, тымы несносные важныя былы и напасти ему становятся; а оты малыхы нещасти уже вы большее безпокойство приходить, для того что оныя чаще случаются. А кто малую бользны или печалы ни во что ставить, тоть всегда спокоень, и кы большимы злополучиямы скорые другихы привыкнеть.

глава двадесять пятая языкь утышающаго

Правило 1.

Худое отв того человька утвшеніе, которой болье о произнесеніи красных и ученых в словь,
нежели о поданіи добраго и полезнаго совыта старается.

Разсужденте!

Сте весьма часто бываеть, длятого что люди болбе стараются о удовольствованти своей суеты вь велербчии, нежели о прогнанти печалей того, кто утбыента пребуеть. Утбшенте

ришь.

шенте печальнымь не вы красныхы и гладкихь словахь, но вь искуствь и вь добрыхь поступкахь утвшающаго состоить. Для сего надобно одно митие съ печальнымъ имтопь, а симь способомь скорбе ихь кв слушанию и приняшию словь своихь склонишь, нежели споромь и прекословеніемь. ,,Пришедши кв требующе-,му утвшевія, тогожь часу налобно , стараться о поспъществовании жа-,,лобь ихь, похваляя оныя и извиняя , н В которым в образом в. Симв согла-, стемь получишь повбренность, и ,власть кв дальнвишен поступкв, а "потомь легко и нечувствительно орбчь свою ко важивишему двлу скло-, нишь можешь, которые кв изцвле-,,нію и утвшенію печальнаго способ-,,но. Привлекай людей слушаніем в ,жалобь ихь, дабы ны пономь свои "причины и утвшения твыв удобнве , внушить могь. Тв весьма худо по-,,ступають, которые во время уть-"шенія, страсти печальных про-, тивятся, не разсудя и не въдая ,, того, что сїє сопротивленіє печаль-,,ныхь уязвляеть, и кь большей пе-,,чали приводить,,. Во перьвых в как в возможно о томь старайся, чтобь о причинахъ лечали весьма мало гово-

3 4

жиоды omb wee oro imo

его,

оно

БМЬ

, и be

иезь,

ля о еей ъ-

iře

ной безь сердечнаго сожальнія и возмущенія чувствь своихь взглянуть, и сея печали о любимой и умершей персонь никоимь образомь забыть не можеть. Вь семь случат утвшающей отмынной разумь и искусство

Правило 2.

Для большей способности ко утбшению другихв, надобно знать, какв себя утбшить, и самому себв вв печали помочь подать.

ко утвшенію имвть должень.

Разсужден і е. Желающему сіе дібиствительно исполнить, надобно сердце свое и ираві и-

di

и

3 -

e-

K --

b -

1-

e

-

j _

R

ноавь ко встыв такимь случаямь приготовлять, которые челов вка опечалить могуть. При томь же надобнознать сих случаев слабость, и свои собственныя силы, вв то время какв они человъку въ самомъ дълъ печалъ наносять. Къ томужь надобно знать. чтыв болте человтко вы шаких случаяхь нетериванности покажеть, твив чувствинельные ему удары сихв припадковь будушь. Ежели кто шакимь образомь научиться самому себъ помогать и утбщение подавать; тоть будеть знать, какь другихь утьшашь вь печали.

Сти наставлентя я самь себь предписываль, желая, чтобь и другіе меня томужь учили; токмо сихь моихь мивній за непоколебимыя правила никому не предлагаю, но починаю полько за совінны пріятелямі монмі, для приведенія их в кв желаемому спокойсиву и удовольствію. Но при всемь томь отноль такого мивния не имью. будто бы другие мучше и умиве меня вздумать не могли. Ежели кто разскажеть, что сему моему способу не всегда последовань можно, того прошу, лучшей мив способь показать. которому св особливымь удовольствіємь сабдовать потшуся; ибо мнь

все едино, от в кого, и от в чьего бы сов вту спокойство ни пришло, токмо бы оное получить.

Правило 3.

Какъ человъку въ бъдахъ, въ печалъхъ и въ нещасти себя утъщить.

Разсужденіе.

т. Въдаю, что мнъ разныя бъды и нещасти приключиться могуть; и для того должень я сердце свое кь ношентю оныхь готовить, а при томь всякой злой припадокь за поль-

зу почитать. До почитатый по вотили

2. Буде меня по какому дрлу обвинять, такь уже я зналь, что я сей процессь потерять могь, каковабь справедлива поступка моя ни была. и сея возможноспін всегда чаяль. Ежели я услышу, что лучшей изв друзей моихь умерь, то хотя сля въсть весьма мив чувствительна, однакожв вь отчаяние меня не приведеть; ибо я знаю, что всв мы смерти подвержены, и всв умереть должы. Ежели меня жестокимь злословіемь гонять. то я сему не дивлюсь, и безмібрно о томь не печалюсь, вбдая, что ни одинь доброд втельной и безпорочной человък злобы и злословия избъжащь не

бы

OK-

1918

xb

.

BI

b;

oe

Nq

b=

13

6-

Æ

b

1 ,

e-

y-

15

Ъ

0

)=

H

,

OF

at the

0

fæ

можеть. Вуде у меня честной и полезной чинь отынуть, то я оной за мой собственной и врчной чинь никогда не почиталь, но всегда думаль, что его у меня отнянь могуть, и безпрестанно того ждаль, а при томь кв опланію и лишенію онаго за благовременно тотовился. Хотя у меня великое имъние и богатство было, а при томь не малые доходы cb makumb mopromb, omb komoparo я весьма знашную прибыль получаль, на иногихь людяхь мой долгь, а я ни кому и ни чтыв не должень быль; и хотя ныя все сте пропало, однакожь я сему не дивлюсь, и о томь не печалюсь, видя, что банкротспіво, обмань, подлоги, небрежение, малая неисправность, или нечаянной случай можеть челов вка 'вь' бълность привести, и большимь должникомь другинь, нежели иныхь людей должниками ему учинить. У меня такте друзья были, которые мив непрестанные знаки своего дружества. склонности и благоволения являли, во всемь повидимому за меня старались, а потомь всв варугь оть меня отстали. Перенвна моего щастия всбхв ихв отв меня уладила, и меня не только скучнымв, но и про-

тивнымь взору ихь учинила. Чтожь двлать? я самь тому виною, и на передь сте предвидбль. Знативищей вь государствь вельможа и министрь весьма ко мир милостивь быль, ни вь чемь по прозьбамь моимь не отказываль, сильно за меня спарался, и о благополучии моемь всевозможное попечение придагаль; а нынф шастие его такь перемънилось, что онь самь вь сильномь помощникь великую нужду имбешь. Аругой сильнъйшей и великой человькь весьма быль склонень, и больше перьваго милосии ко мив казать началь, но цвсколько м Бсяцовь спустя умерь, и вся надежда моего счастія сь нимь пропала. Сія бы перембна в великое беспокойство меня привела, ежелибь я на сих в падению подверженных в столбахь все мое благополучие ушверждаль, и ежелибь не предвидьль, что сильныйшей сему славному на свыть спорникь, св его счастемь и мое благоп лучие купно опровергнупы можеть. Я прежде добрую о себъ славу имбав, везав меня хвалили и имя мое прославляли, всв меня за честнаго и за отмвинаго вв разумв и добрыхь поступкахь предь другими почитали. Презръние со злословиемь BCB

жЪ

на

ией

dar

HIL

-IIIC

ся.

Hoe

mie

dM

7 26

II

10-

KO

KO

2K.~

Aa.

TO-

на

ол ж-

MO

mB

la-

10-

RM

m-

M

MM

CB

всв сій хвалы преодольло, и я думаль, что сія перемвна завлаться можеть: ибо какь учтивствомь похвалу заслужить, такь легкою проступкою, несчастливымь уствхомь вь предпріятій, или обыкновеннымь непостоянствомь народа вы презрібліе притти можно, какь бы кто похвалами и добрымь о себь инбитемь ни возносился. И такь ни на что не надвясь, ни о чемь печалиться не буду, дабы мнв не лишиться неоцвненнаго и дражайшаго вь свыть сокровища, то есть Душевнаго Спокойствія.

3. Я не дожидаясь настоящих в болбаней и печалей прежде кв нимв привыкаю, и разсуждением такую терпвливость получаю, которой другие двиствительным терпвийем на-учаются.

4. Ежели я св двора своего сойду, или отв дому отглучусь, то думаю, что безь меня разныя несчастия и непорядки произошли, а буде по возвращени моемь ничего того не найду, то вогу должное благости и милосердию ничего такого не воспослъдовало, что бы подлинно здблаться могло.

5. Понеже я твердое приняль намврение во всю мою жизнь добродьтели последовать, то уже безь сомнения вврю, что я щасти всегда противиться должень буду.

б. Вы какой бы я безопасности по своему мивиго ни быль, однакожь всегда напасшей чаю, и носреди ласкательствы сладкаго счастия кы ру-

скательство сладкаго счастія ко ругательствамо и озлобленіямо горькаго несчастія зарано готовлюсь. 7. Я уже довольно во свото обра-

7. И уже довольно вы свыть обращался, однакожь ни одного такого человыка не нашель, которой бы всы таланты, а при томы тельсныя и оть счастія приходящія дары, пользы и всь совершенства вмысть имы.

Есть люди пребогатые, токио по природь и заслугамь не знатны. Иные природнымь благородствомь и знатностйю фамилій одарены, но не имбють чьмь себя по достоинству содержать. Другой честень и богать, но принуждень тайнымь и уединеннымь образомь вы отдалении жить, за тымь что ни кто его не любить, и обходиться сы нимы не хочеть. Третей взяль за женою великое богатство, но за неимънгемы сы нею дытей принуждень будеть по смерти ея приданое другимы отдать. У

чет-

четвертаго много автей да беспутныя. У пятаго авти изрядныя родятся, да не долго живуть. Шестой славень, честень и богать, но всегда болень.

Ha-

1 b-

00-

'Aa

MIN

жb

24

y-

)b-

2-

ro

cb

W

Б∞

b.

TO

ie

17-

6-

)-

I-

a

) ;

0

8. Я въ несчасти не унываю, а въ счасти не высокоумствую, и не превозношусь, но всегда сердце, нравъ, и духъ мой ко всякимъ случаямъ готовлю, въдая, что сте приготовленте человъка въ счасти скромнымъ, а въ несчасти терпъливымъ творить.

9. Ежели у меня много богатиства и деревень, то въдаю ли я, что все сте перемънъ подвержено? Буде не вблаю, то можеть ли меня сте невбдение сохранить и кв счастию привесть, не допуская мив предвидвть тбхв печальныхв перемвив, которыя случиться, а мнв потомв несчасливыя припадки чувствительн Бишими учинить могуть? Когда я непостоянство своего счастия знаю, то мив всегда и по справедливости опасаться надлежить, что бы оно со временемь само не пропало, чего мнъ по видимому потерять не льзя, и ни кто у меня отнять не можеть. Совершенное счастие никогда и отнюдь со всегдашним в спрахом в см вшано бышь не можеть. Ежели сте потерятеряніе чувствительной печали мив не причиняеть, то видно, что потерянное мною, или отнятое у меня имбніе великаго удовольствія дать мнв не вь состояніи; по сему можно разсудить, что и великимь имбніемь; сь разумнымь и разсудительнымь безпристрастіємь владьть должно, дабы человьку душевнаго не потерять спокойствія.

MI

OI

CK

VI

46

A, t

4a

X

BE

K

CI

Ha

H

K.

BI

CI

A

A

B

n

П

H

И

K

10. Ежели счасте меня оставить, то оно само меня упредить, и весьма не худо здълаеть, въдая, чтобь и самь его со временемь добровольно покинуль. Мнъ все равно, я ли завтра, вь день моей смерти, счасте свое оставлю, или оно сего дня

само отв меня уйдетв.

11. Человъкь бы и самь своей силы не зналь, ежелибь никогда никакого несчастия на него не было. Ежелибь онь всегда быль вы постоянномы счасти, а при томы никогда и никакимы перемынамы подвержены не быль, тобь ничего противнаго стериыть не могь; а когда сы несчастемы, сы печальми, бользными, и разными противностьми довольно борется, то чрезы сте весьма окрычаеть, а потомы ни какому злому припадку не уступить; буде же HA

TO-

HA

IIIS

OH

ub-

23+

Shi

70-

1 b.

Cb-

6b

15-

八座

12-

EH

N-

H-

.0.

0-

A.a.

dH

ro

a

I

04

11-

IV.

Ke

0-

многіе злые случаи вдругь счастіе опровергнуть, то оно колебаясь сколько можно противинься станеть. Которая часть тьла вь большемь употребленіи, та обыкновенно крытие другихь бываеть. Ньть шьхь деревь тверже, которыя выпромь часто шатаеть.

12. Мудрой челов в несчастие хотя и чувствуеть, токмо обыкновенно оное побъждаеть, и власно какь на престоль мира и спокойствия сидя, выше всъх в нападающих в на него, и грозящих в ему безсчастных в припадков в возвышается.

13. Злополучие выводить человька изь заблуждения, и понуждаеть
возвратиться кь богу, посредствомь
святаго слова его, повельваеть удалить оть себя встуь льстецовь и
ласкателей; при томь же научаеть,
чьть гнывь божий укротить, а правосудие его умилостивить, то есть
принесениемь вы теплой молить и
пость смиреннаго духа, и сокрушеннаго сердца, со исполнениемь добродьтели.

14. Доброд втель подобна янтарю, или таким в благовонным вещамв, которыя твмв большее благоуханте отв себя дають, чвмв больше ихв трутв

труть или жгуть. По сему примвру тоть человькь весьма добродьтелень, которой несчастие побыхдаеть.

MC

Ha

Ha

M

ya YI

Ha

CI

K

T)

M

¥.

K

भ

C

A

K

R

15. Есть такїя слабыя добродвтели, которыя однимь несчастіємь содержатся. Ежелибь Богь иншхь по видимому гордыхь людей не смиряль, тобь они оть пути истинны удалились; но милосердый Творець воздерживаеть ихь несчастіємь, власно какь терновымь заборомь вы надлежащихь границахь. Бесперывно продолжающаяся милость многихь бы повредила, ежелибь гнтву и несчастія ни мало не чувствовали; а многихь бы втра и набожность угасла, ежелибь огнемь быдь и злополучій возжигаема не была.

то Хотя счасте мое не очень высоко, однакожь и такихь людей много, которые ниже меня. Хотя я не фельдмаршаль, не канцлерь, и не кабинетной министрь, однако славлю Бога, что не земледълець, не пастухь и не трубочисть. А когда уже сти бъдные люди покой и свободные часы имбють, то для чето мнъ безпокоиться? Мало такихь людей, которые сте разсужденте имъють, а оно весьма полезно, и ко испол.

м Б-

4B-

Бж-

45-

dMS

Ixb

MH-

НЫ

цЪ

na-

1 A-

ВНО

6ы

RÏI

xb

e-

3-

HE

en

RI

H KO

5 ,

r-

H

e-

6-

CO A исполнению легко. Всв мы на твхв смотримв, которые больше насв, а на меньшихв и подлвишихв ссбя, никогда не взглянемв. Одинв передв нами вв коретв вдущей, нестерпимою завистию насв мучить, а тысяча челов в в разсуждени насв ничто, которые позади насв почти наги и босы идутв.

17. Сте поистиннъ зрънтя собственных вочей Божтих в достойно з когда отважной и добродътельной человък в счасттю противится, и оному не върить. Но глъ такого чрезвычайнаго велико душтя сыскать? Однакож в великте примъры такой героической добродътели въ великих в несчасттях в не ръдко бывають.

Истинную крвпость св доброльтелю имвющей человвкв, при опытв силь своих вы несчасти, такь же не робокы и не печалень, какы великодущной воины вы то время бодры, когда тревогу или сигналы кы бою услышить.

Хотя и побъждень будеть, однако симь падентемь великодуште сь добродьтелью его не уналяется. Его такь же почитають, какь раззоренныя церькви и святыя мьста, которымь благоговыйные люди и вы по

вре-

время кланяются, когда уже не только ствны разломаны, но и основание сихв священных в мъств разбросано.

18. Внутренность челов вческая. вь несчатии и замхь припадкахь больше и лучше всего познается, въ то время и истивная крвпость или слабостів подлинно откроется. Какв бы добрыя его мивнія и добродвтели сокровенны ни были; однако несчасте ихв силою у него вырвавв, всему свъту покажеть. Въ терпънии и злоключеніяхь весь пришворь пропада, ешь, и только одна правда остается. Я силу и кръпость моего духа тогда болбе и лучше узнаваю; когда печали его побъдинь, или въ уныне привесть хотять. Вы сихы жестокихы случаяхь чинимое ошь него супретивление въ большее почтение его приводить, нежели тихость, и то спокойствіе, которымь человькь посреди роскошей и благополучія наслажлаешся.

19. ВЬ чем в кормчей [штурман в и доброй мореплаватель познавается? Вь штурмах и жестокой погод в что борца, и добрую лошадь об вланеть? Борба, б в ганге, и военные случаи. Вь чем в узнавають мудраго полководца? Вь батал зх в! Гд в кр в чем в что в ч

пость

TIC

HE

MC

14

AV

na

no

OI

H

H

II

H

m

B:

33

6

M

C

λ

H

Ħ

B

H

-6

U

тость и храбрость оказывается? Вь несчасти. Габ узнать великодуще сь истинною добродьтелью? Вь бы ахы и злыхь случаяхь. Поистинны ежелибь я никакихь бырь, печалей и напастей не имыль, то бы и самь себя подлинно не зналь.

А узнавь свою слабость, стараюсь оную укръпить и исправить; а кръпость и силу мою испытавь и познавши, въ дъйство съ возлержантемъ произвожу, дабы она въ ослабленте

не пришла.

15-

BIE

0.

(ax

Ab-

Eb

八江

Kb

MA

ua-

MY

10-

1,2-

111-

xa

Aa

lie

ch

0-

ro

10

0-

a-

5.

-

e

Q

20. Я ответияствя мало 6545 терплю, по тому что ввего дарованвяхь не много участвя имбю. Злотолучия такого челов вка рвако побъядають, которой счастию в в обмань себя не даеть и даскательствами его не прелыщается. Кто желаеть прелестей и измыты счасти не бояться, тоть должень ласкательства его презирать, а за све всегда ожидать угрызений и предательства фортуны.

21. Понеже я себя недостойным в благополучія почитаю, то и на зло-

щастія никогда не жалуюсь.

22. Мит того не довольно, чтобъ бъды и напасти терпъливо сносить, да еще о томь стараюсь, какь бы

CIM

,,6

9 . H

), H

Aa

cy

бу

их

m

X I

OL

cn

m

че

MO

C S

B]

CC

CE

CT

C

,,

22

,,

22

23

сти злоключентя в благое обратить. Ежели я что потеряль, то приключившееся от сего печальное время на пртобрытенте мудрости употреблю. Хотя люди мны в желанти моемы препятствують, и до того меня не допускають, чего я ищу, однако я на нихы не сераясь, стану стараться, какы бы себя кы получентю того способнымы и достойнышимы учинить. Ежели больты меня мучить, то она мны стю быльую и маловременную жизны вы омерзыте приводить, и смерть не весьма страшною

пворипів.

23. Ежели челов вк в бол взни и печали св твердымв духомв сносить, то они ему не такь вредять, какь вь то время, когда нетерпъливостію своею онымь противиться. А понеже и мнв сихв заыхв случаевв миновать не можно, то я жестокія ихв нападении св возможнымь терпвниемь сновить потщуся, дабы отв сопрошивленія и нешерп вливости большаго мученія не понести. Для чего мнв время не шакь принимать, каково оно придеть? Развъ я оное перемънишь, или не допустить могу? Никакь! На что же и ропшать? ,что не отв ,меня зависишь, на томь я никогда ·,61a,,благополучія своего не утверждаю, и ни какого себъ оть того счастия, не жду,...

HIII 5.

-OLAS

ремя

pen-

емь

я не

RO

III b-

TOTO

7 TH -

mb,

вре-

IBO-

OLOI

ne-

ib,

акЪ

ПЮ

не-

HO-

ixb

Mb

CO-

A 5 -

нЪ

HO

ιь,

Ha

nb

Aa

12-

2+. Чъмъ больше человъкъ о бъдахъ и печаляхъ своихъ станетъ разсуждать, тъмъ несноснъе они ему булуть; а ежели у него къ ношентю ихъ довольной силы и кръпости нъть, то ему свои мысли и глаза какъ можно отъ нихъ опвращать надобно.

25. Смотръть на такихъ, которые въ такой же болъзни или печали страждуть, какую я терплю, отъ того ни малой мнъ пользы и облегчентя не будеть.

26. Хотя болбзнь меня мучить и можеть, однако я никогда жаловаться на сте не стану.

27. Какое великое удовольствие вы слушании разговоровы того Философа, которой по потерянии всего своего имбния, насмыявся злому своему счастью, подалы веревку, а при томы слыдующия слова сказалы. ,,Прими ,,оты меня фортуна стю веревку, по-,,ложи ее себы на шею, и удавись сы ,,великаго тыбыу и неудовольствия, ,,что ты своею злостью, и угрыза-,,тельными нападками ума моего по-,,вредить, спокойства душевнаго на-, рушить, и добродытели моей по-,,колебать не могла,,.

28. Я до твхв порв счастія за истинное благо не признаю, пока оно у злыхь людей вь рукахь не будень, и ихв лучшими не учинитв. Добродътель вь спокойствін скоро изчезнуть можеть, а крвпость духа и разума челов вческаго вы мирь и тишин в ослабъваеть. Когда челов вкв благополучным во всем довольнымь себя увидить, вь по время о снисканій мудросши не сшараешся: будучи преисполнень изобилиемь земныхь благь, забываеть ввчное блаженство сь небеснымь царспвиемь, и ожидаемою безконечною жизнію; все желаемое вь рукахь своихь имья, о томь уже не думаеть, чего св воздыханиемь больше всего желашь надлежишь.

Я и вь то время счастію не повбрю, когда оно для примиренія со мною честь, богатство и славу со изобиліемь мив принесеть. Я всв сій вещи в о тно и такое мвсто положу, га 56 в фортуна ихв сыскать и назаль взять могла; а когда она ихв отберешь, то я сего не испужаюсь и не потужу. Счасийе любить жестокость, нападенте, и непостоянство; а для сего ни видъть, ни терпъть не можеть, чтобь оть него зависящее благо на одномь мъспів, и вь однихь

руках долго было; и что сего дня мив даеть, твы завтра тебя наградить можеть. Ежели оно со мною живеть, то я доволень; буде же станеть крылья свои кы отлету поправлять, то я всё его тлённыя дарования сы охотою ему возвращу, а самы, кы прежней своей добродётели прилёпившись, ничего у фортуны, кромы честнаго убожества, пребовать

не стану.

т за

ОНО

mb,

opo-

чез-

yxa

mu-

БкЪ

DAB-

ни-

учи

dxb

TIBO

ae-

lae-

dwo

d M

110-

CO

co

CÏH

KV,

113

III ~

70-

BO:

не

ree

xb

py-

29. Сте не въмоей власти, чтобъ счасттемь по своей воль управлять; но токмо то въмоей силь, дабы дары его употреблять на доброе, а того не просить, и о томь не печалиться, чтоть оно меня не награждаеть. Я ни счасття получить, ни изъ несчасття себя освободить не въ состояни, да то въ моей воль и власти, чтобъ счастемь наслаждаться безъ гордости, безъ мотовства и безъ роскотей, а несчастте съ терпъливосттю, съ спокойствомь и безъ печали сносить.

зо. Ежели я у счастія не извістных вещей попрошу, то можеть быть, что оно мні их в не даств, и слідовательно зділаеть сте противь моего желанія; а чтобь таких вещей не требовать, то вы моей полі.

И зі.

зт. Счастве все можеть отнять, что у меня ни есть, а при том в в в бъды и несчастия меня привесть, и бользнымив причинить можеть. Только оно меня кр гордости приневолить, также завистливымь, мстительнымь, лицемфромь, злословнымь. трусомь, ажецомь, обманщикомь и скупымь учинить не вь состояни. Оножь у меня какое нибудь веселіе или маловременную радость отнять можеть, а неудовольствія причинить силы не имбеть; для того что истинное удовольствие св душевнымв спокойствомь оть меня самого, а не оть его непостоянства зависить.

Разсуж денге.

Какъ человъку не вдаваться въ печаль.

भ .

Ежелибъ я всегда печалень быль, тобь мнв и малыя печали не только велики, но и несносны были. Радость инымь печаль причиняеть, а доброльтель скуку и омерзъне приносить. Кто свою мудрость, добродьтель и совъсть, печалью, туженемь и скукою одъваеть, топь вы смыной ливрев ходить; однакожь

tï

PE

My

m

H

MI

ma

H

50

CI

n

n

H

C.

H

T

I

ams.

b Bb

, и

OAB-

eBo-

-um имъ.

ib in

ніи.

еліе

ATTE

иппь ин-

CHO-

dmo

Zh.

лb.

Ab-Da-

a

ON-00-

HI-

вЪ жЪ

cie

те по видимому въ великомъ упошреблении. Изв нынвшнихв мнимыхв мудрецовь весьма такихь много, которые думають, будто всю мудрость посрамянь, ежели имь себя веселыми показать. Но я печали как глупаго и противнаго украшентя весьманенавижу. Италіанцы очень изрядно зд Блали, что злость печалью назвали; ибо сте состоянте всегда вредно, безумно и подло. Стоики ученикамв своимь запрещають, чтобь никогда печали не имъть.

2. Ежели необходимая и законная печаль меня одолфеть, то я по крайней мъръ о томъ стараться булу, что бы мив стю печаль вы компании скрывать, опасаясь, дабы объявя оныя, вивсто веселія и забавы, горесли и беспокойства между собравшимися не причинить. Мив же должно такой видь казать, что я и другими также какв собою доволенв.

з. Меня и малое веселить, для того что я малымь доволень. О небольших в причинах веселя радуюсь, а о малыхв причинахв печали нетужу и не плачу, въдая, что то и другое весьма часто случается.

4. Ежели которая изв моихв добродотелей св великою строгосийю,

И 2

H

· A

H

K

и безиврнымь постоянствомь соединена, що я кв сей добродвтели гав пристойно, и сколько возможно веселіе лица, нрада, и бодроснь поступокь своихь присоединю. Но хошя и правда, что веселость многимь прініцна, однакожь она тому человъку чести не приносить, кому ни по времени ни по мъсту непристойна. Надобно, что бы мудрость оную подкобпляла, а осторожность укращала. Ежели св веселоснию постоянной видь имбиь, то чрезв сте можно воспрепятствовать, чтобь веселость вь печаль и уныніе, а постоянство вв безумную и см вшную радость не обратилось.

Ничто такь сь меланхолією не сходно, какь строгое и чрезвычайное постоянство; а напротивь того ничто такь безумію не равно, какь безмібрное веселіе, и преділовь неимібющая радость. Буде міть какое счастіе зділается, то хотя и подлинно, что радость весьма шутлива, однакожь я сего своего благополучія передь безсчастными и печальными людьми сказывать не стану, дабы печали и болізни ихь моего радостію не умножить. Ежели вы печаль вдаться не хочешь, то прочти предь симь писан-

писанное разсуждение о бъдахь, пе-

Разсуждение.

О утвинении въ ругательствахь, въ пре-

Ŧ.

Развъ мнъ всякому дать волю, всегда, и какъ ему ни понравится, спокойство мое нарушать, и меня по своему произволению ругательски язвить?

2. Я на ругательныя озлобленія не отвітствую, но только весьма приліжно разсматриваю мен поступки, дабы мні исправленіемь оных валу и почтеніе получить. Симь способомь то презрініе на пітхі унадеть, которые меня у всіхі вы презрініе приводять и ругають. Гонители мудростью гонимых віз наибольшее презрініе и омерзініе сами приходять.

3. Та публичная хвала, которую у челов вка могуть отнять, нично иное есть, какь общее и одинакое инбате многихь людей, котораго порознь вы велико не ставять.

Поистиннъ много такихъ людей, которые изряднаго, и почтенія достойнаго не почитають, но только

И 3

CA M

eaoу ни йна. noaгала. видь npeвЪ въ бране чай-Olou акЪ не-KOE 704ива. VЧÏЯ MMIN пе-ПІНО mbимъ

CaH-

enn-

гд**Б**

IIO-

X0-

гимь

слышанное и хвалимое отв люлей жвалять, а сами не видали и незнатоть, что хвалы, и какая вещь хулы достойна.

Хвала и почтение от людей оказываемыя такь непостоянны, что и понять не можно, для чего люди о получении оной такия труды прилагають? Кто человъка вь одномь случав похвалишь, тоть вы другомь похулить. А сія же хвала почти всегда тому причиною, что всегда болбе ревности св забиспію, нежели склонности и почтенія отв людей приносить.

, Кию воздание своимь добродь-. телямь на хваль другихь ушверж-.. даеть, тоть худое о добродьте-"ли и о самом в себъ мивние имветв,...

5. Постоянная хвала съ наилучшимь починениемь ни мало совершеннымь человька не творить. Сте почтение есть взглядь челов вческой на нась, которой какой нибудь оть Бога и природы внутов человъка положенной доброты ищеть, а самь ничего вліянь, также отв природнаго отнять, или ко оному прибавить не можеть, и сабдственно челов вку ни малой пользы не приносить; а сей взгляль

B3T KO.

पास

ше Ae. HP цу MC

> Bb СИ

> > 61 CE H

> > > C 6

I 7 1 взглядь весьма маловременной, рБдкой, и весьма непостоянной.

юдей

е зна

XY-

одей

что

ЮДИ

при-

omb

ump

гда

ели

лей

4 b-

•**Ж**€

пе-Ь,,.

H

10-

на

га

H-

O

П-

0-

И

h

6: Хотя суетной человък почтентем и ласкается, однако я больше любви, нежели почтентя от в людей желаю, в в дая, что почтенте ко нраву ход в даетв, а любовь к в сердцу двери отворяеть. Почтенте их в можеть обратиться в в ревность или в в ненависть, а в в любви ни одной из в сих в злых в и спокойство челов в ческое нарушающих в страстей нътв.

7. Весьма мало таких в примвровь, чтобь другой кто больше меня любиль и почиталь, нежели как в самы себя люблю и почитаю. А понеже я себя не почитаю, то и на твх в не сержусь, которые св презрвийемы на меня смотрять, но больше о томы стараюсь, чтобы меня хвалили и любили.

8. Кто славы ищеть, тоть многія совершенства имбть должень; а мнь то всего нужнье, что бы лучшимь себя учинить. Кь полученію славы сей наилучшей способь, дабы и для славы тожь самое исполнять, что человькь для доброй совьсти двлаеть, и двлать должень.

9: Вы чемы же состоить оная слава, которой люди сы великимы И 4

желаніемь ищуть, а потомь сь несказанною печалью теряють? Вся. слава челов вческая состоить вы томь, когда о нась люди вь пользу нашу разсуждають. Сти хвалящте весьма мало нась знаюшь, но много любяшь, а разсужденія ихв вв собственномв нашемь мивни ни праведны ни основательны, для того и почтенія не лостойны. Тъжь разсуждения ни душв ни твлу нашему ни малой пользы не приносять: ибо ни бол взней ни печалей наших в не убавляють, но тъмь человъка прельщають, что онь самь о себь не по сущей мстиннь, но по мебыто других разсуждаеть. Во всю жизнь челов вка прелестьми своими ласкающь, а вы чась его смерти, всв какь дычь изчезають. По сему, что можеть быть суетные почтенія світскаго, что непостояннве, и следственно, что безполезнве славы человвческой? Ни что такв здравому разуму не прошивно, какъ желание и искание славы: ибо лишившись внутренних в дарований, душу свою несовершенною, и всегда алчущею творимь. А кр украшентю оныхь не въпрь и дымь, но весьма кръпчайшія вещи требуются. Тотв бы голодной человбко весьма не доста-HIQ-

He-

Вся

ъ.

ПУ

ma

ib,

d M

0-

не

y -

bi Ju

OH

16

5,

b. .

II

-(

0

je

I-

3 -

Ъ

Ъ

-

y

b

-

I

-

точень вь умъ своемь быль, коморой бы вмъсто насыщентя голодомь стражлующаго своего желудка, сталь богатаго платья и уборовь искать, въдая, что хлъбь нужите паруковь и парчевыхь камзоловь.

Добродъщель св правлою и мудростію всего нужное, по тому что одна она истинной хвалы, и вбиной славы достойна. Человоческая слава свидотельствуеть о его совости, а совость увбряеть, что человокь оть правды и разума не удаляется.

то. Показываемое отвлюдей почтение временемь бываеть сомнительно, и часто случается, что сердце св словами весьма не согласно, но оныя на какомь нибудь интересв основаны. Кто стоя предь тобою весьма ниско тебь кланяется, тоть будучи за тобою, тебьжь смвлться можеть.

11. Ничто кромъ безсмертнаго истинной хвалы и почтентя недостойно. А понеже человъческая слава весьма кратка и маловременна, то я ничего кромъ добродътели хвалить и почитать не стану. Но хотя люди ее и не почитають, однако она въчной славы и памяти достоина. Въ семъ безпрестанномъ смятенти похваль на-

M S

POA-

родныхв, колеблющихв душу и умвиеловвка на подобіе моря, не возможно прямаго и надвжнаго пуши основать. На что намв по такой тонкой доскв со всегдашнимв страхомв и трепетомв ходить, коїпорая вводно міноненіе ока переломиться можетв? Потщимся лучте добродвтели и здравому разуму всегда последовать, не смотря на то, есть ли намв за сте отв народа похвала или нётв.

27

M

0

H

n

12. Понеже презр вние есть мнимое зло, а вь самомь дълъ ни какого зла челов вку не причиняеть; то я обь ономь и не печалюсь, но болье о пороках в моих в и поговшностях в моихь тужу, въдая, чио вь нихь подлинное и дъйствительное зло состоить. Однакожь весь свыть не одного со мною мивиїя: ибо и иные будучи у других вы презръни. больше о томь печалятся, нежели о порокахъ своихъ и погръщностяхъ; по сему собственныя челов вку ураженія чувствительное чужих ударовь. я такого работника видбав, которой въ нъсколько пудь беремя на плечахь своихь безь ронтанія несь, ,а трехв словв стерпвть не могв, , которыя ему безмърно досадны повазались. По сему примбру можно 6e3VMb

O X -

HO-

КОЙ

И

OHI

ib?

И

пь

32

oe

Aa

6 b

0-

0=

0-

0-

не

И

и,

0

-

).

-

2

"безпристрастно разсудить, подлин-"ное ли бремя или мнимое зло та-"жель,...

13. Помирясь и согласившись съ собою, весьма легко съ другими въ миръ и въ согласти жить могу, какъ бы они меня ни презирали. Безпокойной человъкъ скоро ссору и раздоръ учинить можеть. Какъ такому человъку презрънте другихъ стерпъть, которой самъ себъ противенъ и несносень?

14. Презръние обидь умерщвляеть злословие, а гнъвь и мщение оное воскрешаеть. Тоть силу злословия признаваеть, кто говорить, будто оное его уязвить могло. Тоть своего неприятеля веселить, кто ему показываеть, будто онь противнаго себъ печальнымь учинить можеть.

15. Ежели человък безъ гнъва и жалобы сносить ругательныя ръчи отв малоумнаго, отв лежащаго въ горячкъ, и отв сумозбродовь, то для чего ему и отв злых влюдей поношентя и ругательство не стерътъть?

16. Я бы желаль умь свой на такое пространство привести, чтобь онь выше встхь ругающихь его быть могь. Вь семь пространствь можно

Иб

тишину и спокойство найти. Какв. вь море брошенной камень бури и волнь не причиняеть, такь ругательство въ серацъ великолушнаго никакого смущентя и безпокойства не

производить:

17. Тоть уже конечно всю Философію выучиль, кто ругательства также охотно, как и похвалы слушаеть, для того что умной человъкь никогда на народномь мити не утверждается, въдая, что честность добродътельнаго человъка состоить в благихь предпріятіяхь, а не вь томь, что обь немь думатоть подверженные заблужденію, непостоянству, и неправымь разсужденіямь.

18. Ежелибь я отминое предв прочими и вышшее имбль достоинство, то бы столько почтенія къ себъ требоваль, сколько на содержание моей власти надобно. Ежели право и преимущество власти оставить, то я о принадлежащей сему достоинству славь весьма мало попеченія имъть

буду.

19. Истинную честность любящей, и ею украшенной человъкъ за безчесте себь вивняеть, ежели его такте аюди починають, которые не толь3

M

l-

0

ie

[-

a

И

ко не имбють, но и не знають что есть честность.

20. Я о томь не сожалью, что меня не почитають, но встин силами о шомв стараюсь, чтобв я вв самомв себь хвалы и почтентя достоинь быль. Какь такому челов вку о похвалахв радованься, которому соввень представляеть, что онь хулы и презобыя достоинь? Какая мыв напротивь сего печаль, что люди меня поносять и злословять, а совъсть сь добродвшелью хвалишь и оправдаеть? Попилимся же снискаль исплинную славу вы самих в себь, которая чрезь всю челов вческую жизнь продолжается, и по самой чась смерши неошступно сь нимь пребываеть.

Ты совъсть свою испытать, и самь лучие всёхь знать должень, истинноль ты набожень, или только для лицемърнаго виду благошворнымы притворяещься! Милостивь ли ты или суровь? че овъколюбивь или безчеловъчень? Другіе только сь наружной и неизвъстной стороны на тебя смотрять, и по догалкать о тебъ разсужлають. Они только выбиная твои поступки вилять, а нраву твоего подлинно не знають, и для пого на ихь разсужденія не много смотри

И7 .

опнимаеть.

но болбе на собственную совбсть по-

- 21. Я иногда самв и прежде всвхво о моихв порокажь публично говорю; а чрезв сте непртятелей своихвые темполько вв замвшательство привожу, но и веселой способь кв разговорамв о себв отнимаю. Сему смятентю и печали ихв главная причина то, что они думатетв, что понежемив пороки и погрышности мои самому изввстны, то я о исправленти себя всячески стараться буду, вв чемвони и не обманываются. Великодушное и добровольное признанте высвоихв порокахв упреждаеть чужтевыговоры, а у злословтя жало и ядв
- 22. Я из разглашаемаго о себь злословія дв пользы получаю: Перьвая показываеть мн равь и сов сть тьхь, оть которыхь сте злословіе происходить, и для того я всякить образомь оть них остерегатось; вторая польза объявляеть слабытиее во мн тьсто, дабы я оное оть непріятельских в нападеній как в возможно укр пляль.
- 23. Ежели обо мив худо говорять, то надвюсь, что сте недолго продолжится, но скоро изчезнеть. На-

cmog-

стоящая моя доброд тельная жизнь минувште дни жиштя моего оправдаеть; а самы себя для тего я не оправдаю, что оное любленте мн запрещаеть, которымы я самому себь должень.

00

3

0-

b.

) -

)--

I-

12

6

) =

-

b

-

Ь

e

b.

Б

24. Ежели я со всёмы здоровы, а про меня скажуть, будто болень, то я за сте разглашенте также сердиться не буду, какы за безвинное оболганте оты людей.

25. Подлинной знако толесной бользни, ежели человько до себя коснушься не допускаеть; равнымо образомо и я бы себя больнымо во умю признало, ежелибо стало за все то сердиться, чомо мое самолюбіе атаковано быть можеть.

26. Буде меня напрасно и въ неправат обвиняють, то я свое оправданте умъренно и съ почтентемь объявлю; а буде онаго не примуть, то я
своею невинносттю доволень буду.
Можеть быть что такого человъка
гнать переспануть, которой не противится. Буде я добродътелью своею злословящихъ къ молчанто не приведу, то по крайней мъръ стремительства ихъ избъгну. Неповинность гониму лучшее и безопаснъйшее убъжище. Чъмь чище у меня совъсть,

тъмъ меньше о томъ печалюсь, что

про меня люди говорять.

27. Хотя мив досадную и противную правду скажуть, однакожь за то не сержусь, для того что я уже сте зналь, и самь себь наперель вы совъсти сказываль. Когда разсматриваю прилъжно всъ мои дъла и поступки, то сте не допускаеть меня до того, чтобь я пороковь и погрынностей своих в не зналь. А понеже я проступки свеи знаю, а при томв слышу, что оныя и другим в изв встны, то уже мыв кромв изправления оныхв, дълашь ибчего.

28. Ежели кию мнв зла желаеть, поносить, и ищеть способа кь учиненію мив вреда, що должно мив думать, не я ли его чьмь озлобиль, и прежде обидьль. Ежели человькь для учинентя самому себь справедливосни, прилъжно себя расмотрить, що увидишь, что весьма рыко случается, чтобь одинь безь всякой причины другова злословины, или бы вредины ему сталь. Чтожь наль нами вь безумін или вр какихр авныхр порокахв смвются, тому никто иной, но сами мы причиною.

29. Хошя мив про кого и сказано; что онь меня злословиль; однако я mo

H B-

32

Ke BÒ

M-

11-40

II-

Ke b

11-

RI

5.

-

R

-

на него не сержусь, и сте злословте ему прощаю, для того что оно отв легкомыслія, или отв молодыхв его льть, а не по злобь и сь умыслу произощло. Такимв образомв долженв всякой оправдать злословящих для собственной своей пользы, что бы злословіе не такь чувствишельно бы-AO.

зо. Я же хотя увъдомлень, что люди, про меня худо говорять, толь ' ко меня стени выстрахь, нивь тыбвь, ниже вь удивление не приводить, за штыв, что никто на светь хулы и злословія избіжань неможень; при томь извъстно, что людямь про чужіе пороки и недостапки заглаза говоринь вольно. Одни сте вблають по злобь и сь умыслу, другие поть образомь разговоровь, претьи поль видомь добраго намбренія, а таких в весьма мало, колюрые бы сего не авлали; и такв смвшяо бы было. ежелибь я одинь того сталь пребовать, что бы про меня никто в своть худаго не говориль, когда уже подлинно вбдаю, чио мнб сте злословте никакой болбзии не причинить.

зг. Ежели происходящее о мив злословје праведно, по не ужасное ли доло, когда я о томо не печалюсь,

OIII

что грбхи и злыя мои дбла преав Богомь. извъстны, а того слышать и снесть не могу, чтобь люди обънихь знали и говорили! Буде же стезлословіе ложно и неосновашельно ,, то оправдающей меня судь вожій, а при томь добрая моя и чистая совъсть, всь человъческия злословныя омив разсуждентя уничтожать. Довольно тпого, когда друзья и знаемые мои обо мив ввлають, что я человъкь доброй, а постороннимь или домашнимь моимь вольно про меня говоришь, что хошять. Какв пріятнои полезно человыху утышаться правосуліемь Божінть во всякой неправдь и обидь человьческой?

32. Молчанте мое во многих случаяхь мнв помогало злословію налатать молчаніе. Когда люди видвли, что я на ихь нападенія не смотрю и не отвічаю, то тотчась оть меня отставали? а ежелибь за сїє сердился или мстиль, то можеть быть, чтобь сугубое безчестіє имвль.

A

n

Разсужденіе.

Ab

Пьо

6b.

cie: 0 90

й,

0-0:

0--

Ie.

0=-

) -

)-

0:

-

·

О утышении нахоглящимся не вы знатномъ чинъ и усожествъ.

Ежели вельможа меня презираеть, смотръвши, въ презирании его дальней вины не нахожу: ибо онь у придворных в своих в научился ничего того вь доло не спіавинь, что его богатству и великолбино не равно. Потомь самого себя разсмотръвь, увъряюсь, что презрыте его комив отв недостанку заслугь моихь произходить; чего ради всею силою стагаюсь. о снискании того, чию оно почитать должень. А ежели сей вельможа и: вь то время больше прежняго любить меня не будеть, то я о семь печалиться не стану, вбдая, что чрезв сте вь большее и такое совершенство приду, которое отв встхв почтенія лостойно.

2. Ты больше, честиве и достойнве меня, и для того поли напередв. Покажи мив путь кв совершенству, поведи меня за собою вь храмь добродътели, научи меня своимь примьромь, и исправь швоимь разумомь и мудростійю.

360

3

n

3. Побъждать непріятелей государственныхв, преодольвать свои страсти, и обладать самимь собою, принуждать себя ко воздержанию и мудрости, кв оказанію милости вв получаемых в побъдахв, брать городы, а при томь сердца живущихь вь нихь кь люблению, почишанию и боязни привлекать, единой правдъ и заравому разуму последовань, не слушая застарблаго и ложнаго мнбнія, других в прощать, а самому ни. вь чьемь прощении нужды не имъть, сте все называю я полнымь совершенствомь, и такою великостію, которая небеснаго благословенія, а земнаго удивлентя и безсчершных в похвал в досточна. Для чего бы мив вв своемь убожествь не радоваться и не веселиться, ежелибь всв знашные шакими качествами сдарены были?

4. Истинная честь со славою невь обиль лругихь состоить, во вь томь, дабы человыку самому вы себы такь великодушну быть, чтобь получинь салву не съ ущербоив пользы: и чести других в. По сему исшинная моя слава съ великимъ доспоинствомь от меня зависить; а буде я оныя не имбю, то самь тому причиною, и саблетвенно мив о незнатномь

жом в состояни и печалиться не надобно, в в дая, что избавление и освобождение от в сея прискорбности не в в моей власти и силъ.

cy-

ROM

ю,

Bb

-00

xb

IA.

45

не

b-

ъ,

H-

0-

a-

Ъ

0-

e

e

3

6-

b

6

100

r

RM.

5. Я самь себя вы моемь мивнии такь смираю и унижаю, что болье меня унизишь не возможно. По самой земль ходить крыте, надежные и постоянные всего. Какой страхь сте низкое хождене велиможамы и гордымы не причиняеть, однако я онато не боюсь: ибо пышь по земль ходя, ни вы комь кромь себя нужды не имью.

Я самь о себь весьма мало думаю, когда о рождении и о смерни своей сь многотрудною и суетною жизнью томышляю и разсуждаю о всвхъ толь теликих в окружающих в меня вещах в. Сте довольно мив извъстное умаленте самаго себя, приводить меня въ смиренте, которое человъка сему полезному и добровольному униженто самаго себя ваучаеть.

7. По моему мнвню, я самв себя больше всвхв вв велико не ставлю. Слышу, какв часто люди сте слово говорять: онв самв себя не знаеть; и хотя то правда, однако я не вв числв твхв: ибо я самв себя знаю; а сте знанте такв меня смиряеть, что уже никому больше смирить не

возможно. Иногда случается такое скучное время, что я самь себя ненавижу, а сему собственному омерзвийо ничто иное причиною, какы мои пороки; однако вы такомы случав тымы утышаюсь, что оное же омерзвие меня кы большому совершенству приведеть.

8. Но каковь бы я совершень самь себь ни казался, или бы совершень нымь быть чаяль; однако разсуждая о свойственных в пороках в сякому, а слъдственно и о моих в собственных в сми-

ренію и униженію.

Ежелижь разсмотрыть сте обстоятельно, то поистинны ничто не можеть человыка вы большее смире-

ние привести, какъ сте.

9. Ежели я себя смиряю, то отва добраго произволенія сії двлаю, однако симв добровольным смиреніемв никого унизить не хочу, а при томв не стараюсь избвтать народных в переговоровь, и презирать разумные соввты и полезныя наставленія.

10. Буде кто меня похочеть смирить, объявляя презрительно мое невъдение, то я упреждая си строгое исправление, больше встхв и самв себя вы тайны обличу: ибо иного та-

кихЪ

жих вещей, которых в я не знато, а изврстных всебр в в велико не ставлю. Токмо с тордость весьма см в на, которая на долговременном в чтеній книгь, и острой памяти основана.

KOE

не-

ep-

akb

Ay-

же

ep-

Mb

en-

кая

y,

eH-

1H-

70-

He

-9°

nb

a-

du

16

e-

ie.

ne-

e

e-

a-

d

иг. Напрасно вельможи, и славнъйшие въ свътъ меня презирающь, когда я незнапінаго рода и невеликой чинь имью. Я симь разсуждениемь давно уже ихв упредиль, и самв себя спрашиваль. Какимь образомь могу я получить бесмертную вв міръ семь славу? Какь много такихь людей, которые меня не знають, обо мнв не думають, и моей власти ни вь чемь неподвержены! Напрошивь того таких в несравненно больше, которые сильное, богатое, умное и лучше меня. Сте разсуждение всякаго человъка къ смирению и униженности привесть можеть.

12. Хотя я за незнатностію чина и состоянія своего у вельможь не вы милости, однако о томы не печалюсь, выдая, что тоже самое мны полезно, по тому что быдные люли и просители ни о чемы мны докучать не стануть; а я кы неправдамы, обидамы, взяткамы и нападеніямы, причины и способу имыть не буду. Не

6y-

50

K(

АЬ

Aa

32

ne

III

Ж

¥1a

вÌ

SI

CÏ

H

Y

A.

A

C

1 6

M

V

H

H

Ti

A

31

K

буду принуждень кь безпрестанной мукв, то есть стараться всвыи силами угодинь, искусно льстинь, ближняго облыгать, на людей наговаривать, пристраснія их валить, непорядки ублажань, притворствовать, шутипь, а потомь добровольно имь раболбиствоващь. Какое великое мив вь незнашномь чинъ и убожествъ моемь веселіе, ежели я вь ономь спокоень и доволень! Не лучше ли вь недостаткъ здоровому человъку на вонлокв подв овчиннымь одвяломь кръпко и безпечально спать, нежели вь богатствь и во всякомь довольствіи булучи, на пуховых в перинах в подв собольимь одъяломь вы подагов и хирагръ, какъ разслабленному лежа мучинься? По сему примъру гораздо лучше вь незнашномь чинь и состояніи спокойно жишь, нежели во высоком в досточнетв в такими печальми и безпокойствомь терзаться, коиюрыя св геликими чинами и знатными достоинствами нераздольны.

Поистивнъ я на такомъ кораблъ вь далекой пушь по морю не повду, которой св наружи преизрядно украшень и раззолочень, при томь же множеством в флагов и вымпаловь убрань, а внутри золотомь, серебромв

бромв и дорогими вещьми такв нагружень, что вода чрезь борть вы него льешся, от чего наимальйшая погода сей чрезм врно отпятченной корабль залишь, а людей безвременно потопить можеть. Такь власно вь богато убранных и высоких в палатах в жить не желаю, гдв всегдашняя печаль со спрахомв и угрызениемв со-

въсти пребываеть.

ной

CM-

mb,

AA-

шу-

pa-

ТНИ

dan

110-

Bb

на

dwe

MAS

BIM

Ab

KM-

VY-

40

10-

bI-

λь-

KO=

III-

ЛĎ

ιý,

12-

же

Bb

e-Mb

14. Ежели я въ небогатомъ и незнашномо состояни нетерполиво, то сте значить, что въ лучшее и знатнъйшее состояние привесть себя хочу; а ежели сте дъйством в производишь начну, то безпрестанно умаляться спіану: для обладанія другими, самь себя вы подданство привожу, для полученія чести, вь разныя рабольбетва отдамся, а вивето мнимаго возвышенія, сь землею сравняюсь. И такь лучше мнв прежнюю малую. нежели новую и большую бъдность несши.

15. Лучше горница выбъленымь полошном в убитая, нежели чрезв полошнище золошымь и серебренымь штофомь убранная. Лучше простая кровать св пуховикомв для не бходимаго сна, нежели парчевые павиліоны св орбховыми на подобле бал-

Дахи-

дахина для одной параду поставленными постелями. Великольпіе любящие люди почти вст бъдны. Везать подь великія, въ движимомъ и нелвижимомь имвни состоящия заклады денегь сь великимь безпокойствомь ищуть, св невоздержаніемь употребляють, для забавы и веселія другимь. которые ихв изобилиемв наслаждавошся, а жозяева и господа дому почти св голодомв отв стола отходять, а потомь сь женами, сь дъпьми и служительми своими великую и тайную нужду чувствують: оть заимодавцовь крайнюю наглосив, и ежечасное безпокойство терпять, а напоследокь вь великое раззорение приходять.

16. Человъкв, которой ищетв славы, и много о себь думаеть, желаеть, чтобь вездь обь немь сь пожвалою товорили; но понеже отв того происходить, что онь самь себя не знаеть и забываеть, то я весьма сего опасаюсь: ибо о таких в людях в встла такь разсуждають, какь о поставленных в на публичном в мьсть

статуяхь.

17. Понеже я великаго достоинства достигнуть не желаю, но вв незнатномь моемь состояни спокойH

A.

6

H

n

6

0

H

1

но остаюсь; по лучше равных в и подобных в себ в ищу, а за вышшими себя не гоняюсь. Кв твыв св радостію на встрычу быту, которые ко мны пріятны; а кв таким в и одного шага без в разсужденія не ступлю, которые отв меня взорв свой отвращають.

18. Хотя я предв вельможами голову приклоняю, однако духв мой
непоколебимь, а разумь непреклонень. Кто самь себь не довъряеть,
тоть вы такой страхь и подлую
робость приходить, что разумь,
волю и свободу потерявши, вы разсуждени бываеть слабь, вы словахы
не ствлы, а вы дылахы безсилены и
недыствителень. Сы такими мнимыми и видимыми слабостьми человыкы
у людей вы презрыйе притти можеть.

живаль, и передь вельможь прихаживаль, и передь лицомь ихь стоять принуждень быль, то и я вь стю слабость легко упадаль, представляя себб ихь честь сь высоким в достоинствомь, приходиль вь великую робость, а видя великольте и убранство дому ихь, вь такое ослывленте впадаль, что стояль передь ними вь слабости, вь темноть и вь совершенномь уничтоженти.

I 2

Ho .

mb, u, a enre

ма

Ixb

TO-

III B

H-

Bb

ой-

HO

злен-

AHO-

2345

не-

кла-

вомъ

реб-

amb.

кда-

no-

IXO-

C

28

И

H

M

Ñ

M

T

Но по свержени сего въ суетномъ и робкомъ мнъни состоящаго бремени и такъ ихъ почитаю, какъ моихъ вышшихъ, такъ имъ повинуюсь, какъ верьховнымъ властямъ, а персональныя ихъ заслуги и природныя добродътели въ особливомъ высокопочитанти имъю; однакожъ при всемъ томъ отнодъ себя такою трусосттю и робосттю не уничтожаю, которая умному, а при томъ силу, цъну и достоинство всякой вещи знающему человъку весьма неприлична.

19. Ежели мнв ввельможахв милости искать, а при томв о получени чести св высокимв достоинствомв, и о собрани богатства стараться, то и я начну, способы искать
кв приве чени себя вв знатность на
такомв сввтв, св котораго я скоро
вв иную нескончаемую жизнь преселиться коннуждень. А буде всв сти
мнимыя пользы и преимущества презрю, то чрезв сте вв нескончаемой
жизни, и ввчномв блаженствв твмв
болве укрвплюсь, что мнв оттуды
никогда на сей сввтв не возвратиться.

20. Развъ у знатных в иное тъло и дуща? иныя чувства? не тоть сонь OMB

eme-

14 M-

акЪ

dML

3a-

вЪ

ю;

de

Пю

a

TBO

СБ-

IM-

V-

H-

a-

ПЬ

00

e-

M

e...

if

Ъ

ы

) ran

Ha '

сонь и апетить? не ть глаза, руки и ноги, что у меня? Никакь! Чъмь же они меня превосходять? Чужимь и внышнимь различтемь. Вельможа вы наслаждении невоздержными роскошьми хуже воздержнаго иужика. Пртятны и удивительны ли пъвчему конщерты, а музыканту звукь разныхы инструментовь? Никакь! для того что они всегда при томь, и то ихы должность. Кто не имъеть жажды, тоть вы сладость пить не можеть.

21. Развъ у человъка росту и толщины от того прибудеть, когда онв вв большую честь и высочайчее достоинство произойдеть, или великое богатство получить? Желарщему отвъта на сей вопрось, должно разсудить, можеть ли онь помолодоть в старости, или выздороготь от жестокой болбани своей, ежели его на серебреную или на золомую тору посадинь? и прибавишся им отв того хотя на одинв вершоко расшу, когда самого его на превысочайщую башню взвести? По сему оба однамь словомь: нъть, оправдапься могупів.

22. Естественныя нужды, св необходимымь покремь у богатыхь и убогихь равны, и у встхь одинаки. I 3 Развъ водовозъ съ истопникомъ не также служать, какь дворецкой и прикащикь? Ежели имь плапьемь перемвнипься, то и одинв тожь, что

другой можеть заблать.

23. Миб во такихо случаяхо ни налаго участія и діла до нихі ніть. на конорые весь народь со удивлентемь смотрить. А понеже я имь не диваюсь, то ни одного у нихв, не желаю пюкмо смотря по возможности стараюсь, начало и причину тому знать; а иногда честь и польза сихв знатныхв случаевь вь томь состоить, дабы вачало и причину онымь отв глазв народа скрывать, но предв Божимя очами все сте ничто.

ж Я ни мало того не стыжую. ежели кто меня смирить, да ты за подлинной стыль почитаю, чтеменя усипрентя и полижентя достонымь

творить.

25 Меня вь моей належдь то больше кобпишь и ободолеть, что нъкопрорые моли слово и доло моихъ не презрать. Тожь размийе нравовь не допущаеть меня кв зозгордению, въдая, что какъ бы меня одни ни жвалили, однако другіе всегда привину найдушь дваа мои хулишь.

CI B

Be

H

M

K

M

C

A

•

¥

26. На горах в и высоких в мвстах в стоящей челов в в сильным в в в трам в и жестоким в вихрям в подвержен в. Какія на знатных в и славных в людей гоненія! как в великія в в тайн в умыслы, переговоры, зависть, и ненавистныя ловительства! и какое великое стремленіе св высокаго м в ста в пакія паденія весьма часто случаются.

27. Умной и доброд в тельной челов в праведные и законные способы к в получению чести и знатишк в чиновь, лучше самых в высочайших в

достоинствь почитаеть.

не и

пе-

OHIL

nb.

emb

ось.

KMO

сь ,

OF-

ихь

asb

IME

ъ,

33

RH

мЪ

OIL

no dx

вЪ

0,

НИ

И-

9.

28. Нѣкоторой человѣк в увидѣв в меня спросиль: Для чего ты кв Млнистрамв на поклонв не ходчть? За чѣмв вы нихы милости не ищешь? Какы ты лѣнивы, горды и не по своей мырѣ покоень! Я оты печали и не удовольствія ничего на сей вопросы не отвычаль, но знаемые и пріятели мои вмѣсто меня сказали. Оны ни для суеты ни корысти, совышнаго и душевнаго спокойства потерять не хочеть

29. Главное мое намбрение состоить вы непрестанномы и ненасытномы желании такихы заслугы и добродытелей, за которыя знатными чинами и богатством в награждають, а самому ни богатства ни высоких в достоинство не просить, но токмо бы оных в достойным в учиниться.

30. Не тошь добродьтелень и великодушень, кто честь, знатные чины и великое богатство имбеть, да тоть, кто все сте презираеть.

зт. Какое бы различие между великими и малыми ни было, однако богатой св убогимв равное начало и равной конець, то есть одно рождение и одну смерть имбеть. Оба одинакимь бользнямь, бъдамь недостаткамь, страхамь и перемьнамь подвержены. Вся тягость счастія ихь основана на подпоръ гнилой, а именно на многобъдной, и многобоавзненной, а при томв неизввстной смерти подлежащей жизни. Они свое сокровище, то есть славу, честь и великолбийе, хотя вв позолоченыхв и дорогихв, однако вв глиняныхв сосудахь носять, которые оть малвишаго удару разбиться, а отв огня и холоду легко треснуть мотуть. Великіе и малые, богатые и убогіе, славные и незнатные, всв равно умирають, и однимь образомь гніють. Какь бы ясно сальная свыча ни горбла, однако ежели оную поr

H

B.

H

K

K

B

B

Ŋ

C

mb.

ихь

KMO

M

ные

ıb,

).

Be-

KO

N

××C

)6a

10-

Mb

RII

0

OH

oe

H

b

Ъ

-

Ъ

) -

И

-

гасить, то противной и головь вредной духь по себь оставляеть. Такь власно славные люди и великіе воины бывшіе вы свыть на подобіе такихь ужасных вкометь, которыя кровопролитемь и опустошеніемь всю вселенную устращали], ничего кромь злословія по себь не оставляють. Все сіяніе славы и великольтія вы темноть гроба померкаеть.

32. Понеже люди ничто такь осторожно не скрывають и не таять, какь гордость, то изъ сего видно, что гордость великой порокь. Когда вы моей молодости было во ины много суеты, то и я такой же спыси ныкоторую часть вы себы иныль; а ныны помысливы о семы безчестномы порокь, безмырно стыжусь.

33. Св самаго того времени, каква началь стараться о погашении во мнв отв гордости и самолюбія промисходящихь, и сердце человыческое надымающихь мнвній, то уже ни о чьей гордости болбе не жалуюсь.

34. Чёмь больше будешь стараться приводить свое состояние вы дучшее, и чёмы больше будещь желать учинить свои поступки отмыными преды другими, пёмы болье ихы озлобищь, и каждаго изы нихы особлить

H

M

H

MI

31

BI

H

u

K

λ

6

0

€.

M

T

T

H

IJ

V

вымь себь неприящелемь учинищь: ибо они уже порозны и вообще непрестанно о томь стараться стануть, жакь бы тебя обеспокоить, опечалить и раззорить. Какь можно о томь старайся, что бы тебь вы самомы дыль крыте и сильные другихы быть, а самы о себь думай, что никого на свыть безсильные тебя ныть.

35. Я гордости страшуся, и суеты св высокоумием убъгаю: ибо онъ такое мнъние во мнъ вкоренить могутв, будто я третей человъкь вы государствъ, только меня и сто челотъкь во всеив свътъ не знають; а какь я умру, то и тысящная часть того города, гдъ жиль, ни о смерти, ни о погребени моемь не свъдаеть. Воть

сколько я не нужень свыту!

36. Судьбою моею весьма я доволень, что чести, славы и высокихь достоинствы не имью, а сверьхы сего и добровольно отвоныхь удаляюсь: ибо вы нихы такы много способовы кы возбуждентю гордости и высокоумтя, что никто изы любящихы спокойство душевное оныхы не пожелаеть. Пртемлющей честь тымы больше искушается, что себя не только сей приносимой, но еще несравиненно большой чести и славы за достой-

IT5 :

pe-

mb

dM

dwo

TIBs

на

ve-

160

пь

вЪ

10-

ms

ни

mb

0-

00

xb

R-

0-

0=

cЪ

e-

wh

0=

Bes

0= 13m етойнаго почитаеть, не видя того подлинно ли вы немы такія свойства, и добродьтели есть, которая истинной славы оты людей, а оты Бога милости и воздаянія достойны.

37. Я чрезвычайныя собранія и знашныя веселія так в ненавижу, что внутренно радуюсь, когда для незнатнаго моего чина меня изв оных выключають.

А ежели и меня при том выть принудять, то я из сего превеликаго шума уединение и пустыню двано: душу мою от средины сего безпокойнаго волиения внутрь себя отвлекаю, и сам в к в молчанию приботнувь, в совершенной тишин в и свобод в пребываю.

38. Понеже ни чрезвычайное любленте чести, ни высокоумие меня не
мучить, то и уединение мнь не противно; а ежелибь я честолюбивь,
гордь и высокоумень быль, тобь,
удалентя снести не могь. Поистинны
никакь не можеть сравниться слава
честолюбиваго и гордаго сь типиною
и уединентемь такого человыка, которой душевное спокойство сь безмятежнымь життемь истинно любить.

30. Во уединении живучи совершенно познаю, что главное несчастве человъка вь томь состоить, когда: его весьма многіе знающь, а онь не только никого, но и самь себя подлинно и обстоятельно не знаеть; а человьку безь основашельнаго знанія себя, никоимь образомь исправинься, и вь совершенство пришти не возможно. Вь мирномь жишти и спокойномь уединенти челов вкв научается самого себя познавать, для того что всв мысми кь самому себь обращаеть, и о себ разсуждая, учится познавать свою браность, которая его кв совершенному смиренію приводишь. Я свои, слабосии знаю, и для того самь себь не върю. Знаю, что никакой швари обладаниемь совершеннаго спокойства и удовольствія получить не возможно, и для того оставя свъть сей, разсуждаю о пренесении себя на лоно Создашеля моего, кошорый единь желанія сердца моего исполнить, а душу мою зрвніемь на пресвятое лице свое насышить можешь.

40. Судтба и счастте весьма въ посредственномь состоянти и незнатномь чинъ меня оставили, только я симь весьма доволень и спокоень.

41. Уединение меня премногими сладостьми питаеть, и во первыхь то удовольствие даеть, что оть статских и военных дъл удаляеть, которыми весь свыть безпрестанно колеблется. По своей волъ Бмв, и сплю спокойно, не слыша вв великих городах в обыкновеннаго, и почти никогда неперерывающагося шуму. КЪ знашнымь и великимь людямь на поклонь не хожу, для того что домь ихв великь, столь богать, палаты высоки, доступь кв нимь не свободень, угождение имь трудно; а за долговременную и ревностную симь великимь людямь службу, при отставани от них кром великато презрвнія, великой печали и великаго убожества, ничего другова человъкь не получаеть.

42. Какое великое веселіе и удовольствіе жить вь отдаленіи отв такого мьста, гдь всякой чась надобно беречься обману, невърности,

бъды и несчастия!

вер-

Crife I

тда :

OA-

нїя я, и

-жс

dwo

ого всѣ

ib,

mb co-

тЪ.

OTO

12-

y-

вя

0-

ro

на 0-

Ъ

n-

I.

III-

43. Великіе люди мив для того страшны, что между оными много злыхв, авв неминуемомв св ними обхожденіи весьма сего избвжать трудно, чтобь на нихвили ненависти не имьть, или бы имь не послъдовать.

I 7 ;

Буде

Буде ихв ненавидъть, то отв нихв тоненте терпъть, а ежели имъ посабдовать, то повредиться должно. Какь же вы такихы двухь весьма скучных в крайностях выть?

44. Понеже я привыкв и весьма люблю одинь бышь, то сте обыкновение всякия игры, публичныя гуляния и другие случаи, в которых в разумв повреждается, вь омерзвите у меня приводить; а напротивь того приавжание и всегдашнюю склонность имбю кв наукамв, кв чтенію книгв и кв разсуждению о себъ. Тожв обыкновенте творить меня рачитель. нымь вь своей должности и приводить ко исполнению оныхв.

45. Я не въ числъ тъхь, которымь по справедливости можно сказать: ,, Разв вы подлино думаете, ,что пакой челов Бкв искрение васв ,, любить можеть, котораго вы ни-"когда къ себъ не допущаете. "Какъ можеть сь вами такой чело-"въкъ искренно и откровенно гово-,,рить, которой вась не смветь спро-

сить о вашемь здравій!

"Я отв людей такой славы и че-,,сти не принимаю, которая Божі-, ему величеству противна и предосу-,,дительна, и которая человъка въ та-

,,Koe

"кое состояние приводить, что онь , кромв своей воли никакого закона , не признаваеть. Власть моя не "такв велика, что бы она меня вв эпорокахь укрвиляла, или бы такое "безсовъстное и богу противное во "мив мивите причинить могла, буда , по за учиненной мною гобхв ни "оть Бога, ни оть людей наказание тие будеть.

Kb.

0-

0.

Ma.

иа.

0-

RI

b

R

1-

T.

Ъ

-

.

4

):

. "Я не таковъ властолюбивъ, что ...бы мнъ ядомъ всегдащняго льщентя ,,и похаббенива напоену бышь,,. Я могу горесть правды пить; а ежелибь вы большомы достоинствь быль, то бы о семь никто мнь говорить не смбль. Кто желаеть оную видьть, тошь должень самь се искать: ибо великимъ и славнымъ людямъ никто правды показать не смветь. Какая бережь и хранение вь богатствь, вь чести и вв изобиліи живущимв? Понеже всякь опів нихв счастіе и милость получить надвется, то боясь ихв прогиввать; никто правды говоришь не хочеть. Самые добродьтельнойшие только довольспивующия, что объ нихъ сожаль. коть, а никто исправить ихв не отважится. И понеже никто имъ же представляеть, что они во мив-

3

ни своемь обманываются, то они и подлинно думають, что мивниемь своимь не говшать; а ежели кто осм Блится им в представить, то они

безмбоно сему дивяпіся.

Вельможи очень ръдко, и развъ оть шакихь людей правду узнають, которые весьма безпристрастны. Всякая степень возвышенія человоческаго, знашно препятствуеть правдь; и чъмь больше кто на свъть возвышается, трмв болве ненавидитв

истивну. Э в

46. Иные цв втущему благополучію вельможь и знашныхь завидуюпів, а я разсуждая о ихв слабосшяхь весьма сожалью: ибо они вь разсуждении своих достоинствь, будучи обязаны великими дблами, творать себя невольниками своих подчиненныхв, и будучи одни только свидътельми внъшняго своего труда и безпокойства, публично хвалу, покорность и великое почтение отв искателей своих в получають; а вы уединении всю тягость душевнаго безпокойства, и совъстнаго смущентя одни чувствують. Богатые ихв уборы, св золошыми и серебрвными даеждами, одно только привиденте и обмань глазамь человьческимь; а поль

они кто ; они

ть, Зсякаць;

мукококо-

b b b u e a подв сими парчами скрытыя печали, угрызенія соввсти, ненависть, зависть и злоба, денно и нощно сердце ихв такв терзають, чтобв они вв незнатномв чинв и мвств завидующихв имв всеусерано, и св великою охотою быть желали, токмо уже сего здвлать не могуть.

47. Кто не имбеть знатнаго чина и высокато достоинства, тотв ни многочисленнаго экипажа, ни боташаго убранства, и никакой свЪтской суеты не требуеть; а сего состоянія спокойнье вь свыть ньть. Такимь образомь живущему ни богатыхь обоевь, ни дорогихь шкафовь и кроватей, ни бархатомь обишыхь спіуловь, ни украшенных зеркаль, ни фарфоровых в блюдь и торелокь, ни ствиных и настольных в часовь не надобно. Умной челов вк все сте презираеть, но шолько на хозяйских заслуги, и на персональныя его добродътели смотрить, и сныя выше всего почитаеть.

48. В в оставлении чинов не по своей сил и возможности, такая же мудрость состоить, как в в снискани и получени сих в достоинств. Я не мог в надивиться н в которому господину, когда он в за глубокою ста-

старостію и умаленіемь здоровья, всь знатные чины и достоинства сь себя сложиль, которыми награждень будучи оть своего государя, сь народною похвалою многое время носиль. Самаго себя знать великая и самая лучшая наука, умьть уступить немалая отвага, при нужномь случав сь честію отойти, довольная побыда; а все сіе такому человьку не трудно, которой вь снисканіи знатныхь чиновь и высокихь достоинстеь

безпристрастень.

49. Понеже я себя вь заслугахь за весьма малаго, во наукахо за незнающаго, а въ добродътеляхъ за недостаточнаго признаваю; то весьма мив несносно, когда меня не по заслугамь жвалять. Да я же самь себя ни хвалю ни почитаю, и думаю, что и другіе въ велико меня не ставять. Буде увижу, что нужды во мив ивть, то не дожидаясь отв друтихь слова, самь удаляюсь. Для чего мив не вв свое место ходинь, и за то приниматься, чего я не знаю? По перьвому могуть меня вонь вывести, а по другому глупымь и незнающимъ назвать; а умному и совветному человвку терпвть сте весьма спыдно.

5.T .

нь

на-

Ab.

RE

не-

ав

ib-

не

.III-

ЕЪ

xb

le-

32

-d.

no

du

Ю,

a-

BO

y-

e-

и

2 (

I-

e-

0-

6-

. 50. Науки, искусство, мудрые проекты предложения и славныя абла приводять человька вь знатность у світа, а у самого себя вы забвение: ибо человъкь о вещахь вибшнихь такь много думаеть, что внутренних своих в тайностей не знаеть, и о нихь не мыслить. Какь скоро я душевныя свои дарованія разсмонірю, що увижу, что я со встив не таковь, каковь себь и другимь изь вив казался.

51. Самь въ себь признаю, что я кв придворному счастию не способень, и для того удалентемь отв двора безмърно доволень: ибо душевнаго спокойства терять весьма не люблю. Придворному надобно завиевть отв воли другихв, не то говорить, что думаеть; кланяться такимь, на которыхь бы глядыть не. хотбав; цбловаться св накими, которых бы никогда вид вть не желаль; хвалить противное; хулить изрядное; питаться надеждою; безв награжденія служить, и за многія свои службы никогда благодаренія не слышать; не для себя, но для других в жить; вол в и страстям в иных в повиновашься; по ихв враву, а не по своему обычаю поступать; всегда вв маскъ

маск в ходить; то есть безпрестанно льстить, похабоствовать и лицембрить. Како можно во такомъ мвств быть, гав больше надобно учиться терпвив, нежели добро двлашь? гав неправда и оболгание господствують, а неповинность сь правдою страждуть, и всякое гонение терпять? габ человоко столько низверженія спраципься должень, сколько старанія о полученім чести, и высокихь достоинствь прилагаль?

52. Хотя великіе ни надь къмь больше не сменется, како надо малыми, и никого столько не презирають, какь бъдныхь; однако ежели все прилъжно разсмотръть, и обстояшельно изследовань, то малые и уботіе гораздо ихв счастливве, веселве и довольное. Вельможность съ великими прудами, печальми, и св такимь безпокойствомь, соединена, которое великому почти никогда совершенною радостію и истиннымь спокойствомь наслаждаться не даеть.

53. Вельможи и знатные нъкоторымь образомь великие и сожальнія достойные невольники. Мужикъ старается только о земледьли, о томь печется, какь бы Государю подать заплатить, а помещику об-

200

HO

0

TIA

P10

\$1.8

PK (

He

60

H

6

CI

H

A

H

0

H

B

.(

2

I

3

a H-

W-

Mh

OHO

15-

OC-

a R-

Hie

13-

b-

И

u b

2-

2-

W

0-

0~

je

2 ---

1-

)-

) ---

5-

-

-

b

O.

O

M.

роко отдать; днемо работаеть, а ночью крвико и спокойно спить, ни о чемь совъстію не мучится, и сердща своего не сокрушаень. А вельможа привязань кь великимь деревнямь, кь богатымь домамь, ко множеству служителей и предстоящих в не разсуждая о томь, что чьть больше ихв вв службь, иптив больше ему безпокойства и убытку причиняють, и такь онь всткь ихь общей невольникь сталь, не упоминая о твхв безчислениых в досадах и грубостяхь, которыя ему оть порученныхь почти ежедневно случаются. А буде къ сему статския дъла, съ нераздъльнымо ото вихо попечениемо. суетами и пронырствами, гонентемь, а напоследоко несчасниемо и паденіемь прибавинь, що едва ли крестьянинь не сщастливве тосподина, не веселбе и не спокойное.

54. Я шаким счастливым выть ошнодь не желаю, которой твы квалится, что кв краму счасти весьма близко подкодить, и почти кв постоянному благополучию прибликился. Но какое вы семы принуждение! Всегда надобно своихы интересовы смотрыть, безыврное и модлое учтивство употреблять, всы ты

3

·C

P

H

P

6

K

3

1

I

1

тв печали терпвть, которыя отв надежды и сомнишельного счастия происходянь, скосинь явныя нападжи непріяшелей, шайныя угрызентя и предап альства завидующихв, злобу и ненависив равныхв, язвишельныя шушки отв вышнихв, своенравие и строптивость коммандировь, а все сїе терпіть для чести основанной на мивийи, для маловременной и непоспоянной милости, и для табынаго имбиля. Правда, что отв знатнаго чина происходить власть, почтеніе, великіе доходы, честь, сила кь одолженію друзей, кь произвеленію свойственниковь, кь отмщенію непріятелямь; и хотя все сїє возбуждаеть высокоумие, возжигаеть желаніе, самолюбію весьма пріяшно. и есть наилучшее мъсто вельможности; но ежели внутрь сихъ по видимому изрядных в красоть посмотобть, а при томь разсудить о тягости рабол впства, о безпрестанныхь трудахь и безпокойствахь, о умаляющемся здоровь в того, кто сей знашной чинь носишь, также попечение о исполнении встхв должностей, всегданнее старанте о отдалении ненавистниковь, о угожденій властіямь, о ежечастномь себя xpadmo

RIM

ад-

NR

обу

RIGH

е и

все

ной

He-

Тн-

атт-

IIO-

ила

Ae-

HÏFO

mb

HO-

ВИ→

-IIIC

-RM

ан-

, 0

mo

же

Ж-

m-

Ae-

ебяражраненіи отв враговв и непріятелей своихв; то все сїє двлается для скоро преходящей славы, для миммой чести отвлюдей, и для такого имвиня, которое разными способами изврукв у человвка уйти, или человвко смертію и несчастіємв отвлечень быть можетв. Но понеже сверьхвего жизнь человвческая весьма кратка и маловременна, а смерть подлинна, токмо время оной неизввстно; то я всей такой славы, не только получить не желаю, но и стараться обво оной не смвю.

55. По истиннъ и такихъ вельможь не мало изв которых водни жрабростію, другіе велерфиїемь, третьи знаніемь художествь, четвершые высокимь умомь, пяшые политикою, шестые хитрыми и остроумными проекпами, седьмые великимь искусствомь вь дълахь, а восьмые героичными аблами прославляются. Но ежели на каждаго изв сихв великих в людей, и особливо в в дом в ихь посмотръть, то сколько слабостей, недостанковь, погрышностей. пороковь, смъшной суеты, безчестной ревности, губительной зависти и ненависти, дътских в немощей, и таких в негодных в непристойностей

надейтеся, о которых вы самой подлвишей надь сими вельможами смвяться могь!

Утъшеніе Находящимся вы служов.

Добровольнымь послушантемь можно человьку всего избъжать, чего вы службъ несноснъе нъть, то есть дълать то, чего бы человъкь не хонпьль. Повиновенте за безсчастте почесть не можно, но то немалое злонолучте, ежели кто противы воли, сы упорствомы и роптантемы повинуется. Не безумены ли тоты, кто добровольно нейдеты, но того дожидается и желаеты, чтобы его влекли силою? Кто своимы состоянтемы довольствоваться не хочеты, тоты самы себя мучить.

2. Я для облегченія, и лучшаго исполненія своей должности, все св охотою дблаю, а что св принужденіемв и по неволв, то все худо дблается; и какв бы дбло легко и не важно ни было, однако св принужденія и противв воли исполнятющему весьма труднымв кажется.

104-MB-KHO

Bb сть XO-HO-10 m AH. BMmo

КИек-Mb mb aro

cb * - XK 40 И -N R.

3.

з. Понеже я кв властолюбію склонности и охопы не имбю, то мив вв послушании ни малаго препятствія ніть. Жехающему властвовать, надобно знать, как другихв вести, управлять, и ими разумно повельвать. А мнь какь другими властвовать, когда еще я во долахь и поступкахь моихь самь собою управлянь не могу? Лучше хочу ведушему посабдовать, и за нимъ по проложенной дорогъ итти, нежели мив дорогу прокладывать, и лучше за одного себя, нежеки за многихъ порученных вы мое смотрыте отвъпствовать.

4. Тоть свою волю и свободу сохраняемь, кто добровольно тъмь повинуется, которые его принудить могуть. А сте не свобода ли стала. кто должность свою добровольно и усердно исполняеть?

5. Я моим в начальникам в во исполнении того св охотою повинуюсь, чъм в власти и коммандъ ихъ должень. А ежели они персональныя заслуги и добродътели имъють, то безь всякаго сопрошивления ихь почитаю, св большимь кв лицу ихв усердіемь.

- б. Повиновение от Бога и Монарха поставленнымь начальникамь и предводителямь, всякому умному челов вку любезно, пріяшно и полезно. Мив сей выборь трудиве кажется, что бы челов вку одному незнакомою дорогою идучи отв пуши правды не удалинься, а напротивь того многих в трудовь, печалей и безпокойствь избавинься могу, ежели кию искуснве, а особливо выше и честиве меня, мив покажеть, что мив двлать, и чего убъгать должно.
- 7. ВЪ послушании то лучше всето, что челов вкв, отправя порученное себъ дъло св надлежащею исправностію, не ожидаеть посль за сіе истязанія.
- 8. Когда уже послушание общеетву и сожитію человіческому весьма нужно и полезно, то для чего мнъ не повиноваться? Ежели бы верьжовная власть не одной персонъ дана была, то бы всякв властвовать, и другими управлять пожелаль, а изь того какія бы великія непорядки и заыя сабденва произошаи!
- о. Кто о повельни много говорить, и сибло разсуждаеть, тоть no

по должности не повинуется. Я повельнію безь сопротивлентя и ронпіанія повинуюсь, а опівыть и разсужденіе о приказанномь на повельвающаго полагаю; его, а не мое піо дівло.

тс. Сего раболъпства несноснъе и безчестнъе нъть, какъ своимъ вожделънгямъ служить, страстьми своими събдаему быть, и не умъть пре-

одольть своего мнвнія.

Mo-

амъ

OMY

ся,

O FO

HC

HO-

yc-

ме-

mb₂

ce-

енав-

cie

Ire-

СЬ-

019

Pb-

1a-

ь,

KM

nb no "Кого должно вольным в и свобод"ным в челов вком в назвать? Того,
"кто разуменв, собою обладаетв,
"ни убожества, ни бъдь, ни больз"ней ниже самой смерти не боится.
"Кто своим в страстям в противится,
"а честь презирать можетв, тоть
"весь вы себь заключены: ничему
"вившнему и чужому не покоряется,
"и жестосточайшим в нападкам в сча"стя противится,..

ВЬ какомь бы я рабольбеный на свынь ни быль, однако сожальния достоинь не буду, ежели токмо спо

вольность и свободу сохраню.

ощих в повел в в в посто дствующих в и повел в в в посто охотно снесу, ежели только самим в собою обладать могу и умбю.

K 2

Въ подломъ и незнатномъ родь.

Я лучше добрыми аблами, нежели благородствомь прославиться желаю. Мой трудь узнають вь собственных монх добрых далахв а вь благородіи и вь славь фанили моей, одни шолько труды и заслуги предковь моихь нознающся. "Слав-,ный Римскій Полководець Маріусь "сказаль:

.. Мив самому о себв должно при-,знашься, что я роду не знашнаго, "токмо вивсто сего большую поль-,,зу вь двлахь моихь имвю. Главная и крайняя неправда незнатнымь , происхождением в меня порицающих в ,вь томь состоить, что они того ,,слышать не хотянь, дабы я своею "доброд втелію хвалился, а сами доборыми дБлами других в людей вели-"чаюшся.

2. Для чего шому дивипься, что незнапные люди разумомь, заслугами или счастемь своимь знатные чины и отменью честь и благородство получають? На что ихь тьмь порицать, и для чего имь завидовать? Развв честнвище и славнвище роды сь начала не шаковыжь были, ежели

до самаго начала источника ихв дожодить? Одни фамиліи доброд втельии и заслугами возобновляються, цвбтуть, ростуть и вь силу примодять; а другія пороками своими старьють, вянуть, изсыхають, и разсыпавшись в в в в тное забвение приходяшь. Благородные однимь только показаніем в древности своей фамиліи славятся. Но какв бы родв ихв старь ни быль, однакожь ему особливой предвль предписань, за которой переступить не возможно, но дошедши до онаго назадъ возвратиться, и въ прежнее состояние притти надлежить. Чъмь больше человъкь кь прежнему своему началу приближается, твмв больше сходства вв своемь родословии находинь, а нашедіни увидинів, что всв люди рав-

3. Сте выблагородствы лучте всего, что оно человыка обязуеть, вы заслугахы и добродытеляхы уподобляться, и равному быть предкань своимы.

4. Гербы, титлы и другія вибшвосни истиннаго благородства человоку не приносять, ежели онь добродьтелію ве одарень, и заслугами ие украшень. Какь благородство

K 3

Add ad CARD-

то пь? ды

40

MAS

ке-

06-

kb:

ALM

ALM

aB-

vcb

PH-

TO .

AS-

Raz

Mb

ixb

OTO

ero

облиславно, такв напротивв того презрвий и жалости достойно, ежели онаго по достоянию не содержать.

Не знатной, но умной человъкв, знашному и благородному господину сказаль: "Великольние и слава твочего дому, не даеть тебь жить вы "спокойстви и уединении, а чрезв , то лишаеть тебя лучшаго и сладучайшаго веселія вь жизни, и спосо-, бу къ познанію себя. Что ты одинь вь шайныхь своихь покояхь зав. "лаешь, о томь публично говорить "стануть. Люди пожелають вв. , дать, какь ты вы своемь домь жи-,вешь: ибо прадъды и дъды твои ,встхв состдей, власно какв шпо-, новь, приставали для всегдашняго , смотрвнія на двло и поступки швои, эм для примвчания, последуещь ли , ты предкамь твоимь; а ты вь са-"момь двав ежели кв послвдованию ,,заслугамь и доброд втелямь ихв при-, нуждать себя станешь, то сь ними не мало сравнишься

5 Я таких вольше почитаю, отв которых в честь и благородство фамили их в начинается, нежели твх в, в в ком в сте продолжается. Я же больше прославлентя добрых в дтл в, нежели чтентя великих в титулов в слушаю.

6. Одно благородство и знатность древней фамилін челов вка честнымь не творить, ежели онь заслугь и доброд втелей не им веть; а безь нихь благородство самохвалу ничто иное, какь похищенное им вніе у другихь, мнимое достоинство, которымь тщеславится, суетное убъжище ко гробамь родителей, и наемной свыть.

У тъщеніе Въ немощахъ н бользинхъ.

I.

Я весьма того берегусь, дабы мив кв веселіямь, роскошамь и забавамь не быпь безмірно страстнымь, чтобь не учининься чрезь сте кв болівнамь

нетерпбливнымь.

пре-

кели

okb.

ину

DBO-

P. BP

резъ

lag-

осо-

1D-

BB.

жи-

ВОИ

110-

aro

OH.

ЛИ

ca-

OIL

-Mq

HH-

mb

Da-

:Ъ,

же

b ,

Bb

6.

15.

2. Вь немощахь требуется терприте: ибо надлежить вбдать, что или бользнь скоро минется, или уже меня не будеть. Жестоктя бользни обыкновенно непродожительны, но чьть жесточае становятся, тъмь болье кь своему концу приближаются.

3. Чъмъ больше покажу я нетерпъливости, тъмъ чувствительные бользнь моя будеть. Немощь полобна непріятелю: ибо ежели человыкь

K 4-

Hen

непріятеля своего боится, то его

симь спрахомь ободолеть.

4. Я вы немощахы всевозможнымы образомь стараюсь, душу мою оть чрезвычайнаго чувствованія болбзней отвращить, и св нею вв разсужденте углубиться. Хотя я сею поступкою болбани моей не облегчу, однако покрайней мбрв не умножу.

У т в шен ї е

Лишившимся имьнія, сродниковь н друзей.

Какое бы у челов вка великое им внте ни было, однакожь духь печальми, а тъло болъзными при всемъ томь мучиться можеть. Для чегожь человъку по потерянии такого имънія безрассудно тужить, которое его ни отв печали, ни отв болвзней избавить не можеть?

2. Для утвшенія о пошерянномв, твмв веселюсь, что у меня осталось; а ежели по примъру многих в людей на свътъ и ничего не останется, то пищею и одеждою доволень буду. Начто мив самому себя мучить? А сте уже совершенная мука стала, ежели человък в потерянному имб-BILLIE

нию пелаль, нетверибливость и отнаяние присовокупить.

ero

ымЪ

omb

зней

myn-

Дна-

Бнје

аль-

емЪ

ожь

IMB-

poe

ней

omb.

ось;

лей

ся , бупь ? ла , мбз. Всякое имбиїе на свбтв почитапопів за взятое вів долгі; ежели же у меня отымуть, то думаю, что я его назадь отдаль, а не потеряль. Я відаль что имбиїе во віжи у меня не останется, но когда нибуть пропасть, или отнято быть можеть, и для того всегда безпристрастными глазами на него смотрівль.

4, Лишивниись сродниковь и друзей моихь, натурь, дружеству и благодарности должное отдаю, а разуму то уступлю, что время неминуемо получить можеть. Слезы свои не слабостию, но разсуждениемь препращаю, а до того не допускаю,

чию бы время ижь осущило.

5. И миб со временемь вы тоты же путь итти, куда прежде меня умерших в нонесли. Я уже подлинно выдаю, что и миб сы поими сроднижами когда нибудь также разставаться, какы ныкоторыхы изы наты смерть со мною разлучила-

K

BI

Въ прудахъ

ижели человъкъ ко всегдащнимъ mpyдамь привыкнеть, то ему не только прудное легким в покажется, но и самая бользнь сносна будеть.

2. Я и излишней трудь по возможности исправляю, дабы нужное; твив лучше и способнве двлать; а при томъ въдаю, что великой покой и частое отдыхание вв линость, ослабление и кр худымь мыслямь че-

ловъка приводить.

з. Ежели мив двлать ивчего, то для недопущентя себя вь абность разсуждаю о томь, что заблано, или что мив двлать надлежить. Всегда того опасаюсь, чтобь успокоенте вь разумь, не произвело упущения вы моей должности. Абность и малую работу несносною творить. Кіпо имчего не двлаеть, тоть по неволь злу учится. Праздность или леность сама собою не гръхъ, но токмо ко многимь гръхамь первой и всеобщей cnoco6b. Accept to the first the and product

4. Почти всв ненавидяще трудь напосабдоко вь убожество и крайнюю нищету приходять. вой ежечасно много проживаеть, а ничего не присовокупляеть, без-

престанно роскошамь, и такимь забавамь подвержень, которыя весьма дорого покупаются, да при томъ же праздной въ защищении своихъ интересовь не всегда смвлость и дерзновіе имбеть.

5. Тоть обыкновенно вь посмъяніе приходить, кто не за свое дібло . принимается. Я бы не совътоваль духовному вь архитекторство, архитектору вь духовныя дьла, а кузнецу и общику вь юриспруденцію вступать. Хотя вышеобьявленная истинна встмь извъстна, однакожь сте искущенте весьма обыкновенно, чтобь изв своихв границь выступать вы надеждь и поды видомы большей пользы, а отв сего не въдомо какое безпокойство во нравъ человвиескомв происходить, которое . одними аблами должности и состоянія своего человіжу довольствоваться мъщаеть.

Иные званы на пользу и услугу ближнему, токмо сего во дойство производить не хотя, для весьма неважныхь причинь оть свыта удааяющся ради праздности и абностнаго жилия. Такимь же образомь сулія или статской человокь, подь видомь молишем и набожности ста-

K 6

у ю mo dr. mb KO . J.B ай-IN-, a

e3-

e-

rpy-

OAB-

HO

BO3-

Hoe:

кой

ть,

Te-

mo

сть

гда

Bh

Bb

мовится противень и неприступень твыв, которымь вв его помощи крайняя нужда; и углубившись вв молитвы, терптийе быдных вы крайнее изнеможение приводить, не помня того, что всемогущий и праведнийшій. Судія ему повельваеть, сихь бъдныхь людей не презирашь, но за нихь вступаться и прозьбу ихь слушашь; однако все сте презря и забывь сихь неимущихь, пщетными объманіями питаеть.

Сколько таких жень на свъть. жоторыя изв одной церькви вв друтую ходять, при всякой службь бывають, и на всякой день молебных воють, а главныя оть Бога положенныя на них в должности, то есть воспишание дъшей и правление дому забывають.

Я ни о чемь кромв положенныхъ и свойственных мн должностей не стараюсь; а ежели на меня друтія діла положать, то приліжаніе, разсуждение, трудь, попечение и совъты разумных в людей в въдъйство произведу, дабы мив и во сихо долахь не погръщить.

Въ-страхв.

Я всевозможное о томь стараніе **11** прилагаю, что бы не подверташь себя страку о подлинныхв. или неизвъстишхь случаяхь, но токмо укрвпляюсь разсуждением в о шаких вринадкахв, которых вмивовать не возможно, и собственнымъ разумомь себь помогаю противь случаевь, которые не такь извъстны, какъ происходящая оть вихь 60абзнь со страхомь подлинна. Такихъ вещей на свъть больше, которыя человбка стращать, вежели тбхв, которыя подлинной вредв причиняють. Страхь больше и противные зла всяжаго, ибо другія страсти нетакъ чувственны и долговременны, какв сія. Спрахв не шолько настоящаго или будущаго боится, но и отв того дрожить, чему по случаю быть не возможно. Кио мничаго несчастия боится, тоть мученимь страха подлинное несчастве терпить. Всякому злу конець и предбль есть, а страхь ни того ни другова не имбеть: Бъдные люди! какъ много вы самовольнаго зла терпите, кромъ не обходимых в отв натуры на васв приходящих в бъдь и бол взней! Страхь приходить оть мнимой боязни, и

22

пень

мощи

сь вв

край-

RHMO

10 32

CAY-

бывь

o65-

mb.

Apy-

661-

биы

-OAC

CILL

OMY

IXA

py-

ïe,

CO-

TRO

D-

часто человъка вь подлинную опасность вводинь, для того что оть нея родится неутолимая и безразсудная жажда ко освобождению отв сего мнимаго зла, и такъ человъка стращить, безпокоить, и отнимаеть у него тв порядочные способы, которыми от сего зда себя освобождать должно. Страхь душу человьческую вь такое великое и сильное смящение приводить, что она трхв способовь не видишь, которыми оть настоящаго страха избавинься можно. Страхв, кромв великой робости и унынія, в в такой ужась челов тка приводить, что разсуждение потерявши, въ нъмоту языка приходить. а при томь не видя и не имъя гонящаго, къ бъгу самъ себя принужgaemb. I we got by the same king

·I

2. Я бы всегла и весма бъдень быль, ежелибь всего того боялся, что мнъ вредь причинить можеть. Противь ожидаемых в золь мудрость и разумь употребляю: а противь нашедших в и случившихся ищу разсуждентя и способовь къ скоръйшему себя оть нихь освобождентю. Какая оть того польза, чтобь несчасте свое прежле времени предупреждать, и оному противиться, или настоящее благополучте те-

опас-

omb

езраз-

omb

овъка

aemb

KO-

бож-

OBB-

ьное

dxdr

omb

гож-

CILI

въка

me-

mb.

-RHC

уж-

лЪ,

инъ

ивЪ

Mb

ьи

co-

xb

за,

ни

1b=

re-

рля, по всякой день, для того печальнымь и безсчастнымь быть, что несчасте со временемь случиться можеть?

з. Довольно будеть человьку времени кв отпятчению себя печальни и тпогда, когда ему какое бъдствие приключится. Почто же безвременно несчастію подвергаться, а потомь день и ночь великую печаль сносить? Можеть быть онаго и не будеть. Есть такие безумцы, которые сами себя до смерти убивають, дабы симь способомь оть естественной смерти, также отв мнотихь бъдь и несчастій виредь избавипься. Но они подобны такому человъку, которой оть малаго дождя вь морскую пучину бросается, то есть опів временной смерпіи, вв ввчную муку и погибель душевную сами бъгуть. Кто боится потерять имъніе, или вь другое несчастіе притти, тоть во всегдашнемь страхв пребывая ни пишь, ни Бсшь, ниже спать спокойно не можеть, а того не вспомнить, что иногда ссыхочные, каторожные и браные невольники во своихо мостахо отраду имбють, и веселы живуть.

£

Бъдной человък в у тебя и безъ того природных в немощей много; на чтож в тебъ еще новыя и большия вымышлящь? Ты уже и отв натуры бъдень, то для чего тебъ чрезъ вымысель бъднъйшимъ себя дълать.

4. Которых случаевь и двав я боялся, а они не пришли и не исполнились, то мнв не только о каждокв изв нихв радоваться, но и за всякую бвду Бога благодарить должно, которая до меня не дошла, а в оныя всегда боялся.

У тъшеніе Выбълности пубожествь

I.

Богатство серацами человъческими такъ обладъло, что убожество защищать нимало не возможно. Правда, что богатство многія выгоды человъку приносиїв; только совершенно благополучнымь никогда его не творить, но еще оть того счастія удаляєть, всетдашнимь лишеніємь спокойства и истиннаго удовольствія. А кто свое убожество терівливо сносить умбеть, [о чемь всякому человъку стараться надлежить], тоть кь сему спокойству отчасу болье приблимается, видя упаленів

богатства, а не имъя способу къ собранию и къ приращению онаго.

2. Чъмъ меньше у меня желаній, твыв сносные мив убожество будеть. Не твыв человък в убогв, что мало имбеть, но твыв, что болбе того желаеть, нежели у него есть, и для того я больше о уничтожении моихъ желаній, нежели о собираніи богатства стараюсь. Хотябь счастіе у несытаго имбијемв человвка ничего не отняло, однакожь онь все то запотерянное почитаеть, чего по желанію своему получить не можеть, и о томь какь о подлинно потерянномь тужить будеть. Оть великаго желанія того, чего ньть, не наслаждается и не веселится твыв, что у него есть. Всв тв обманываются, которые думають, будто богатые потеряние своих в имбний св большимь великодушиемь сносять, нежели бъдные. Наибольшія тыла также чувствительны кв язвв, какв малыя. Ежели то богатствомь назвать должно, чтобь челов вку все желаемое имбив, по я сте за большее богатство почитаю, дабы больше того не желать, что у меня есть. Попщимся же наши желанія со счасийемь и желаниемь своимь DOE-

embo pasuenhe mis emb bis. ubo

1

nie 60-

и безъ

: OTOH

Аьшія

туры

b вы-

спол-

кажи за

OAK.

2 2

abab

ровнять; а ежели за границу ихв переступимь, то они вы такое мнимое пространство насызаведуть, гав человых и когда покою не будеть. Тоть ныкоторымы образомы богать, кто богатымы быть не желаеть.

3. Я себя также не убогимь почитаю, ежели вседневную пищу и одежду сь домашними имбю. У меня слава богу, столько есть, что всь сти нужды исправить могу, чбмь я весьма доволень; а излишество превосходящее стю нужду почитаю за главной способь кь безпокойству, для того что кь пртобрьтентю оныхь пребуется великой трудь и обманы.

Кв утолентю алибы и жажды не иного надобно, а кв насыщентю пьянства и обжирства многих в тысящвие довольно. Чего натура требуетв, то вездв искоро сыскать можно, а обвизлишеств в много трудиться надобно. Что было сперьва излишнее и ненадобное, то напоследок в необходимым в и так в нужным в покажется, что онаго безв печали лишиться не возможно.

Человък в в т поры излишнее познаваеть, когла у него оное убывать начнеть: ибо человък в сте излишество не от нужды, но для того упо-

uxb

мни-

гав

emb.

amb.

по-

у и

меня

всБ

ib #

пре-

) 3a

BY .

uxb

HhI.

не

HH=

шр

nb,

6b

06-

He-

LM-

СЯ,

не

ee

bI-

И-

FO-0=

употребляль, что имбль. Большую часнь вещей для того употребляемь, что другіе употребляють; и то за большее зло починать надлежить, чно по ихь примъру живемь, ихь мибнія слушаемь, чужимь обычаямь сльдуемь, а своему разуму не повинуемся. Ежели погрышность всему свыту явна, то она напослыдокь доброд втелію здвлается. Любящему роскошь и излишество всего свъта мало. Тихая жизнь вь убожествъ не много требуеть, а на роскошное и богатое жите вь тысящу мбрь противь того не достанеть. Не положила ли натура желаніямь нашимь предъла? Не лучше ли стараться о снискании сихв границв для познанія, что натурь надобно, и что противно, и симь же образомь отдълить от надобнаго и полезнаго ненужное и вредное.

Ежели человъка жестокая жажда мучить, то вода изь деревянного ковша не таковожь сладка ему покажется; какв изв золотато сосуда? А буде дни два, или три не в даль, то разв в простая пища не такой же сладкой и пріяшной вкусь ему дасть, какь деликашное и нъжное кушание.

Бразильской варварь, для искантя богатства чрезь море перевхавшимь Европейцань сказаль сльдующее : ,, Развъ земля ваша такъ бъдна, что потребной вамь пищи дать не можень, и для того вы за богатемвомь кь намь прівхали ? или думаете, что за золото и серебро съ жемчугомь и драгоцвиными камиями большую отв Бога милость получите? Никакь! берегитесь еще того, что бы вамь оть сего вь далекихь земляхь исканія чужова богантінва своей собственной души и жизни не потерять. Можеть ли вась богатство безсмертными учинить? Возмете ли вы его св собою на топь сввтв? Буде же скажете, что мы збираемъ богашенво для оставлентя женамь. двтямь и сродникамь нашимь, то скажите, таль нын вземля, которая предковь ваших в пипала? Конечно таже! а когда подлинно такв, по для чего сомнъваетесь, будто она вась и пошомковь вашихь не прокормить вогь всемогущий не только всю вселенную, но пштув и звбрей богато насыщаеть, а вась не уже ли не пропишаеть? Стыдитесь о жаловбрій своемь,,.

MC

398

Tai

CH

III

CA

41

K(

HI

5

CI

H

1

H

T

B

0

K

1

1

 Въ убожествъ меньше страху, меньше піятости, меньше печали и меньше безнокойства, нежели во боташствь. Ежели на непостоянство счастія св прилвжаніемв посмотрвть, то ботатой имбеть причину боять-

ся, а убогой уповать.

Kania

HILLIMB

e : ,,

чшо

e MO-

ment-

умас-

жем-

MMRH

TOAY-

moro.

кихЪ

CIR BA

e no-

CITIEO

e AM

TIP ?

aem h

emb .

TH O

RAGE

ORTS

III O

она

TPO-

BKO.

рей

7 XE

5 Q.

5. Не убожества человъкъ стыдишься должень, но своихь пороковь. Кто вь убожеств в стыдливь, вношь вь богашствь и чести гордь Будешь. Ежели я своею погръшноспіно віз убожество приду, то мив не убожества, но того порока стыдишься надлежишь, кошорой меня вы нищету привель. Хотя богатые уботихъ и весьма презирають, однако я во утвшение о сей обиль, понщусь обогатить разумь мой нуживищими кь совершенству онаго науками, ду шу добродътельми, а сердце щедростію и постоянствомв, дабы ученіемь и рассужденіемь познанів, вь чемь состоить верьховное благо, что бы мив оное добродвтелию получить, а крвпостію, великодушіемв и постоянствомь всему тому противиться, что кв получению сего крайняго блага не допускаеть, и вь наслаждении онымь препятствуеть. Сь науками и знаніемь не буду вельможамЪ

ca

AI

BC

m

A

P

H B

H

f

u

C

r

I

0

ŀ

жамь рабольнствовать, въдая различіе между ложнымь и истиннымь имънгемь. Будучи добродътелень, почитаю себя благополучивишимь вв свъть. Сь великодуштемь и щедростію ни предв какимв вельможею дрожать и трястись не буду, хотя. и подлинная правда, что бълноеть человъка въ страхъ и въ робость приводить, а робость ихв предв глазами богашыхв, гнусными и презрвнія достойными творить. Какв бы быдной преды богашымы умно, справедливо и основательно ни говориль, однако богашой всвего слова уничтожаеть и презрительнымь видомь ни во что спавить. Сте отв того происходить, что бъдной, не только о снисканіи покровительства его старается, но и ежедневно себъ пропитанте отв него получаетв, а потому лучше рассуждению и словамв богашаго уступить нежели справедливымь своимь противоръчиемь у него въ ненависть пришти хочеть. которая убогихв предв богатыми принужденная поступка весьма обыкновенна. НЪкоторой славной писаптель такую бъдность терпящаго. а при томь стыдливаго и боязливато человъка слъдующими словами опиазли-H bIMb ень. ъ въ Apo-RILLO оеть OCITIS редь преакъ HO, TO-AOBa BHomb не пва e65 , a dME Bev ъ, MW. ЪТ-TH-0, OTA IN-

b:

саль: "У Федона глаза вь яму ввалились, лицо бабдно, твломв сухв, встыв видомь дурень, весьма мало и тонкимь сномь спить. Безивоно задумчивь, часто забывается, и не то говорить, что думаеть, или знаеть. Обчи его тупы, коротки и часто перерываются; да при томъ же на вст стороны оглядываясь смотрить, не смъющся ли словамь его. Смотся на других в усм вхается, сам в не зная чему, чужих ррчей не выслушиваеть, ко всему да и на всякое слово, такв, говорить. Суется, бъгаеть, чего не спрашивають, то подносить, не его зовуть, а онь откликается, ко всякому подбъгая спрашиваеть: не изволишель чего. Безмбрно в жливь, чрезвычайной ласкатель, всякія діла свои танть, временемь лжеть, и много прибавливаеть. Суевърень, всего боишся, обо всемь сомнъвается, и всегда бояз-Aubb, makb muxo u nerko xogumb, что на землю ступить боится, потупя глаза идеть, на мимоходящихъ взглянушь не смвешь. Никогда кв твыв не подойдетв, которые говорять, но за стуломь у нихь садится, и власно какв украдкою слушаеть; а буде на него взглянуть, шо не

не простиясь и не сказавшись никому тихонько уйдеть. Минуты на одномь мъсть не сидить; зжавши плеча, и наавинувь шляпу на глаза, или завернувши нось вь епанчу изв компании спъшить, а самь не въдаеть, куды. Нъшь такова тъснова мъста, куда бы онь не продрамся. Ежеми его попросять, чтобь онь сваь, то и на край стула свсть не смветь. компаніи шихо говоришь, шолько о публичных в двлехв свободно разсуждаеть; на весь свъть и обычай сердить. Министровь вь велико не ставить, кь придворнымь дальняго почтенія не имбеть, самь никакихь разговоровь не зачинаеть; а ежели его о чемь спросять, то прежде тихо кашленеть, поль шляпою нось высморкаеть, ивсколько разв утрется, легко и почти на себя плюнеть, насилу кармань сыщеть, куда платокь дъвать, не знаеть, какь и куда руку положить. А сжели начнеть отврчать, то голову чешеть, рукою гладить, и буде волось на другомь увидить, по подбъжавь сиимаеть, платкомь треть. чхнуть не смветь, предв всякимь вь робость приходить; и со встыв бъднымь кажешся.

61

H

M

CI

n

C

B

K

0

H

3

б. Человъкъ великимъ богат-KOMY denon ствомь бълности своей ни когда не и наокончаеть, но только оную перемьвернишь. Хошя имветь много, чъмь можень удовольствовать свои спіраанти сти, однакожь при томь суеть и A.M. попеченій не мало, чтобь жить по куда своей воль вь роскошахь и вь доего вольсшвь, желають для того велии на каго богатства; и для пробрътения Bb онато не щадящь ни живоща своего. 0 0 ни здоровья. Снискавь довольно боужcepгатства, въ большее безпоконство приходить, не только о сохранении. He OTRI но и умножени онаго; а бъдной ниdxn чего сихь печалей не знаеть. 7. Хотябь у человъка многіе и ели muocb

em-

mb.

IAa-VAA

emb

py-

py-

HU-

не ms

Ka-

6.

великіе домы, богашыя деревни и знашные доходы были, однако все сте для одного тваа, а впрочемв ничего ни за великіе миліоны купить не можеть. Начтожь сему одному твау разные и великие домы, многия каморы, постели, различные столы, и премножество служителеи? Какъ бы имбиче ни умножалось, однако душевныя человбка качества наслажденіемь онато не только ни мало не прибавятся, но еще отчасу умаляют-

Хошя богашенво онів люлей весьма высоко почитается, однакожв оно предв очами Божгими весьма малое ябло, и для того богашению доброд в тельным в весьма р в дко, но почти всегда заымь достанется. Подшимся же свътскихь, а особливо такихь имбній св безмбрною горячестію избъгать, которыя ни сами добра не имъють, ниже человъка добродътельнымь заблать не могуть, но токмо добрые нравы злыми творять. чню изв сабдующаго легко усмотръть можно. Боганіство возбуждаеть спрасти, и заыя склонности изв глубины челов в ческаго серлил на верьхв выволить, которыя было до того времени в в совершенное забвение пришли, сверьхв сего ко исполнению давно предпріятых в злостей скорой и легкой способь подаеть. Все имь повинуется, а сте повиновенте пагубной непорядок в и неминуемой страх в производить.

Богатством в честолюбивые все опровергають, что имь на пути теченія ихь препятствуеть; а изобиліемь на тб степени восходять, на которыя гордость ихь всходить принуждала. Чрезь богатство мстительные получають способы кь изліянію горе-

торести и злобы на непріятелей своихь, на чувствительное имь показаніе ненавистной злости и мщенія своего.

- Ошь богатства льнивые вь рсскошахв и вв праздности безпечно утопающь, а лицембры и пустосвяты симь же способомь умьють произ. водить подв видомв доброд втели славныя и знашныя дёла, кошорыя имь за шты ни во что не вытнятся. что безв добраго намфрентя и усердія, но полько для того забланы, дабы люди ихв видвли и хвалили. О богашешвь однимь словомь можно сказать, что гнусная корысть св лакомствомь его собираеть, роскошь св невоздержностію распочаеть, спрадная скупость весьма крвпко хранить, безуміе истощаеть, а разнаго роду и званія игра со всьмь развываеть. Ежели душею, серлцемь и совъстію кь тавиному богатству и пагубному имънію прилъпившіеся скупые оказывають себя благовърными и благочестивыми, то они въ самомъ двлв для скупости своей и сребролюбія великіе беззаконники. Буде скупой являеть в рность, то оная не върность, но обманъ и прельщенте, проистекающее от великой

провсе теоби-, на причельянйю оре-

Юлей

кожъ

а: ма-

1.06-

ишью

Щим-

кихЪ

О И3-

ра не

родБ-

, HO

dme.

Mom-

aemb

TAY-

Окар

moro

при-

AaB-

5 NO-

бной

надежды того, чего скупость ихв менасышно желаешь.

Буде належду объявинь, то сія належда грвиная: по нюму чио онв сте упованте не на Бога, но на тивнное богатство съ маловременнымъ, обидою и неправдами собраннымь имвийемь полагаеть.

Ежели во немь любовь появишся, то сте не любовь, но богу прошивная ненависть и смрадная зависть, дабы подв видомв истияной любви обмануть, что вибудь выманить, или кв своимв беззаконнымв услугамв лобронравнаго человъка уловить; а сему причина скупость и сребролюбіе. Буле во немо есть сила, пю оная служить только кв ношеню трудовь, котребныхь кь несыпной и неусыпной скупости. Ежели есть разумь, то токно для избъжания твхв страховв, которые безморная скупость глазамь его представляеть. Буде имбеть умбренность св возлержантемв, то полько для убъжанія такой невоздержности, которая можеть богатству его знатной ущербь и умаленте нанести. Ежели справедливость кажеть, по токмо для сходства св интересомв своимв, копорой ему выше и дороже всего на свбo cïa o onb nathumb,

ихъ

mex. пивсшь, юбви umb . тамъ ь; а OARO-THO енію пной есть анјя Эная din. Aep-RHIR MO-66b ea-04-

n10-

-das

mb.

тв. Не рвако постится, и весьма часто трезвь бываеть, только кь обоему скупость его привлекаеть. Ло захождения солнца не вств и понедвличиеть, токмо сте непужное изнурение плоти больше от скупости и лицемърнаго пустосвятства, а не отв прямаго усердія кв истинному посту происходить. Разныя обхожденія презираеть и крайне ненавидить, только оной его чистоть причиною скупость. Всегда бываеть вь безпокойствь, вь страхь и вь нодозрвнии. Безмврная его скупость ничего кромъ пожаровь, разбою и грабленія от воровь, голодныхь абть, нечаянняго несчастия и мнимыхь спраховь глазамь его не представляеть, которые опасности еще кь большему грабительству, и собиранію богатенва его принуждають. Онь больше всёхь народную бёдкость знаеть, а меньше встхь о вспоможеніи при такой всеобщей нуждо старается. В в такое то крайнее ненасыпство скупость и неутолимое желаніе богашства человіка приводить, и для того сребролюбіе въ священном в писании, по самой и в в чной правдв идолослужениемь называется, а Христанское учение таких несытыхъ

тыхь душь бъгать и бояться повелъваеть.

9. Я бы самь богатства желаль. и сь великимь усердіемь искаль, ежелибь благополучие за деньги покупали и продавали. Но прежде снисканія какой вещи, надобно разсмотрыть благополучие того, кто ею облалаеть: ибо изъ всего вышеобъявленнаго можно разсудить, что изв богапыхь ни одного счастливаго найни не возможно. Хотя люди благополучными ихв и признають, однакожь они сами себь счастливыми не ка-

жуптся.

10. Всякь изв нась ежедневно видить небо, солнце, луну, звъзды, землю, моря со встмь украшениемь ихь, только Наринссь все сте ни во что вивняеть, для того что каждой день на все сте смотрить Ему надобны огромныя палашы, богашые уборы, серебреныя лампады, сервизы и цуговыя кареты. Да счастливь ли онь со всвыв симв? Никакв! для того, что другіе помянутыми вещьми богатве его. Несущественное вь сихъ вещах вему угодно, но то весьма пріятно, что у него такія вещи есть, каких у других в людей нътв.

R

61

TO

1

Be

M

B

n

K

F

(

3

IOBCаль, еже-OKYнис-OIII-JAaна-

NII: OHOожь Ka-

BHO bī, xb, mo CHE ны ы, -07 нЪ 0, aкЪ ча IM

Ъ.

I.

11. Какв много шакихв вещей на свыть, безь которыхь мнь пробыть можно, когда я кром в нужнато ничего не требую. Желанге имбнія, такую цвну на богапіство кладень, конорой вь ономь, по удовельствін желанія, и узнать не воз-MOZKHO.

12. Чымь меньше вещей ко удовольствію моему потребно, півмв спокойное и безопасиве я бу ду. Скупость и честолюбіе больше везоліниковь имбеть, нежели бъдность и убожесшво.

13. В в каком в презрыни богатство ни имбю, однакожь не встхь богашыхь презираю. Хошя иной не только богатсиво во велико не ставить, но и отвергаеть, однакожь весьма богать: токмо я его за сте не хулю, но за то бы не хвалиль, ежелибь онь безь богатства пробавиться, и ни чъмь кромъ онаго доволень быль не могь. или бы богапіство свое во зло употребляль. Хопія умной человъкь богатспіва и не любить, однакожь спіолько имбиїя желаеть, чтобь у другихь не просипь; пюлько сте имбите не вы душу свою и не вы сердце запираеть, но хранить оное вь домъ своемь. Ошь владвыя богатствомь не отрекается,

но за шакую вещь оное почитаеть. которая можеть его доброльтель св вту показать и прославить. Поистинив разумной челогвкъ въ богатствь болье силь и способу имветь кв показанію своей щедрости и великодушія, нежели вь убожествь. Вь недостаткахь то главная добродвитель, чинобь человьку болрствовать и во уныне не пришти; а вь богатств в всв добродьтели оказываютися, а именно воздержание, щедросив и доброй порядок в. Того можно славнымь назвать, кто булучи богать, жранить сти добродътели, и ни чъмь не повреждается. Воистинну тоть славень, кто посреди богатства духомь нишь; только тому менше бъдь и страха, у кого меньше богатства. Я только для того богатства желаю, что бы сь большею ше гростію и благод вяпель помогать бБанымь.

Утъшительное разсуждение. о смерти.

Кто часто разсуждаеть о смерти, тоть лучше оную познаеть, и вы такое состояние приходить, что

ее меньше бояться будеть. Ивть вужное и полезное разсуждения о смерти: ибо ничто на своть тако не подлинно, како смерть. И для того почтимся оную не только ежедневно, но ежечасно и при всякомо случать помнить. Когда лошадь подо мною споткнется, буде со высокаго моста упаду, и ежели меня гадь, или зворь укусить, то мно самому себь налобно сказать: помни смерть. Когда человоко здорово, то о смерти безпристрастно разсуждая говорить: "Умереть тако, умереть: смерть окладное доло,.

Но сте вы то время говорится, когда скоро умереть не надвемся; а когда часы смерти приближается, то стя храбрость всеконечно изчезнеть. Какы бы кто ни уметвоваль, и вы болезненныхы припадкахы ни крыпися, но когда приближенте смерти почувствуеть, то уже прямое лицо природнаго трепета и страха покажеть.

2. Ежели прилъжно и зараво разсудить, какихъ великихъ бъдъ, безпокойствъ, страховъ, болъзней, печалей и напастей человъкъ смертию своею избавищся; такъ для чего то-

A S

TG

пи, в в в в то е е

emb.

MEAB

110-

ram-

emb

Be-

пвъ.

6po-

OAP-

THE

ока-

ще-

жно

mb,

ding

mua

нше

am-

amr-

ieio

a m b

го ему бояться, что оть сихь мукь его освобождаеть?

3. Понеже я св твмв родился, что бы мив когда нибудь умереть, то сте я всегда помию, дабы мив вв то время не испужаться, когда конець моей жизни придеть, вбдая, что сей долгв натурв безв роптантя платить надлежить.

4. Человъку чрезвычайнымъ размышленйемъ о смерти ума своего трудить, а непрестаннымъ о ней напоминанйемъ духа своего колебать не должно. Быстрое и ежеминутное течение жизни нашея, само намь о смерти напоминаеть. Я въ себъ чувствую, что на всякой чась ближе къ смерти подхожу; а послъдняго часа не знаю, только то въдаю, что онаго конечно не миновать.

5. Для чего мир стращиться смерти ? Развъ сей страхь оную отвратить ? Или я думаю, что мив никогда не умирать ? Развъ мив одному того отнюдь не хотъть, чего никому миновать не можно? Дабы не бояться вещей неизвъстныхь, то требуется для того добродътель; а кь умъренности страха о неминуемыхь случаяхь, здравой разумь надобевь. А понеже смерть доло необходимое, то оныя ждать, и кв пришество ея готовиться должно: ибо какв бы человок ни боялся, однако часа смертнаго ни миновать, ни избъжать не можеть.

Безумной смерти боится и бъгаеть, лишенной разума оныя ищеть, а мудрый человъкь безь дальняго страха ее ожидаеть.

6. Ежели человък пред смертію великую бользнь чувствуеть, то скоро от оной освободится; ибо жесніскія бользни обыкновенно не долговременны, и тьы полезны, что человъка от встх бользней и таких скорбей вдругь освобождають, вы которых вы человък вы ньсколько льть мучиться могь.

Для чего мнв думать, будто самая смерть великую бользнь причиняеть. Знаюли только я, что есть смерть? Можеть быть, что человъкь вы то время болье отрады, нежели бользни чувствуеть. Обморски, какь предверге и живой смерти образь, сте разсуждение подкрытляють; а соны такое же подобте. и тожь возвышаеть. По крайней мырь сему для того противиться не возл 6

A

ся,

шь.

5 вЪ

KO-

Rag.

анїя

pasoero

ней

апть

ное

bo

YYB-

иже

OTRE

OIII

wep-

вра-

ни-

04-

его

I He

mo

Ab ;

IY C.

Ha-

можно, что я сего ни самь собою, ни чрезь другихь никогда не пробоваль.

Я иду къ смерти, то есть въ такое мъсто, куда все идеть. Всъ ны туда идемь, и хотя одни ранье, и другіе позже, однако всв памь будемь. Разьъ я одинь тамь быть не желаю, куда все рожденное идешь? Прежде меня бывшие туда пришли, со мною живуще идупів, а и помнв будущие всв туда же последують.

Великіе и малые, богатые и уботіе, премудрые и безумные, старые и молодые, умяше и дураки, всв одно течение продолжають, и на олномь мість остановятся. Сколько прхв людей, которые вв одно

время со мною умрушь?

8. Обстоятельства предв кончиною челочвческого, страшнве самой смерти. Как челов ку не испужаться отв слезв, крику, вопля и рыдавія предстоящихв, которые другв на друга смотря плачуть, шепчуть, б лящему же скорой смерти никто объявинь не осмълится, а лъкари домашнимь приказывають, болящаго во пушь вочной готовить. Друзья и сродники прівзжають, будто бы для постщения, а вы самомы дыль для прощенія сь больнымь. Всь вь молча**9**, 田初

валь.

16 Bh

ВсБ

нье.

6y-

в не

мнъ

y60-

рые

всъ

на

OAB4

AHO

нчи-

mb-

Aa-

mb.

cmo

ари

аго

N R

PO-

ча**—** Нїи ни и печальномь видь сидять. Нькоторые изв домашнихв сввии, а другіе ладонь несупіь. Оть сего приготовленія не только при смерти лежащей, но и здоровой человоко въ страхв и уныніе притти можеть: А ежели всв сін церемонін оставивь, безпристрастно о смерти разсудимь, то она ничто иное есть, какь мгновенте ока, преселяющее насв изв одного мбена вь другое, то есть вь мбсто въчнаго блаженства и покоя, ежели челов вкв доброд в тельно жиль. Смерть ни малаго вв томв участія не имбеть. Доброд в тельная жизнь, есть духовная, кръпость, порука и вбоная предвозвбстница некончаемаго веселія и сожитія сь Богомь.

9. Я посреди свётских забавь и веселія смерть помню, и о ней разсуждаю, дабы мнё вы сихы веселіяхы не углубиться и себя ни забыть; а и посреди бользней тужь мою кончину для того напоминаю, чтобы она меня вы крайней страхы и отчаянте не привела. Не знаю, гдё смерть меня застанеть, и вы которой часы придеть, и для того вездё ее и всегда ожидаю. Хотя я не меланхоликы, однако задумчивы; а во время сего углубленія вы мысляхы, ничёмы л такы

такв не веселюсь, какв разсужденіемв о смерши, которую такимв

образомь себь предсигавляю:

Вь совершенномь здоровьь лежа на постель, думаю, будто я пакв болбив, что лбкари пользовать меня ошказались, а жена, дъши, отець мать, братья, сестры, сродники и друзья подлв и около меня сидя плачушь; такь власно со мною при часъ смерти будеть. Тогда начну забывашься, и не що говоришь; умь и разсуждение станеть опь мемя опстунашь, ноги и руки мои похолод вюшь, спража и смятентя наполненныя глаза на одномь м вств останованися. блёдное лицо мое посинвешь, зубы почерновоть, языкь отолствы онемветь, грудь начнеть подыматься, торпань хриптыь, вст члены по маловременномь дрожании похолодьвь одеревеньють. А я последнимь тоскованием в и бол взненными видами предстоящих вв плачь и ужась приведу. Наконець духь мой последнимь дыжаніемь испустивши, какь свыча потасну, и вдругь зашихну, а потомь какъ испорченная машина со всъмъ распадусь.

По семь бездушное мое твло обмывши, и савань на оное надввь, а потомь вы гробы положа вы могилу поставяты и землею засыплюты. Мертьое тыло никогда гроба не требуеть, но стражь смотрящихы на него, не только постороннихы людей, но сродниковы и друзей принужаеть, какы наискорые сего мертье-

ца земли предать.

e-

мЪ

ка

Ъ

e-

Ъ

И

1-

\$

I-

3-

7 -

,

Тогда уже всв отв меня удалятся, и всв меня оставять. Развы кию нибудь изь быльшхы моихь служий телей, или какой милостивой человыко закрывь мои глаза, и руки мыв на грудь положивши, до тых поры по природному человыкольюбию у мершваго моего тыла посидины, пока оное изы той хижины вынесуть, вы которую уже ему никогда не возвращаться.

Сего то я на всякой день жду, и для того ни мало на мою жизнь не полагаюсь, и на вст богатства сего свта весьма безпристрастными и власно какт чужими глазами смотрю. Почто о такомт имти неусыпно себя безпокоить, которым человть такт мало, и столь короткое время владтет? Ежелибь людямь безсмертнымь быть, тобь они о собрани богатства и о утверждени своего блягополучия на свтт, больше

нын вшняго попеченія им вть не могли. А я больше примърамь, нежели разсужденіямь послідую. Видя всякой день, что не только друзья и знаемые мив, но сродники и ближнія мои умирають, жду какь сей жребій до меня дойдеть; а вь ожидании онаго, ежелибь можно, и чину и состоянтю моему не предосудишельно было, тобь удалясь оть свыта, вы пустывъ жиль. Что же до чести, богатства, роскошей и веселія касается, то при встхв сихв случаяхв думаю, будню я на смершной постель лежу, и для того ихв ни во что ставлю. что они здороваго человъка благонолучнымь не творять, больному здоровья не дають, и сабденеенно не нужны, а мершвому ихв вв гробв св собою взяшь не льзя.

10. Ежели я безм брно смерти боюсь, то мив еще сабдующее разсудить надлежить. Кто смветь большому. а особливо знашному сказать, что ему умерень должно, вбдая, что онъ сего чрезь мфру боишся? Кто осмфлишся вв сей ввчный путь его приголовить? Все то отв очей его удаляють, что ему наимальйшее сомньніе причинить можеть. Супруга его сь крайнею осторожностію встыв mbab

M.

13-

ОЙ

e-

NO

AO

0,

Ю

, 61-

n-

T,

0,

у,

0-

3-

ie

Ъ

Б,

16

Y 9-

0 b

· (

[-

1-

-

0

b b

тъмь противится, которые болящему ея мужу близкую кончину объявишь намбряются. Дъти его забъгающь напередь кь лъкарямь, и просяшь ему сказать, чио онь выздоровбень; а лъкари уже всв ощенать оть него хотять. Друзья обнадеживають, что вь немь ни малаго спіраха смерти ніть, а сами видяпів, что ему до вечера не дожить; служишели и домашние для подкобпленія той надежды, которою болящаго ласкають, веселость вь своихь глазахв ему кажуть, которые по немь заплаканы и отв слезв покрасивли; и хотя уже видять, что со всьмь кончается, однако и тогда его ушбшають, а никто не скажеть, что умираеть.

11. Сей конець моей жизни не душь, но только тьлу посльдней чась. Все около меня сущее починаю я за уборы постоялаго двора, или наемной квартиры, сь которой мив скоро събжать должно. Натура выходящих в на свыть сь принуждентемь посылаеть, и отходящихь сь свъща также силою влечеть. Она челов вку не только того св собою взять не позволяеть, вы чёмь онь родился, но еще и твла его лишаеть. Я сей день

cnep-

смерти за начало в в чной себ в жизни и нескончаемаго блаженства почишаю. Когда свящая вбра предписываешь мив правила кв доброд впельной жизни, оббщая не ложно, что буду наслажданыся вбинымь зрвніемь Іворца всего міра, то разві бы я обезум бав, чигобь началь бояпься оставить маловременную жизнь, наполненную мнимыми благими, а испланными и поданнимии злосивми? Что вь самомь даль севыв сей за вещь, чно викою сь нимь разстапься не хочеть? 26орное мъсто лжи и суеты. Забавы его обмань, веселье, прелесть, ласканіе предательство, богатство табив, счастве твы, а благополучве наконець почни всегда вь дъйспвительное несчастве обращается. Свъть сей громада разныхь фигурь, которыя сперва намь покажушся, а потомь ихь и не станеть; также перемъна чиновь, людей и щастія, котосые начинающся и окончевающся, встають и падають, являются и пропадають. Гав намь свыть сей свободу объщаеть, тамь ничего кромь суеты и неволи нёть; а гдё мирь и тишину даеть, туть кромь безпокойства и несогласія ничего не сышешь. Гав веселтемь и радостью обнадеживаеть, man b M

I-

M

0-

y -

16

O

H

- 5

0

)-

0

le

1

-

e

й

R

Ъ

a

1=

И

).

-

И

y

И

тамь ничего кромь печали и гореспей не найдется. Наилучшія его пріязни скоро окончевающся: чести и знашныя тишла со временемь заглаждающся; роскоши, забавы, сладосити и весели сего своща, тайную горесть и 40 лговременное раскаяние по себъ оставляють; слава по прошествін абконораго времени, вы врчное забвение прилешь. Ничню вь ономь не можешь учиниль нась благополучными, гонеже серлца человвческаго ничтю изв земныхв и пілвными, кромв духовнаго и небеснаго в в чнаго наполнить не можеть. Сти свътскія вещи въ самих в себъ малы, и весьма безсильны. Правда, что красота ихь глазь человьческой прельщаеть, похзала о нихь слухь увеселяеть, сладоснь вкусь нашь довольствуеть, богатство іпблу пріятно, только ни одна изв сихв вещей духа человьческаго насышить и удовольствовань не можеть: для того, что всв сти имбия ложныя и вь самомь дьль такія подлинныя злополучія, кошорыя челов вка забишим в н безчастныйшимь творять. Наилучшее благополучие не только суетно и тавино, но весьма тятостно, а при том в полно горестей и печалей. Не только вв раздранных рубищахь, и заключенные

вь жельзахь плачуть, но и живуще на свободь, которые имьють во всемь изобиліе, не меньше тужать и вздыжають. Добродытель на свыть во всегдашнемь гонении, въра и върносшь вы непрестанномы страхь, набожность показащься не смветь, смирение сь кротостію стыдится, чистота ежеч. сныя нападки и искущентя терпить. Вольное и невольное убожество в равномь презрънчи. Кто постоянно свою должность исполняеть, надь тъмь см бются; того за безумца и пустосвята почитають, клю умерщвляя спірасти и чувства свои на земли, серице свое, мысль, въру и любовь къ богу возволить. У иныхъпатубное ученте, у других в прелестные примбры, у трешьих заблужение с1 невбленіемь, у четвертыхь развращенное и вредное толкование, пятые такь вы политику вдались, что выру на уловление добросердых в и непорочныхь душь употребляють; у шестыхв такое лицемвойе, которое наигоршіе пороки и беззаконія ложнымь видомь добродьшели украшаеть; у седьмых внасильства влькущія ко грбху, у восьмых в гнусное ласкательство для прикрытія чужих в пороковь кь получению собственной HOAL-

ie

b

1-

30

16

46

Ъ

e-

b.

B-

ю

b

0-

RF

1,

86

5-

11-

0.

H-

10

Y

e-

0-

RÏ

a -

5-

oe

xb.

OM

. fa-

тользы. Рв піакомв крайнемв замвшательсивь множество людей развыми страстьми спраждущихв. Одни надм ваны терлосийю, другие осл вплены жорыстію, третьи возжевы любовію. четворные пылающо ненавистію, пяшые шающь св зависти, шестые утопають вы линости, сельные повреждены роскошью, и такв далбе. Худое то правишельство, тав всеобщее повреждение на подобие пільтворнаго вътра и моровой язвы вкоренилось. То вь свъть и дело, чтобь обманывать и обмануніу быть. Люди на подобіе муравьевь вы непресшанномы движени и другь обь друга быются; иные для содержанія гордости, другіе для подкропленія честолюбія, а наибольшие ради собрания корысшей. Какое повреждение вы нраважы! Какое чрезвычайное и разворишельное щетольство вь платьв! Какія неправлы м пронырства в судахь! Какте обманы вв комерции! [вв купечествв.] Какія лести и притворства во обхожденти! Какія въроломныя предашельства вв дружбъ! Какая невбриосив вь супружествь! Какое лицентрие и пустосвянить в набожности! Какая жолодность и небрежение о лушевмомь спасения! Не всь ли ть бълные

невольники свъта, которые всегда въ суетъ и въ движенти? Всегда въ невоздержныхъ роскошахъ, ни въ какой страсти мъры не знають; ни мало себя оть оныхъ не удерживають, а къ добродъшели не принуждають, и о душахъ своихъ такъ мало пекутся, какъ будто бы душь въ нихъ и не было.

Кто свъть сей лля того любить, что онь ему высокія достоинспіва, богатьство, честь и славу объщаєть, т пь о всемогуществъ Божіемь не

разсуждаешь.

Кто выше и сильное Бога? Предв къмь ко вна небесныхь, земныхь и преисполних в преклоняющся? Предв къмь Цари и Монархи сего свъта скипешры и короны свои полагають? Kino makobb kakb Borb? Предв нимв же всв парства и монархіи сввта, какь прахь или пенель, которой властію его вь одинь чась свъянь, и уничножень бышь можеть. Кшо сильняе бога, котораго велбијемъ, не пюлько ужасные гремять громы и молній блистають, но небо и земля поель нимь препещень? Кто премудрве Бога, которой все самв видить, и не содбланное знаеть? Кто богатье Всемогущаго? Онь одваеть E KOII Bb

не-

NO

ебя

кЪ

O

CA,

не

nb,

IBa,

mb.

не

едъ

b и

eab

bma

mb?

имЪ

па,

рой

ь, и

CIIIO

, не

N L

RAM

пре-

BM-

Kmo

emb

RAOI

поля зеленостію, и украшаеть цевтами, даеть плодь древамь, золото и серебро ивирамь земнымь, перлы вь раковинахь, а алмазы вь камияхь скрываеть, и всей натурь плодородіе даруеть. Кто нашего единаго. душевнаго и вбинаго любленія достоинь кромъ вога? Онь самая всесовершенная любовь, неизреченное и непосшижимое Величесшво. Перьвая правла, не описанная красота, крайнее блаженство, неисчерпаемой источникъ блага, наслаждение безь болбани и горести, изобилие безь убожества, жизнь безсмершная и радость безконечная.

Я несомивнно уповаю, естьли я заповъди его исполняль, то душа моя по смерти моей вы надрахь сего. всеблагаго и милосерлаго Бога будеть, и сте единая мив отв смерти утвха.

12. Чъмь меньше я прелестими сето бъднаго свъща наслаждащься стану, тъмь легче преселение вы вычную жизнь мнв будеть. Мы желаемь спастись, а своть сей шого ищеть, какь бы нась погубить. Человыкь ищеть яснаго познанія своихь должностей, и прямаго пути кв спасению души, а прелестной свыть всякія житрости и коварства употребляеть,

какъ

какь бы человъка въ заблужденте привесть. Мы хотя вь томь необходимую погибель признаваемь, ежели сегаце кв чувсивеннымв роскошамв поильнишся, однако не смотоя на то свъть сей роскоши для поврежленія безпресшанно человітку представляеть. богь требуеть себь оть человька такои любви, которую бы ни жена, ни абти, ни родишели, ни друзья нарушинь не могли; а прелестной свъть желаеть, что бы стю любовь люди кb тварямb имбли. Богb повельваеть намь ближняго какь самого себя любить, и великія его согрвшенія прощать; а поврежденной свъть того за безумца и подлаго труса почитаеть, кто обиль своихь не менить. Богь повельваеть намь такую крвпкую ввру имвть, чтобь мы за охраненіе оныя и умереть не боялись; а патубной свъть всякимь образомь старается, какь бы сея вбры нась лишишь, и для почшенія челов вческаго повел вние Божие нарушить. Богь увбряеть нась, что плачущие утвшаться, изгнанные за правду царство небесное получать: а свъть сей наущаеть, чтобь человъку на земли крайнято благополучія искань. ТБ свою жизнь счаспанво mpeпрепровождали, которые не долго жили; а кито посреди сътей и искушентя живеть, тоть безь падентя долго жинь не можеть.

PM-

xo-

ели

Mb

на

еж-

ex.

mb

бы

HM.

re-

сїю

orb

ca-

co-

йон

aro

xb

Mb

6b

не

Mb

сея

Hix

py-

шо

34

ib;

A0-

RIP

HEO

pe-

дз. Пока я на свъщъ, то хотя земными благими и пишаюсь, однакожъ больше о небесныхъ помню, для того что они въчны и нетлънны, а земное все временто и плънно.

14. Потпусь же я крайнее о томь старание прилагать, чтобы мив смерти не весьма бояться, но то двлать, за что бы я христанскую кончину оть Бога получить могь: Великая вь томь заключается важность, чтобь дело единожды и изрядно заблать, котораго конець сомнителень, сабденва изв того мотушь быть опасныя, а погръшностей ни чомв исправить и загладить будешь не возможно. Кто спокойно кончины желаеть, тому должно сирасны свои такв умершвлянь, чтобь всь его тръхи за долго до смерти умерли. Все мое умствование, вся наука, и вся премудрость въ томъ состоить, чтобь кь смерти готовишься. Мий самому себь лучше сего совъта дать не льзя, какъ токмо, чипобь часто помнить последней чась, и всю мою жизнь по оному учреж-M дашь,

дать, дабы добровольно отв того за благовременно ошешавать, отв чето смершь силою влечешь, а чрезь всю маловременную жизнь кв тому гошовишься, габ мив врчно бышь должно.

и спокойная кончина Блаженная всю нашу жизнь в вычаеть. В в то время счастію и надежав отв сераца скажу.

Нашель я себь пристанище, надежла и счастье прощайте, довольно мною играми, игранте надъ другими.

конець.





правила и совъты.

Какъ человъку въ себшъ угодинь, разумно себа весми и чесино жинь.

I.

Ежели на свъщь счастия и почтения желаешь, то бойся Бога, будь върень своему Государю, и живи такъ какъ доброму и честному человъку надлежить.

2. Ежели кто для услуги и одолжентя тебь три шага ступить, то ты для благодарентя за сте десять шаговь учини.

3. Ежели счастія не имбешь, то заслугами онаго удостоиться потщись, а глаза слбпой фортуны, кромб добродбтели, частаго благотворенія и всегдашняго честнаго трудолюбія ничемь не открываются.

4. Челов вку в в словах в своих великую осторожность употреблять должно. Не только небрежентем в шутках в, но временем в и нарочно сказанное слово, весьма дорого тому приходить, которой за сте слово честь получить надъялся.

5. Таких отнюдь пред людь ми не поноси, и ничего им публично не выговаривай, которые твоему ис-

PA-

пого черезb

OMY

ышь

чина

MO

ep4=

471020

правлению подвержены: ибо въ противномь случать самь о себт покажень, что ты сихь людей больше самихь; нежели слабости и пороки ихь ненавидишь.

6. Ищи себъ друзей сколько возможно; только върных в и истинных в такв мало изв нихв найдешь, что едва изв ста можноли будетв на одного положиться. Самв вв себъ наилучшаго друга получишь, ежели должность свою кв Богу и ближнему рачительно исполнять будешь.

7. Свёть сей по мёрё того времени люби, сколько тебё во ономы жить. Путешествующей вы перьвомы городё не останавливается, но мимо его проёжаеть, вёдая, что ему

еще далве вхать.

8 В в каком вы ты чин и состояни ни быль, только бол ве себя на двлв, а не на словах в оказывай. Правда и добросердечие челов в ка больше всего в чин и состояни его содержать; а самохвальство и тщеславие не много поможеть.

9. Ежели вы знатномы чины и высокомы достоинствы обрытаешься, то такихы людей при себы имый, которые Государю и государству дыствительную службу учинить мо-

rymb

00-

Mb.

kb;

Ha-

034

ixb

mo

D.A.-

Ha-

OA-

pe-

рь-

HO

MY

CO-

ебя

ай.

бка

HÏH

N

И

ся,

тву

mo-

гуть. Чего шебь не исполнить, того не объщай; а совътуй сь такими людьми, которые тебь безкорыстны и безпристрастны кажутся.

то. Бъгай лъности, какъ перьваго и большаго зла; когда духъ не въ трудахь, то онь тъломь здълается, а ежели онъ въ трудахь, то и тъло духомъ будеть. Въ движени, трудахъ и работъ человъкъ себя помнить, а въ лъности и роскошахъ самъ себя забывши скоту уподобляется.

ит Крвность своея души словами, а славу твоего рода двлами покажешь.

12. Друзей своих в часто пос в цай, только у себя нич в мв не неволь, и отню дь кв долгому пребывантю в в дом в своем в не принуждай: ибо чрез в сти способы дружбы их в лишить ся можешь.

13. Всякь вь своемь звании и должности трудись, чтобь насвыть квалу и почтение получить. Заслуги весь свыть вь такомь высокомь почтени имбеть, котораго ни за великие милионы купить не возможно.

14. Заподлинно върь, что сего состоянтя на свътъ хуже нъпъ, ежеличеловъкъ никакого ремесла и дъла не имъетъ: ибо той жизни скучнъя быпь не можеть, которая во всегдашнихъ забавахъ, или въ непрестаныхъ разъъздахъ и посъщентяхъ проходить. Кто всегда въ гостяхъ, а дома ръдко бываеть, тотъ по видимому свободень, а въ самомъ дълъ связанъ и невольникъ.

15. Ежели ты надв военными или надв статскими людьми власть имбень; то помни, что начальникв, по достоинству чинв свой отправляющей, долженв собою другимв примврв давать, и болбе двлать, нежели говорить.

16. Ежели чинв и служба твоя до наукв тебя не допускаеть, то по крайней мврв ученыхв людей лю-

би и почишай.

17. Всякаго человъка такъ равномърно почитай, какова почтения самь оть людей желаешь.

18. Ежели ко встмъ ласковъ будещь и благоприятень, то всякъ твоего обхождения усердно искать будетъ.

у встхъ въ любовь пришти можещь,

а случающіяся діла здравымі разумомі и умными різчами скоро окончаень.

20. Домашнія свои печали молчаніемь покрывай; а хотя люди ньчто о томь провыдають, однако на лиць своемь ни малаго унынія не показывай. Симь способомь принудишь вырить, что о печаляхь твоихь рассыли слухь ложной, или оныя печали такь не важны, что твоего разсужденія не достойны.

21. Ежели спіраспіямь своимь по-коришься, то самь себь злайшей не-

пріятель будешь: -

0 60-

жели.

явни

BCC-

cma-

προb, a

uautab

или

, по

BAR-

при-

не-

ROEN

mo

AIO-

BHO-

amb

6y~

ьо-6у-

oero

ЦБ 2

22. Друзей и сродников своих в весельно и радостным в лицом в принимай и пріятным видом в провожай; а ежели иначе поступищь, то они к в тебь вздить не стануть.

23. Къ такимъ токмо персонамъ совершенную повъренность имъй, ко- торыя заслугами, правдою, разумомъ и добродътельми своими прославились. Ихъ однихъ за неподвижныя и такія свътила почитай, которыя тебя въ темнотъ разныхъ несчастій твоей жизни просвътить могуть; а другихъ всъхъ признавай за блудящія звъзды; которыя по маломъ сіянія вдругь исчезають.

M 4

24. Чистота в уборах в твоего дому и экипажа, а скромность в твоих в словах в покажет в людям в , что умь твой порядочен в, а сердце

безь пристрастія.

25. Худая поступка больше вы томы состоить, что человых таить, нежели вы томы, что обываляеть. Пользуйся симы правиломы, и обманчивой наружности не ввыряйся. Когда бы то ни было, однако она тебя со временемы покажеть, каковы тывы самомы дыль.

26. Богатство многих в в несчастве приводить. Которые не им в онаго желають, и кои получив болися потерять, равнаго сожальня достойны. Ты напротивы того ни кы тымы, ни кы другимы не приставай.

27. Ни благородіємь, ни богатствомь, ни имъніємь, ниже знашнымь достоинствомь, но токмо тъмь на свъть прославишься, какь все сіе

употреблять будешь.

28. Многими услужностями и недруговь кь себь склонишь; а чьмь болье страстямь своимь ласкать станешь, тьмь меньше вь состоянии будешь оными обладать. оего двои ворота жизни: одними вы кодять, а другими выходять. Чьмь болье оть однихь вороть удалице къ другимь приближаться станешь. Часто о семь думай и прилъжно разсуждай.

30. Живи такв, какв бы ты очень старь быль, дабы тебв о своей молодости не сожалвть и не рас-

каивашься.

mb,

mb.

aH-

or-

ебя

ты

ча-

Rdv

60-

HÏA

ни

ma-

III-

m-

мЪ

cïe

He-

Mb.

la-

III

20 ..

31. Роскошь и игра, два главные источника бъдности. Чъмъ болъе на свъть жить будеть и присмотрищься, тъмь больше ихъ узнаещь.

32. Кто во время умбеть потерять, тоть много выигрываеть; и ежели вы случат, начто оты слоего инпереса и пользы упустишь, то такы поступишь, какы премудрому и искустивыму человыку надлежить.

33. Никому о несчасти и о худомь состояни дваь его отнюдь не говори, ежели кь учинени ему помощи, ни склонности, ни силы не имбешь. А ежели иначе здвлаеть, то не только весьма не умно поступишь, но и безъ всякой причины сего бъднаго человъка опечалищь.

за. Кто безь причины сердится, тоть вы умб своемы непорядочены и жить не умбеты. Сы друзьями М с

своими обходись просто, также о преимуществ в ранга и чести отню дь св ними споровь не зачинай, ввдая, что симь способомь безь всякой причины и вь одинь чась дружбу св вими разорвещь, когнорая между вами ивсколько льны счастливо продолжалась.

35. Ежели въ компанію придешь, то не всякія бездіблицы сказывай которыя ты отв людей слышалв, или вь книгахь читаль. Буде же не послушаешься, то люди узнають, что разсуждение півое св памятию не

равно и не сходно.

36. Несчастие само въ себъ не релихое дбло, ежели шолько кшо онос теривливно снести можеть. Буде же человвяв вы упадкв и вы несчаенти безмбрно печалиться и крушинь себя станень, вв такомь случав не-

счастіе весьма шятостно.

17. Кто спокоень и весель бышь желаень, шому кромь на 406нато и вужнаго ничего имбить не должно. Изанинее неналобно: ибо болбе человбку вреда нежели пользы принодиль. Можеть быть, чис сте правижо вамъ не понравишся; шолько не лечальшесь, я презв сте нужное то смумью, чьив вы по своему чину, AOCIDOUH =.

(1)

4,5

A,

И-

eb.

3a-

0-

16,

b ,,

He.

) 9:

He

HE

) C:

4 6

a -

I En

2~

TH.

M

0 ..

(Fue..

3-.

1-.

e

0

2.

Im.

достоинству и состоянию въ свъть жить и пробавиться можете. А всякое выше сего илущее излишество такия мысли подасть, которыхь я вамь не желаю.

38. Свёть сей только тёмь стратень, которые ничего кромё свётских вправиль и угождентя не любять; а кто на все свётское безпристрастнымь окомь смотрить, тому свёть всегданняя наука ко убъжантю грёха, и къ послёдовантю добродётели.

39. Милоспи Государской опнюдь такими подлыми поступками и кудыми аблами не покупай, которыя шляхетному роду неприличны, и доброму воспитанию непристойны.

40. Знашныя особы обязаны ко всёмь благоприяшны, учшивы и склониы быть. Они временемь и не сы великими людьми вы такое тёсное, и по видимому простосердечное обжождене входять, что сей поступки ихь понять не возможно. Чёмы больше вамы сей нравы и состояние покажется, тёмы лучшую славу о себь причинищь.

41. Великая тихость и чрезмбрная кротость подобна глуности, или вечувстью; а чрезвычайная строгость походить на мучительство. Тебъ

MG

ROO-

кротость и строгость надобно имбть смотря по случаю, а мудрость тебя научить, и вь томь и вь другомь знать умбренность.

42. Ежели труда и тиданія кв показанію себя добрыми и хвалы достойными двлами не приложищь, то

никогда въ люди не выдешь.

43. Кто безмърно горячь, безъ разсужденія проворень, тоть подобень лошади не имъющей рша, которая стлока своего во всякія погибельныя мъста занести можеть, для того что сидящей узды не имбеть, и лошади правишь не можешь. Ежели въ тебъ сего огня много, то какъ можно его убавляй, и старайся прослышь здраваго ума и зрблаго разсуждентя челов вкомь, а не выпрянымв и такого невоздержнаго языка челов вкомв, о которомв весьма приличную пословицу говоряшь: что языкь болтаеть, того голова не знаеть.

44. Ежели ты какую жестокую и непорядочную страсть имбешь, то проповбди и нравоучительныя книги столькожь тебб помогуть, какь разныя бствы больному, у котораго желудокь такь слабь, что ничего сварить не можеть.

45. Буде ты лицомь прекрасень, ростомь, станомь, взоромь, походкою, и всти видами отв другихь отмънень, то все сте весьма не худо; но ежели умь и нравь твой съсими наружностями не сходень, то уподобять тебя худова мастерства картинь, которая поставлена вы пребогатыхь рамахь.

46. Недовольно того, чтобь при случав храбрость оказань, да добрыя постужки при томь надобны: одна умная голова больше тысячи вооруженных в рукв государству пользы и услугь приносипь; а искусной Генераль лучше десяти тысячь храб-

рыхь салдашь.

ams

ебя

dwo

кb

4.0-

IIIO.

езБ

40-

KO-

TH-

th,

ke-

po-

a3-

-RO

IKA

ON-

MO.

не

ую

TIO

HIL

a 3-

ке-

Ba-

45.

47. Ежели ты трудомь и тщаніемь своимь много боганіства собраль, а ни на какія честные и полезные росходы онаго не употребляемь, то тебя назовущь ламиалою, которая для того угасла, что много масла вы нее налили.

48. Старайся во всяких в несчастіях в, нечалях в и злополучіях в твосй жизни терп Бливым в и вслико-

душнымь бышь.

49. Ничего шакого не дълай, что тебя въ безславте привесть можеть: ибо худая слава всегда за худыми М 7 дълами

двлами ходитв. Она подобна дыну, которой безь сомнвий то мвсто укажеть, гдв огонь горить.

50. Ежели шакое доброе двло здвлаешь, про которое вездв св пожвалою говорить стануть, то ужё конечно безв награждентя не останешься. Придетв такой день, вы которомы и о тебы также какы о Мордожей [книги Есфир. гл. 6] вспомнять: честь и слава убылить Государя твоего кы учинентю тебы сего воздалитя.

тами пвоими вы любви и вы согласти жишь кочешь, то надобно тебы будеты премногія бездылицы имы прощать, и неважных вещей вы велико не ставить. Тыжы еще должены будеть и для того пороки и недостатьи ихы прощать, ежели самы сы собою вы миры и вы согласти жить желаень.

52. Нъкшо изъ Цесарей Римскихъ о каждомъ шомъ дни своей жизни сожальть, въ кошоромъ онъ ни какой милосши и добродъщели не здълаль. Счаспіливь бы быль родь человъческой, ежели бы всъ Монархи свъта мнънё сего милосшиваго Цесаря имъли, дабы и ихъ шакже какъ

ero

TY

Ka-

10

ro-

Ib-O-

p'-

му-

FO

u-

y-

0=

¥ ---

1-

)-

Б.

3

И

ring.

I

0

его утвхою и веселиемь рода чело-

53. Ежели шы друзьямь своимь пробы дружества, усердія и откровенной повъренности не покажешь, то и оть нихь сего опыту по жди.

54. Часто и прилъжно о семь разеруждай, что жетя розовой цвътъ видомь прекрасень и весьма благо-уханень, однакожь терновыми сцицами окружень. Отть сего научиться въдать, что на свътъ ни одного такого высокаго чину, достоинства, богатства, веселя и забавы нъть, чтобь при томь какой нибудь печали или прудности не было.

55. Чомь болье станеть стараться о постошествовании благополучія своей фамилін, тымь больше утвердить честь и пользу своего рода. Кто настоящаго покою бытаеть, тоть себь впредь большей покой сы

благополучиемь готовить.

56. Ежели твоего богатства вы экипажь, вы пространствь стола, вы напиткахы, вы служителяхы и вы прочемы поведыйи твоего убудеть, то самы ясно увилить, какы число твоихы друзей и пріятелей умалять са станеть.

57. Нъть такого чина въ свътъ, которате бы ты желать и требовать не могь; только всеконечно ни въ одномъ чинъ и достоинствъ успъху не получить, ежели чести, доброй совъети и правдъ, послъдовать не будеть.

58. Разсматривай прилъжно свойство тъхъ людей, которымь хочень и можень добро дълать, ибо у свътскихъ людей едва не у всъхъ такой обычай, что они болъе благодъяния, нежели благодътеля лю-

6amb.

59. Ошнюдь того дня веселымь, радостнымь, а еще тьмь меньше благополучнымь не называй, вы ко-торомы такія погрышности и проступки, а особливо такія роскоши и непристойности учинищь, о которыхь не только многія літа стыдиться или тужить, но и по смерть свою раскачваться можещь.

бо. Ежели ты одною своею фамиліею славень, а персональных заслугь и добродьтели не имбешь; то твои прародители сте почтенте тебь дають, а не ты имь честь причи-

няешь.

61. Ежели чшо даващь намбряещься, що св такою пріязнію давай, дабы

A. 1981 的意识的现在

дабы пы людей в двое одолжить могь; а опказывай с паким учинеспемь, чио бы тебя люди хвалили.

- 62. Всякому челов вку буль в врень, только не за всякаго в врность ручайся. Людямь столько в врв, сколько твоя мулрость, а их в добрая сов в сты и честная поступка допустить.
- бз. Чтобъ главная твоя склонность и охота была, дабы тебь никакой страсти не имъть; а главное старане и всъ свои силы на то употребляй, чтобъ ни роскошей, ни зая бавъ не любить.
- 64. Всегда и вездъ говори правду: гдъ ея не любять, тамь боятся и почитають.
- 65. Все дблай съ разумомъ, правдою и доброю совъстію. Ежели такъ поступишь, пто и вь такихъ дблахъ успъхь тебъ будеть, отъ которыхъ ты никакой пользы не чаялъ. Симъ способомь то въ свой интересъ привлечеть, что свъть сей счастемь и долею называеть, то есть заслуги и добродьтель столько тебъ помотуть, что люди за нихъ всеконечно справедливость учинять, а при томъ силы и таланты твои узнають

65 ..

фато ебъ чиряай.

бы

bmb.

Banib

и вЪ

пъху брой

ть не

СВОЙ-

X0-

ибо

бла--

AHO-

имЪ.

вше"

KO-

1100-

MINO.

MO-

IIbl-

omb.

66. Печали и несчастія во всемь світь одинаковы. Сте зная помни, что никто от них не свободень.

67. Ежели успъха вы пвоихы намбреніяхь желаешь, то самь о сво-

ихь двлахь старайся.

68. Чъмъ счастливъе на свътъ будешь, твмв большаго несчаствя бойся.

бо. Языкь сь твоимь сердцемь всегда должень быть согласень. Потомь старайся, чтобь слова сь дьлами твоими совершенно согласовали, а люди бы сте видя словамь твоимь

больше вбрили.

70. Ежели счастія не имбешь, не печалься, люди и в несчасти будучи не только честно, но добродътельно, въ поков и удовольствии живуть. Иногда сте гораздо лучше, дабы только счастія удостонться, нежели оное вь самомь дьль имьть.

71. Чъмь больше и славные на свъть будешь, тьмь явные швои пороки и погръшности будуть. Знашной челов вкв великих в погрышностей безв того заблать не можеть, чтобь ему за сїє крайняго несчастія и паденія не боящься. Чёмь болёе чинь и лостоинство человъка возвышаеть, mbmb.

тъмъ больше люди таланиты и за-

емь

ib.

CBO-

dmi

Rim

dws

Ilo-

AB- "

ли,

dwi

He

PÜH

e,

H.

古一

0--0×

3b

NY

ĸÏ

N

db

72. Ты родился самовластным в господином в нады твоими глазами и языкомы. Берегись, чтобы повреждение твоего нрава ихы властьми нады тобою не учиниле; а сте подданство весьма тяжко и мучительно.

73. Ежели какую доброд в тель им вешь, то самы себя отнюдь не квали; а ежели хвалиться станеть, то никто тебь в врить не будеть.

74. Для услуги и во угожденте друзьямь своимь, ничего прошивь чести и совъсти твоей не дълай. Тебь самому себя больше всъхь любить и хранить надобно.

75. Тебв наимальйшаго ко грвху клонящагося обыкновенія и безчестной привычки весьма бояться должно. Сте поползновеніе подобно искрв, котпорая закравшись вы уголь, не только весь твой дворы вы пепель обратить, но и сосвдніе домы зжечь можеть.

76. Ежели св друзьями и сродниками твоими ссоры имъть не желаешь, то никаких вещей имъ не продавай, и у нихъ отнюдь ничего не купи.

77. Охота кв вину и квигрв сперва тебв покажется муравьемь, котораго мизин-

мизинцом враздавить можно; а по нвкотором времени сей муравей таким великим в и стращным в слоном в здвлается, что никак в преодольть онаго не возможно будеть. Напосльдок в ты обвим страстям в сим вак посльдовать станеть, а сам в себв столь сильно льстить начнеть, что преодольное оных в за напрасное и весьма невозможное двло признавать будеть.

78. Ежели душь своей мира и серацу спокойства желаешь, по памы оныхь ищи, гдь объ си вещи наёти можно; а свыть сей кромь одного имени ничего обь нихь не знаеть.

79. Истинную славу наукою, добрыми нравами и доброд Бтелію тріобръсть можно. Сей то славы вамь я и желаю: ибо она одна тъхъ трудовь досточна, которые человъкь о полученіи ся прилагать должень.

80. Между честным в челов в ком в которой в в богатствь и изобили живеть, и между другим в честным в же челов в ком в у котораго едва дневная пища есть, весьма великое различе, потому что перьвой доброжотно даеть, а другой просить стыдится.

вт. О которомь человъкъ никот-HO ппажа не говорять, то подлинной знакь. OMB что снь ни заслугь, ни добродьтебть лей не имбеть; а кто ни заслугами. ни добродотельми вь знатность и ПОdMR вь славу себя не приводить, тоть и пь, зависим ни от в кого не имветь. ипть Хотя у тебя завидящих и ненави-Ixb дящих в много, однако не опасайся: ное ибо сей знакв доброй, и тебв весьма полезной.

82. Тотв весьма счастанв, кто дарованнымь себь отв Бога и Монарха, или отв предковы полученнымы имытемы довольствуясь, вы покоб живеть, а больше ничего не желаеть. Сте имыте полобно ключевой, всетда текущей, чистой, сладкой и здоровой водь; ежелижь выстю воду чужое, а особливо неправедное примышается, то оной испочникы уполобится быстрой во время разлива рыкь, вы которой вода такы иутна, что и пить ея не льзя будеть.

83. Не начинай прежде того товорить, пока не разсудищь, каковы твои слова, въ какой силъ и куда клониться будуть. Слова подебны стръ-

81.

bI-

UM

ambi

ord

HO,

BBF

dx

10-

O.A.

Mb.

AÏU IMb

два.

roe

стрвламь, которыхь вы ненадлежащее мысто отнюдь бросать не надобно.

- 84. Ежели ты скупъ, суетенъ и золь, то домь свой ужасною пустынею заблаешь; а буде въ непорядкъ станешь жить, то всъ умные люди отъ тебя отспавать, и твоего обхождентя удаляться будуть, и такъ въ своемь домъ кромъ наглыхь и негодныхъ людей никого не увидишь.
- 85. Часто помни о томв, что ты быль, и чтм напоследско будень; сте разсуждене лучше чтентя многихь умныхь и забавныхь книгь.
- 86. Кто собою, также чиномв и имвниемв своимв недоволенв, тотв на Бога и на святое его провидвите жалуется; а сія поступка грвшна и безчестна.
- 87. Богатство челов вку на честное и спокойное препровождение жизни дано, а не жизнь на собрание богатства дарована.
 - 88. Ежели во страхо Божиемо честно и добросовостно жить ста-

нешь, то никакого несчастия по

89. Старайся вы старости твоей то сыскать, что ты вы своей юности потерялы; а ежели ты чрезы всю свою жизнь от в праваго пути удалялся, то остаточные дни пвоей жизни старайся препроводить честью.



Kp-33

адлеь не

тень пунепомные твоть, наг-

что бучтеыхb

omb bhie ha и

чееніе бра-

темь сташь, 11-10 9-57 1977 40000 · . . , C: 447 11.

Cil Romain merumina more





ГПБ Русский фонд
137
23